

Szakosztály és kiadóhivatal

SZUBOTICA  
ZMAJ JOVIN TRG 3

Telefonok:

Kiadóhivatal: 8-58

Szakosztály: 5-10, 8-52

## NAPILÓ

Előfizetési ár belsőldős

negyedévre 165 dinár  
egy hónapra 55 dinár

Megjelenik

minden nap, hétfőn és  
ünnap utáni napokon is

XXXI. ÉVFOLYAM

SZUBOTICA, 1930. JANUAR 31.

PÉNTEK

30. SZÁM

A magyar parlamentben súlyosan támadták  
Bethlent a hágai megegyezés miattA magyar nép fizet a miniszterelnök ur birtokaiért —  
mondotta a szociáldemokrata párt vezére

Budapestről jelentik: Több mint egy hónapos szünet után csütörtök délelőtt ült össze a képviselőház, hogy meghallgassa gróf Bethlen István miniszterelnök beszámolóját a hágai megegyezésről. Az ülésterem zsúfolva volt, majdnem minden képviselő megjelent. Csütörtökön jelent meg először a képviselőházban Lázár Miklós, a tokaji kerület új képviselője is. Zsúfolva voltak a karzatok is. A diplomaták páholyában az amerikai követ, az angol és lengyel követek foglaltak helyet, az újságírói karzaton pedig mozogni is alig lehetett.

A kormánypárt nagy tapsal fogadta a terembe lépő miniszterelnököt, míg a szocialisták padsoraiból ilyen közbekiáltások hallatszottak:

— *Éljenek az optások! Szegény Frigyes! Fizeti a nép az ezerholdasokat!*

Percenkig tartó elnöki csemetés után lassanként csillapult a lármá és Bethlen megkezdte beszédét, amelynek során részletesen ismertette a hágai megállapodásokat. Amikor az optások ügyében kötött megegyezést ismertette, nagy vihar tört ki.

Farkas István: Nyilván képviseli a nagybirtokosok és főhercegek érdekeit. Mi lesz a hadikölcsöntulajdonosokkal?

Propper Sándor: A hadidrvák egy pengőt kapnak egy hónapra!

Farkas István: A hadirokkantak csendőrszuronyt kapnak!

Percenken át tombolt a vihar a szocialistákról, amíg Bethlen végre folytathatta beszédét, de ismét megzavarták a szocialisták és Propper Sándor közbekiáltotta:

— *A főhercegek érdekeit is meg kellett védeni.*

Malasics Géza: Ez osztályvérdék!

Propper Sándor: Megmentette a saját birtokait!

Óriási zaj van az egész ülésteremben, a szocialisták állandóan kiabálnak Bethlen felé s a legtöbb közbeszólás a viharban meg sem lehet érteni.

Az elnök nagynehezen csendet teremt és Bethlen azzal folytatta beszédét, hogy a döntőbíróságok ügyében hat hónapi szünet fog beállni abból a célból, hogy ez alatt az idő alatt az utódállamok és az érdekeltek között perenkívüli megegyezések váljanak lehetővé. Ezután megindokolta, hogy miért kellett megkötni a hágai egyezményeket s ennek során ismét beszélt az optásügyről, ami miatt a szocialisták újabb vihart provokáltak.

Bethlen a szocialisták közbeszólásaira kijelentette, hogy az, hogy a magyar kormány saját eszelekedetével foszt meg magyar állampolgárokat szerződésileg biztosított joguktól, olyan elbánás lett volna, amelyet csak azok vállalhattak volna, akik a magántulajdont megtagadják.

E szavak hallatára ismét viharra erősödik a szinte állandó zaj. A szocialista képviselők helyükről felugorva kiáltják:

— *Az drvák pénze nem magántulajdon? A hadidrvák pénze sem az?*

Györki Imre az asztalt verve kiáltja Bethlen felé: Egyéni önzés, amit csinált! Saját birtokait menti!

Esztergályos János: Fehér bolsevista álláspont, amit ön képvisel!

Bethlen a szocialisták felé fordulva, éles hangon ezeket mondja:

— *Azt hiszik, hogy engem moráltér megfélemlítenek az ilyen kérdésekben, mert egyénileg érdekelve vagyok?*

Erre a kijelentésre ismét viharos zaj robban ki a szocialista padsorokból. Az óriási hangzavarban nem lehet érteni, hogy mit kiabálnak a közbeszólók. Almássy László elnök gyors egymásutánban utasítja rendre Györki Imre, Farkas István, Propper Sándor, Esztergályos János, Kabók Lajos szocialista képviselőket, Várnai Dánielt pedig, aki azt kiáltotta Bethlennek: »Kötvényapostol« és Peidl Gyulát »A magyar nép fizet a miniszterelnök ur birtokaiért« közbeszólása miatt a mentelmi bizottság elé utasította.

Kissé nyugodtabb hangulatban folytatta most Bethlen beszámolóját, ismertette az A) és B) kassza szervezésének feltételeit és beszélt azokról az össze-

gekről, amelyeket ezekbe a kasszába be kell fizetni. Majd rámutatott arra, hogy Magyarországnak áldozatot kellett hozni Hágában, de ennek ellenértékeként pozitív irányban is tett egy lépést Magyarország, mert a nagyhatalmak felhatalmazták őt annak deklarálására, hogy a pénzügyi kedvező helyzetének bekövetkezésekor készséggel támogatják Magyarországot, ha egy nagyobb állami kölcsönt akar felvenni. Majd azt fejtette, hogy amennyiben Hágában nem jött volna létre megegyezés, akkor a döntőbíróági elv csődöt mondott volna, míg most megvan az az előny, hogy minden döntőbíróági kérdést meg lehet feleltetni a hágai nemzetközi irodákhoz, amelynek pártatlansága mindenkit megnyugtat.

Bethlen szerint a hágai küzdelemben a magyar delegáció megvédte a magyar állam érdekeit és gyarapította külpolitikai téren Magyarország presztízst. A miniszterelnököt felszólalása után a kormánypárti tagjai tapsal és eljenzéssel üdvözölték.

Nyomban ezután Rassay Károly szólalt fel, aki a liberális polgári ellenzék nevében foglalkozott Bethlen

beszámolójával és leszögezte, hogy az ismert és nem ismert adatokból az a pusztán tény marad meg, hogy Magyarországnak 1943-tól 1966-ig 13 és fél millió aranykoronát kell fizetni évenként. — Bethlen szerint jogos kötelezettség alapján, az ellenzék álláspontja szerint igazságtalanul. Történelmi kötelezettség vélteljesíteni akkor, amikor a kormánypárt lelkes demonstrációjával s a fizetési kötelezettségek elvállalásának a jövőre való beigazolásával szemben szavát felelt. Nem tudja megérteni, hogy a kormány a Hágában kötött elvi megegyezéseket miért nem ismertette teljes szövegében a nyilvánossággal. Szerinte a hágai egyezmény ki nem elégítő volta abból a körülményből magyarázható, hogy a kormány már a Hágát megelőző párisi tárgyalások során nem a merev visszatartás álláspontjára helyezkedett.

— A jövő érdekében tiltakozik az ellen a felfogás ellen, hogy minden körülmények között fizetni kellett. Kifejezte, hogy a hágai tárgyalások során domináló kérdés lett az optásügy. A magyar ügy súlyos elárulásának tekinti — mondotta — hogy a kormány előbb-revalónak tartotta a maga ünnepeztetését, ahelyett, hogy a megegyezéssel nagy, felháborított közvéleményt állított volna szembe, ha másképp nem ment volna, mesterségesen is. Erre szükség lett volna a miniszterelnöknek az elkövetkezendő párisi tárgyalások során, mert a kötelezettségek közül nem mindegyik van úgy fixírozva, hogy új követeléseket ne támaszthassanak Magyarországgal szemben.

A vitában ezután még Pekár Gyula, Peyer Károly, Pakots József és gróf Apponyi Albert vettek részt.

Egész Spanyolországban helyreállt  
a nyugalom— Ha megegyez a kormányzat élére állnék, sok mindent  
másképp csinálnék — mondotta Primo de Rivera

Madridból jelentik: Az egész országban helyreállt a nyugalom és a fővárosban sem volt rendzavarás az éjszaka folyamán.

Primo de Rivera tiszteletére az »Union Patriótica« hazafias egyesület lakomát rendezett, amelyen a volt diktátor pohárköszöntőt mondott. Hangoztatta, hogy az egyesületre ma nagyobb szükség van, mint valaha és nagyobb energiát kell tanusítania, mert közelednek a parlamenti választások. Az Union Patriótica külön jelölteket fog állítani, tehát már most meg kell kezdeni

az előkészületeket a választási küzdelemre. Ha még egyszer úgy fordulnának a dolgok, hogy a kormányzat élére kellene állnom — mondotta Primo de Rivera — akkor tapasztalataimra okulva, sok mindent másképpen csinálnék és sok rendeletet megváltoztatnám.

Berenguer tábornok miniszterelnök szédán egész nap tárgyalt azokkal a politikusokkal, akiket meg akar nyerni, hogy belépjenek az új kormányba. A politikusok legnagyobb része ahhoz kötötte a kormányba való belépését, hogy előbb állítsák helyre a régi alkotmányt.

Lappangó kormányválság  
FranciaországbanBriand elégedetlen, mert Tardieu magához ragadta  
a külpolitika vezetését

Párisból jelentik: Franciaország egy hónap óta abban a különös helyzetben van, hogy külföldről kormányozzák. Tardieu miniszterelnök, aki már január elején eltávozott Párisból, Hágából egyenesen Londonba ment, ahova a kormány jelentősebb tagjait magával vitte. Párisban Huberth helyettes-miniszterelnök és Cheron pénzügyminiszter intézi az ügyeket.

Politikai körökben azt tartják, hogy

Tardieu helytelenül járt el, amikor a francia külpolitika vezetését teljesen magához ragadta

és személyesen vállalta a hágai és londoni francia delegáció vezetését. Tardieu hetek óta tartó távolléte újabb teret nyitott a parlamenti intrikák számára, amelyek az utóbbi időben erősen divatbajöttek. A kamara folyosóin nyíltan beszélik, hogy

huszonnégy óra óta a politikai zavar nyilvánvaló.

A helyzet annál komolyabbnak látszik, mert a

kormány ketelében fennálló súlyos nézeteltérésekről szóló híreket eddig nem cáfolták meg. Briand, aki hír szerint bosszankodik Tardieu miniszterelnök magatartása miatt, már bejelentette, hogy legkésőbb pénteken Párisban lesz és egyes politikusok határozottan tudni vélik, hogy

Briand azzal az eltkélt szándékkal jön Párisba, hogy az elégedetlenkedők élére állva, vezetője legyen a Tardieu elleni kampánynak.

A kormány tagjai között is vannak nézeteltérések. Cheron és Loucheur miniszterek annyira összezördültek, hogy Tardieunak kellett közbelépnie. Tardieu vasárnapra, vagy hétfőre várják Párisban; bizonyára nem lesz könnyű feladat számára a belső béke helyreállítása. Valószínűleg ugyan, hogy a londoni konferencia befejezése előtt nyílt válság törjön ki, kétségtelen azonban, hogy a kormány mai összetételében nem maradhat meg sokáig.

# Csalás és sikkasztás miatt kétévi börtönre ítélték Csátics Mirkót Tizenhat vádpont közül kilencben találta a bíróság bűnös- nek a szubotikai javadalmi hivatal volt tisztviselőjét

A szubotikai törvényszéken csütörtökön hirdette ki Bozsics Milán törvényszéki elnök az ítéletet a csalással és sikkasztással vádolt Csátics Mirkó volt szubotikai fogvasztási adóhivatalnok büntügyében. Az ítéletírás a bíróság délután fél négy órára tűzte ki és a nagy tárgyalóterem, ahol az ítélet elhangzott, erre az időre zsúfolásig megtelt hallgatósággal.

Bozsics Milán törvényszéki elnök délután négy órakor vonult be a terembe a tanács tagjaival és azonnal megkezdte az ítélet kihirdetését. A bíróság Csátics Mirkó harminchétes, nős, szubotikai lakost, aki 1929 november 5-ike óta vizsgálati fogságban van, bűnösnek mondotta ki kilenc esetben sikkasztás és csalás vétségében és kétévi börtönre ítélte, amelyre a vizsgálati fogságból két és fél hónapot kitöltöttnek vett. A bíróság Csátics Mirkót az ellene emelt tizenhat vádpont közül hét esetben felmentette, miután ezekben a vádpontokban nem talált bűncselekményt.

Bozsics elnök az indokolásban részletesen foglalkozott minden egyes vádponttal és kifejtette, hogy az első vádpont, amely szerint 1927 január 4-ikén, mint a városi fogvasztási adóhivatal tisztviselője, 225 dinárt vett fel, mint hátralékos fogvasztási adót és ezzel mint közhivatalnok sikkasztás vétségét követte el. A második vádpont szerint Pollák Náthántól ugyancsak fogvasztási adó fejében 600 dinárt vett fel és azt magának megtartotta. A negyedik vádpont szerint Fülöp Ferenc vendéglőstől felvett 340 dinárt és azt magának megtartotta. A hatodik vádpont szerint Csátics 1929 május havában Bajmokon Seffer Károly ottani vendéglősnek, mint dr. Csátics Mirkó ügyvéd mutatkozott be és azt mondta, hogy neki Szomborban az ottani főispánságnál kitűnő összeköttetései vannak, amelyek segítségével meg tudja szerezni Seffer részére a kocsmányitási helyi engedélyt. Erre a célra kért és kapott hétézerötszáz dinárt,

anélkül, hogy az ügyben bármit is tett volna és ezzel a fondorlatos csalás bűntettét követte el. A hetedik vádpont szerint ugyancsak Seffer Károly vendéglőssel egy kitöltetlen iv papírt íratott alá azzal, hogy arra egy kérvényt fog megfogalmazni, amelyben Seffer részére italmérési jog megadását fogja kérni. A kérvény helyett azonban a vádlott az üres iv papírra egy nyugta szövegét írta, amely szerint Seffer nyugtazza azt, hogy a vádlott neki négyezerötszáz dinárt készpénzben visszaadott, ami azonban nem történt meg. Ezzel a vádlott ugyancsak fondorlatos csalást követett el. A tizenegyedik vádpont szerint a vádlott Dulics Etelkától nagyobb összeg pénzt vett fel, hogy a fiának állást szerez a vasúti igazgatóságnál, de nem tett semmit. A tizenkettedik vádpont szerint Kladek István vendéglősnek ajánlkozott, hogy megszerezze a személyi italmérési jogot és erre hétézerötszáz dinárt vett fel költségekre, de nem tett semmit. A tizenharmadik vádpont szerint Sokosics Pajótlól pénzüsszeget vett fel azzal, hogy adószállítást és trafikjogot fog kieszközölni a részére anélkül, hogy bármit is tett volna. Végül a tizenötödik vádpont szerint Zaharik Miklóstól ezerhat-százötven dinárt vett fel azzal, hogy vasúti állást fog neki szerezni, de egyáltalában semmit sem tett. Mindezen ügyekben tehát fondorlatos csalást követett el. A harmadik, ötödik, nyolcadik kilencedik, tizedik, tizenharmadik és a tizenhatodik pontban felsorolt vádak alól a bíróság a vádlottat felmentette.

Az ítélet elhangzása után Makszimovics Szvetisláv, az ügyészség vezetője, aki ebben az ügyben a vádat képviselte, revíziót jelentette be és ugyancsak revíziót jelentett be dr. Katanec Mihovil védő is.

Ezután a bíróság kihirdette a végzését, amely szerint a vádlott az ítélet jogerőre való emelkedéséig vizsgálati fogságban marad.

## EDGAR WALLACE NYOMOZZA A DÜSSELDORFI TÖMEGGYILKOST BESZÉLGETÉS A NÉPSZERŰ DETEKTIVREGÉNYÍRÓVAL, AKINEK MEG A REPÜLŐTEREN ELLOPTÁK AZ ARANYÓRÁJÁT

Berlin, január.

A népszerű detektiv regényíró, Edgar Wallace Berlinbe érkezett, hogy az egész világ érdeklődését foglalkoztató düsseldorfi tömeggyilkosságok aktáiba betekintszen. Wallaceot olvasóinak és tisztelőinek impozáns tábora fogadta a repülőterén. Amikor a hatalmas aeroplánból kiszállt, a körje seregű tömeg megjelenézte. A kriminalista regények termékeny mesterével, aki izgalmas történeteiben oly zseniális ügyességgel hangozza ki a legreménytelenebb eseteket is, egy kis malőr történt. Amikor ugyanis dr. Weisz berlini rendőrfőnök kíséretében autóból szállt, hogy az üdvözlő olvasók sorfala közt a rendőrségre hajtsa, észrevette, hogy eltűnt az aranyórája. — Megloptak — konstátálta le bosszusan.

Nem az aranyórát sajnálta. A hiúságát sértette, hogy vele, a kalandorregények koronázatlan fejedelmével megeshetett ilyesmi. Még aznap délután elkérte a düsseldorfi tömeggyilkosra vonatkozó összes aktákat és beléjük temetkezett. Másnap aztán — mivel Wallace az ünnéklámához is bravúrosan ért — fogadta a sajtót és nyilatkozott.

Először is be kell vallani, hogy Wallace szimpatikus megjelenésű férfi. Semmi póz, semmi detektiveskedés, legfeljebb a hosszú cigarettaszipka a szájában, amit boldogult Scherlock Holmes kollégája pipája után kopírozott. Vagy tán a kiadója erőszakolta a szájába, mivel összes fényképein ott lóg elmaradhatatlanul a hosszú szopóka.

Visszont a tekintetében van valami vércseszerű. Inkább egy modern kapitalistának nézne az ember, gyárosnak, nagyturmelöknek, aki tömegképeket gyárt. És ebben van is valami. Hisz Wallace is Ford elvei szerint dobja a piacra a könyveit, inkább a kvantumra, mint a minőségre való tekintettel.

Wallace a rendőrfőnök szobájában fogadta az újságírókat. Weisz doktor, aki maga is a tisztelői közé tartozik, örömmel vette a regényíró érdeklődését és aktákat, fényképeket, a gyilkos egész levelezését, mindent a rendelkezésére bocsátott.

— Az én véleményem szerint — jelentette ki Wallace — ezeket a sorozatos gyilkosságokat nem egy ember követte el. Maga a »réma«, aki a gyilkossági

lavinát elindította, legfeljebb három, négy gyilkosságnak a tettese. Az első nyomot a rendőrség elejtette. Mert mikor az igazi levél megérkezett, amelyben a kégyilkos pontos helyszíni rajzot küldött, már vagy százötven hamis levél fektült a rendőrségen, amelyek mind földre vezettek a nyomozást. Jellemző tünet, hogy az emberekben valóságos nagyzási mánia tört ki, hékés, a légynek se véto földművesek, kereskedősegek irtak névtelen leveleket a rendőrségnek, amellyel tudatták, hogy ők szurják le a magános nőket... több ilyen levélíró kinyomoztak. A »vérengző fenevad« jédten hűjt a feleségre szoknyája mögé...

— Ki lehetett az igazi gyilkos?

— Ő maga is jelentkezett. Valószínűleg hín tráter lehet, mert roppantul bántotta az önértetét, hogy másokat fogtak gyanúba, sőt egyséket le is tartóztattak. A gyilkos ekkor szinte sértődötten írt ismét a rendőrségnek és újból beküldötte a pappendeli gyilkosság tervrajzát. A rendőrség csak ekkor kezdett érdemlegesen foglalkozni a dologgal. Mikor pedig a gyilkos látta, hogy elhanyagolják, dühös levelet írt, amelyben tiltakozott a szemtelen szájhós konkurrenciá ellen... Akár egy primadonna, olyan feltékeny volt a sikereire...

— Csak egy örült lehet — szolt közbe valaki.

— Egyáltalán nem tartom bolondnak — tiltakozott Wallace — a pszichiaterek, akik egyöntetűen elmebajosnak nyilvánították, tévednek. A levelei után ítélve teljesen normális ember, a betűi karakterisztikusak, egy energikus férfi írása!

Ezután a helyszínet ábrázoló rajzot analizálta Wallace:

— Ezen az alapon indulva nehéz lesz kinyomozni. A skicc egy újságlap szélére van firkálva és a német lapok mind egyazon papírra nyomóak. Gyakorlati rajzolóra vall az egész, a vonalai biztosak és jó memóriája lehet, hogy ennyire pontosan visszaemlékezett a környékre. Feltétlen ismerős a környék, ismeri a rétet, az erdőt, a mezőt. Amellett térképrajzolás is foglalkozhatott, talán a háború alatt, mert híz a gyilkosság éjjeli történetét, vagy szűrőletkor, amikor kevesebb veszélynek volt kitéve. Visszont mégis mindenre emlékeztet

— A foglalkozása?

— Talán festő, vagy nyomdász...

— ?

— Vagy heraldikus. Mert ért a betűrajzoláshoz. Ilyen precíz nyomtatott betűket csak gyakorlott rajzoló tudnak papírra vetni. Vastag puha ceruzával dolgozott...

Wallace elhallgat. Szemei előtt meglevenednek a szörnyű drámák. Még egy kérdést teszünk.

— Nos és ön valószínűnek tartja, hogy hurokra kerül valamikor?

— Feltétlenül! A gyilkos, mint már mondtam, roppantul hín. Akár egy színész, vagy egy költő... A véletlen fogja az igazságszolgáltatás kezére jutni. Mivel nyugtalan és mert az a lelki kényszer, amely eddig is rávette a bűntettekre, újabb gyilkosság elkövetésére fogja hajszolni... A rendőrség pedig résen áll...

— A levelek alapján nem tudna személyleírást adni róla?

— De igen! A düsseldorfi tömeggyilkos közep-temetű, szőke, kissé már kopaszodó, harminchétes férfi... ma is Düsseldorfbán lakik és kocsin jár... biztosan valami egészen szürke foglalkozásu egyén. Talán kereskedő, vagy jómódú magánzó, esetleg orvos... mint a Hasfelmetző Jack... de az sincs kizárva, hogy éppen az igazságszolgáltatás drnyekában húzódik meg... volt már példa...

Wallaceot különben felkérték, hogy vegyen részt a nyomozásban, de ő elhárította a megisztelő ajánlatot azzal, hogy nem gyakorlati detektiv. Könnyű neki. Kigondolja a gyilkosokat és mindjárt fülön is csipi őket... de igazi, vérbeli bűnözőkkel még nem akadt dolga... legfeljebb névtelen leveleket kapott fölül, amelyekben kissé kajánul figyelmeztetik az egyes gikszerkekre, avagy megköszönik a tippet, mint például a berlini bankablók, akik Wallace regényeiből merítették ihletet...

Tsin.

## Egységes, vagy külön kamara?

A kereskedelmi miniszter ankétet hív össze, hogy a gazdasági körök véleményét mondjanak a kamarakérdésről

Beogradból jelentik: Az országnak bánágokra való felosztásával aktuálissá vált az egyes kereskedelmi és iparkamarák egyesítése, amelyek ugyanazon bánág területén vannak és ezzel összefüggésben az egész kamarai kérdés új törvényes rendezése is. Tudvalevőleg a kamarákról szóló különböző törvények még nincsenek egységesítve és ennek folytán az ország egyes kamarái csaknem mind más-más törvényes alapon működnek és így szervezetük sem egyöntetű. Különösen szembevető, hogy a régi szerb törvény értelmében Szerbiában a gazdasági élet egyes ágai külön kamarákban vannak megszervezve és pedig a gyárosok a gyáripari, a kereskedők a kereskedelmi, az iparosok pedig az iparcs kamarákban, míg az ország többi vidékein a gazdasági élet mindezen tényezői együttes kamarákat alkotnak s ezekben a kamarákban külön alosztályok vannak az egyes gazdasági ágak számára.

Az egységes kamarai típus megvalósításának kérdése már régóta foglalkoztatja a gazdasági köröket. A vita főleg a körül forog, hogy melyik típus felel meg jobban az ország általános gazdasági érdekeinek. Egyik oldalról felhozják, hogy a gazdasági élet egyes ágainak az érdekei nem mindig azonosak, mint például a gyáripar és a kisipar. Ezzel szemben áll viszont az a tény, hogy az összes munkaadó gazdasági osztályok együttes kamarája tekintélyesebb és ennél fogva befolyásosabb szervezetet jelent és így eredményesebben folyhat be az általános gazdasági kérdések megoldásába.

A hármas kamarai rendszer, mint a beogradi kamaráké, olyan törekvéseket keltett egyes speciális gazdasági ágakban, hogy ők is külön kamarákat követeljenek a maguk számára. Így például régi vágyuk a bankköröknek, hogy a pénzügyi tevékeníket vegyék ki a kereskedelmi kamarákból és külön pénzügyi kamarát alkossanak számukra. Az utóbbi időben mind gyakrabban hallatszanak olyan kívánások is, hogy speciális tengerhajózási kamarákat is kellene létesíteni.

A tengerhajózási kamara eszméjével már illetékes helyen is foglalkoznak. Különösen aktuálissá vált ez a kérdés annak folytán, hogy több nagy külföldi hajózási vállalat hosszulejáratu szerződésről folytat tárgyalásokat a kormánnyal, amelyek biztosítanak nekik a jogot az oceaonon túli államokkal teherárú és személyforgalom lebonyolítására kötött tarifák mellett. A hazai hajózási körök szerint ebben a kérdésekben meg kellene hallgatni az ő véleményüket is, amit legjobban saját kamarai szervezetükön keresztül juttathatnának kifejezésre. Vannak azonban más okok is, amelyek a külön hajózási kamarák mellett szólnak. Így például igen nehezen alkalmazhatók a hajózásban azok az elvek, amelyek a szárazföldi gazdasági életben egészen természetesen. 1921-ben, amikor Washingtonban nagy nemzetközi konferencia tárgyalta le a nemzetközi munkavédelmi konvenciókat, amelyek ma az egész világon a szociális törvénykezés alapjai, a legnagyobb nehézséget éppen a hajózással kapcsolatos kérdések okoz-

ták. A nyolcórás munkanap elvét sem lehetett összehangolni a tengerhajózás érdekeivel. Ezek a nehézségek azóta is mindig felmerülnek a nemzetközi tárgyalásokon a hajózási kérdésekkel kapcsolatban.

Az egységes kamarai rendszer hívei erre az argumentációra is azzal felelnek, hogy semmi sem áll az útjában annak, hogy a közös kamarában ne létezenek külön alosztályok a hajózási vállalatok részére, amint ez a szpliti kamarában eddig is megvolt.

Ujabbán mindinkább szaporodik azoknak a száma, akik az egységes kamarai típus mellett foglalnak állást. Ezek szerint az egységes kamarának megvan az az előnye is, a külön kamarák felett, hogy azokban a gazdasági élet a maga egészében jelentkezik, míg a külön kamarákban mindig csak egyes gazdasági ág érdekei jutnak kifejezésre és így nem biztosítják azt a harmóniát, amely a gazdasági problémák sikeres megoldásához szükségesek.

A külön kamarák propagálói viszont ezzel szem-

ben azt hozzák fel, hogy az önálló kamarai szervezet alkalmasabb az egyes gazdasági ágak speciális érdekeinek megvédésére, míg az általánosabb érdekek kérdéseiben a kamarák egymásközi megállapodással alakíthatják ki közös álláspontjukat. Minthogy az előlekek szerint mégis az egységes kamarai rendszere fog diadalmasodni, a külön kamarák rendszerének hívei már most kezdik hangsúlyozni, hogy abban az esetben, ha az új törvény az egységes kamarák alapjára helyezkedne, akkor az egyes gazdasági ágak szabad érdekképviseletét (szövetségeit, egyesületeit stb.) kényszerítő jelleggel kell felruházni, vagyis, hogy mindenkinek, aki ahhoz a gazdasági ághoz tartozik, kötelezően tagjává kell lennie a szabad érdekképviseletnek is, amelyek így szindikális jellegű nyernének.

Ez a kérdés rövidesen széleskörű konferencián fog megvitatásra kerülni, amelyet a kereskedelmi minisztérium hív össze a kamarai törvényjavaslat végleges megszövegezése előtt.

## Diszközgyűlés keretében nyújtják át a miniszterelnöknek Noviszd város diszpolgári oklevelét

### Zsivkovics miniszterelnök táviratilag mondott köszönetet diszpolgárrá választásáért

Noviszdról jelentik: A városi képviselőtestület kedden, mint jelentették, *Miroslav Jevics* Koszta és társainak javaslatára egyhangú lelkesedéssel Noviszd város diszpolgárává választotta *Zsivkovics* Petár miniszterelnök-bélgyminisztert. A határozatról táviratilag értesítették a miniszterelnököt, aki csütörtökön dr. *Borota* Branisláv polgármesterhez az alábbi táviratot intézte:

Dr. *Borota* Branisláv polgármesternek

Noviszd.

Örömmel értesültem táviratukból, hogy Noviszd város képviselőtestülete január hó 28-án megtartott képviselőtestületi ülésén a város diszpolgárává választotta. Kérem, közölje a képviselőtestülettel, hogy az engem ért megítélését köszönettel elfogadom.

Beograd, 1930. január 29.

*Zsivkovics* Petár

tábornok-miniszterelnök.

A képviselőtestület — mint ismeretes — elhatározta azt is, hogy a miniszterelnöknek diszközgyűlés keretében nyújtja át az oklevelet és a diszközgyűlésre meghívja a miniszterelnököt.

Dr. *Borota* Branisláv polgármester legközelebb kihallgatáson jelenik meg a miniszterelnöknel és átnyújtja a város határozatát és meghívását a diszközgyűlésre. Ez alkalommal állapítják meg a diszközgyűlés időpontját is.

A város a miniszterelnöknek szép és értékes diszoklevelet nyújt át pazar kiállítású börtökben, amely hatvan centiméter magas, negyven centiméter széles és a homlokzatoldalán művészi dombornyomatok vannak, amelyek a város látképét és címerét ábrázolják. A börtökben helyezik el a művészi kivitelű diszoklevelet, amely nehéz pergamentpapíron, ízellékkel, művészi írással és nemzeti motívumokkal lesz díszítve. A tok alján zsinóron külön fatokban helyezik el a város pecsétjét.

## A közoktatásügyi miniszter jelenlétében, fényes keretek között ülték meg a szubotica jogi fakultás tízéves jubileumát

### Az ünnepélyen kiosztották a pályadíjakat — Dr. Demcsenko dékán beszéde a jogi fakultás működéséről

Impozáns ünnepségek keretében ülték meg csütörtökön a szubotica jogi fakultás megalapításának tizedik évfordulóját és a fakultás Szent Száva ünnepét. Az ünnepélyre szerdán éjszaka Szubotica érkezett *Dunjics* Radoszláv dunai bán, dr. *Szobotin* bánági titkárnak és dr. *Pavlasz* Ignját noviszdi ügyvédnek, a Szokolegyesület bánági elnökének társaságában.

*Makszimovics* Bozsídár közoktatásügyi miniszter csütörtökön reggel a hét órai beogradi személyvonattal érkezett Szubotica. A pályaudvaron *Osztójcs* Szelimir polgármester vezetésével a városi tanács tagjai, a képviselőtestület számos tagja, dr. *Demcsenko* Grigorije, a jogi fakultás dékánja, a fakultás tanári kara, a középiskolák igazgatói, *Mikics* Alekszandar és *Vujics* Radomir tanfelügyelők, a tanítószeg kiküldöttei fogadták.

A vonat befutása után *Dunjics* Radoszláv felszállt a miniszter szalonkocsijába és a miniszter az ő társaságában jelent meg a perronon.

A város nevében *Osztójcs* Szelimir polgármester üdvözölte a közoktatásügyi minisztert. Beszédében kérte, hogy tolmácsolja a királyi kormánynak Szubotica köszönetét azért, hogy őt küldték ki a mai nagy ünnepre, hogy jelenlétével még nagyobb jelentőséget adjon a jubileumnak. Biztosította a minisztert, hogy látogatása mindig szép emléke lesz Szubotica lakosságának.

A polgármester ezután bemutatja a miniszternek a fakultás dékánját és a tanári kart, majd *Makszimovics* Bozsá és *Dunjics* Radoszláv a városi hintóba ültek és a Beograd-szállóhoz hajtottak.

A közoktatásügyi miniszter a Beograd-szállóban reggelizett a bán, a polgármester, dr. *Pavlasz* Ignját és a rendőrfőkapitány társaságában. Később több egyetemi tanárt fogadott a miniszter, köztük dr. *Koszics* Mirkó, akivel hosszasan elbeszélgetett. Ezután dr. *Mitrovics* Csedomir, a beogradi egyetem rektorát,

*Novákovics* Milétát, a beogradi jogi fakultás dékánját és dr. *Polovina* Nikola helyettes közoktatásügyi minisztert fogadta a miniszter és tízenegy óráig tanácskozott velük. Pontosan tízenegy órakor érkezett a miniszter és kísérete a jogi fakultásra, ahol az egyetemi hallgatók nagy ovációkban részesítették az előkelő vendégeket.

Az ünnepély a jogi fakultás dísztermében zajlott le. A nagyterem közepén állt a szónoki emelvény, amelyet fehér vászonnal vontak be. Az emelvény előtt egy asztalon volt az ünnepi kalács, a buza és a bor.

A teremben nagyszámú előkelő közönség gyűlt össze. *Osztójcs* Szelimir polgármester és a városi tanács tagjai kívül a következők jelentek meg: *Dunjics* Radoszláv bán, *Radoszlav Jevics* Milán tábornok-hadosztályparancsnok, dr. *Mitrovics* Cséda, a beogradi egyetem rektora és dr. *Novákovics* Miléta, a beogradi jogi fakultás dékánja, *Todorovics* Zsivota lovassági ezredes-ezredparancsnok, *Bozsics* Milán törvényszéki elnök, *Hadzsi-Koszics* Koszta, a járásbírószeg vezetője, dr. *Dimirjevics* Draga ügyvéd, *Lepedut* Ilja, a Városi Takarékpénztár igazgatója, dr. *Matijevics* Sztjepán királyi közigyező, *Mandics* Milo könyvtárigazgató, dr. *Gerson* József főbíró, *Mihajlovics* Sztanisla aleksandrovói görögkeleti püspök, dr. *Pavlovics* Milos, a Lloyd titkára, *Presics* Koloman ipartestületi elnök, *Presics* Miskó és *Vidakovics* Antal földbírtokosok és báró *Rajacsics* Vlada volt főispán, földbírtokos Szomborból.

*Makszimovics* Bozsá minisztert a közönség nagy tapsal és éljenzéssel fogadta. A miniszter a beogradi egyetem rektora és a dunai bán között az első sorban foglalt helyet. A miniszter megérkezése után *Demcsenko* Grigorije megnyitotta az ünnepséget és indítványozta, hogy hódoló táviratot küldjenek *Alekszandar* királyi öfelségének és táviratilag üdvözöljék *Zsivkovics* Petár miniszterelnököt. A közönség nagy lelkesedés-

sel és a király életteljes hozzájárult az indítványhoz, mire dr. *Atimovics* Miodrag egyetemi tanár felolvasta a táviratok szövegét. Az öfelségéhez intézett távirat így szól:

I. Alekszandar király öfelségének.

A szubotica jogi fakultás mely hazafiai odaadással és szeretettel üdvözli királyt az intézmény tízéves fennállása alkalmából és a legmélyebb köszönetét fejezi ki Felségének a nemzet közoktatási és kulturális fejlődése érdekében kifejtett legmagasabb gondoskodásért.

Dr. *Demcsenko* Grigorije dékán.

A miniszterelnökhez intézett táviratban a jogi fakultás köszönetet mond, hogy a kormány a közoktatásügyi miniszter által képviseltette magát az ünnepségen.

*Demcsenko* Grigorije dékán ezután nagy beszédet mondott. Beszéde elején üdvözölte a közoktatásügyi minisztert, a dunai bán, a beogradi egyetem rektorát és a közönséget, majd ismertette a fakultás tízéves működését és a fakultás keletkezésének történetét.

A szubotica jogi fakultás megszervezése — mondotta a dékán — mintegy hat évig tartott, de ma már sziklaszilárd alapokon nyugszik. Az intézet hallgatóinak többsége az első években más országrészekből vándorolt, de ma már a dunabánsági hallgatók vannak többségben. A szubotica jogi fakultás megnyitásával az itteni hazafiak régi álma teljesedett be és ez a vidék ma már teljesen összeforrt a jogi fakultással.

A dékán ezután statisztikai adatokat sorolt fel. Kiemelte, hogy a fakultásnak eleinte mindössze négy tanára volt, de ez a szám ma már tizenötöre emelkedett.

A dékán beszéde további folyamán előadta, hogy a fakultásnak tíz év alatt 2103 hallgatója volt. A legtöbb hallgató 1924/1925-ben volt. Ebben az évben 406 hallgató 1924/1925-ben volt. Ebben az évben 406 hallgatója van a jogi fakultásnak. A diákok közül 222 vendégdiák származású. A doktori vizsgára 106 diplomált jogász jelentkezett. A szubotica jogi fakultás tíz év alatt 494 hallgató, köztük 18 nő nyert diplomát.

*Demcsenko* Grigorije ezután bejelentette, hogy igen sok távirati üdvözlés érkezett a dékán hivatalhoz a fakultás tíz éves fennállása alkalmából. Többek között dr. *Nedeljkovics* Milorád, a *Postanska Stedionica* vezérigazgatója, volt szubotica egyetemi tanár, a *Szorb Matica*, a szkopjei bölcsészeti fakultás, a ljubljani, zagrebi jogi egyetemek és számos más tudományos intézmény és a fakultás volt tanárai küldtek üdvözléseket.

A dékán beszéde után *Ilies* Daniló jogász tartott nagyhatású beszédet, majd az egyetemi ifjuság ének-kara elénekelt a Szent Száva himnusz, ezután pedig az állami himnusz és hazafias dalokat adtak elő.

Dr. *Koszics* Laza egyetemi tanár felolvasta a külön dolgozataikért megjutalmazott diákok névsorát. Öfelsége *Alekszandar* király kétezer dináros jutalmát három magánjogi munkáért adták ki, mert mind a három dolgozatot egyformán kitűnőnek találták. A téma a kollektív szerződés volt. Az egyik jutalmat *Tesics* Lázár és *Engler* János szubotica joghallgatók között osztották meg, akik közül *Engler* magyar anyanyelvű és így sikere annál értékesebb. A másik jutalmat *Petrovics* Novak podgorica származású joghallgató, a harmadikat pedig *Klauber* Ilona szubotica joghallgató nyerte. A gazdasági témájú dolgozatra kiírt jutalmat *Tupanyin* Vaszó és *Klauber* Ilona kapták meg.

A nyerteseknek nyomban átadták a jutalmakat és *Demcsenko* dékán üdvözölte őket. Az énekar ezután újabb előadott két énekszámot, majd megvendégelték a közönséget. *Makszimovics* Bozsá miniszter közel egy óra hosszat tartózkodott az ünnepélyen és a megjelenéssel szívesen elbeszélgetett.

Délután fél kettőkor a Beograd-szálló dísztermében *Makszimovics* Bozsídár közoktatási miniszter ebédet adott, amelyen harmincöt meghívott vendég jelent meg. Az ebéden résztvettek *Dunjics* Radoszláv bán, azonkívül *Mitrovics* Cséda, a beogradi egyetem rektora, valamint a szubotica jogi fakultás valamennyi tanára, többek között *Koszics* Mirkó, *Markovics* Cséda, dr. *Marinovics* Miodrag, *Ivics* Aleksza, továbbá *Radoszlav Jevics* Milán tábornok, *Osztójcs* Szelimir polgármester, *Mihalcsics* Sztanoje rendőrfőkapitány, *Presics* Miskó volt nemzetgyűlési képviselő, *Mikics* Alekszander és *Vujics* Radomir tanfelügyelők, *Cicsics* Cvetko és *Evetovics* Vince iskolaigazgatók.

A társas ebéd befejezése után *Demcsenko* Grigorije dékán öfelsége *Alekszandar* királyt köszöntötte fel a jelenlevők lelkes éljenzése mellett. Ezután *Presics* Miskó köszöntötte fel a minisztert és a bán, majd *Makszimovics* Bozsídár miniszter, *Dunjics* M. Radoszláv bán, dr. *Koszics* Mirkó egyetemi tanár, *Radoszlav Jevics* Milán tábornok, dr. *Markovics* Cséda egyetemi tanár, dr. *Mitrovics* Cséda, a beogradi egyetem rektora és végül *Osztójcs* Szelimir polgármester mondatok beszédet. A bankett a legjobb hangulathoz három órakor ért véget.

A miniszter, a bán, a polgármester és a főkapitány ezután körsetét tettek a városban. A miniszter és társasága végigmentek a Jelacsics- és a Presztol-naszlednika Petra-uccán, majd a Strosmajer és Wilsonova-uccán keresztül visszatértek a miniszter Beograd-szállóbeli lakására.

*Makszimovics* Bozsá miniszter elutazása előtt fo-

gadia a *Bácsmezei Napló* munkatársát és kérdéseire a következőket mondotta:

— Nem első ízben vagyok Szubotícán. Már többször jártam itt, de még sohasem volt alkalmam megtekinteni az egész várost. A mai ünnepély, mint azt a banketten mondott beszédemben is kifejezésre juttattam, igen szép volt. Most kizárólag a jogi fakultás ünnepélyére jöttem el és ezért nem látogattam meg egyetlen közép- és elemi iskolát sem.

A további kérdésekre Makszimovics miniszter kijelentette, hogy ismeri a szubotici központi elemi iskola kérdését és most várja ebben az ügyben a bán jelentését.

— Miniszter ur — mondotta munkatársunk — az-

előtt határozott formában korpoltáltak olyan híreket, hogy a szubotici jogi fakultást megszüntetik. Az Ön szubotici látogatása és a fakultás ünnepélyén való részvétele ezeknek a híreknek cáfolatát jelenti?

— Az bizonyos, hogy a szubotici jogi fakultás nem szűnik meg. A jogi fakultás tiszteves munkájával és ennek eredményével biztositotta, hogy joga van a további fennálláshoz.

Makszimovics miniszter végül kifejtette a *Bácsmezei Napló* munkatársának, hogy Szubotícáról kedvező impressziókkal távozik.

A miniszter és kísérete, valamint a dunai bán csütörtökön este háromnegyed hat órakor a beogradi gyorshoz csatolt különkocsikban elutaztak Szubotícáról.

hirtelen valamennyiüknek eszükbe jut a szabály, amely a szarvas elejtésére ezer dinár büntetést állapít meg. Inkább hagyjuk, hogy tovább rohanjanak és csakhamar el is tűnnek a sűrűben. A szarvasokat néhány nyul követi, ezek azonban már otthagyták fogukat. Azután újabb meglepetés: három őz, egy bak és két suta töri át a frontot.

Az idő úgy mulik, mintha kergetőnek. Még két hajtás volna hátra, de már sietve végzünk, mert a beogradi vendégek el akarják érni az 5.23-as noviszadi vonatot. Csak éppen annyi idő van, hogy összeszámoljuk az újabb zsákmányt: harmincöt tepsifüles hever egyinás mellett a megsárgult gyepen. Néhány perc múlva a kocsikaraván már utban van a hátrahagyott autók felé. A társaság tagjai utközben természetesen a vadászat lefolyásáról beszélnek. Mister Henderson nagyon meg van elégtve magával, négy fácánkast és két nyulat lőtt. A társaság legboldogabb tagja azonban *Sztojdinovic*sé, most lőtte ugyanis életében az első fácánt.

Mindenki jól érezte magát és mindenki egy kedves nap emlékével távozott, csak épen a szakácsnő mérgeledött: az egész ebéd a nyakán maradt.

V. K.

## Borzalmas robbanás a noviszadi Plevna cukorka-gyárban

### Három ember életveszélyesen megsebesült

Noviszadról jelentik: Súlyos szerencsétlenség történt csütörtökön reggel a noviszadi Plevna-féle cukorka-gyárban.

Az egyik gőztartály felrobbant és a széthulló vas- és cementlapok három munkást életveszélyesen megsebesítettek.

A szerencsétlenség oka egyelőre ismeretlen.

A Plevna-féle cukorkagyár néhány nappal ezelőtt új modern asztalokat szerelt fel a cukorkagyártáshoz. Az asztalok felső lapja öntöttvasból van, alsó része pedig cementlapokból áll. A közbeeső üres rétegeket gőz tölti ki, amely a vaslapot állandóan melegen tartja és megakadályozza, hogy az asztalra kiöntött cukorkamassza kihűljön. Az asztal négy atmoszféra nyomást bír ki. Az asztalnál rendszerint három munkás dolgozott, akik a felolvasztott cukorkamasszát kezelték és formálták kész cukorkává.

Csütörtökön reggel *Teofanovics* Daniló, a gyár tulajdonosa kiadta a munkát, hogy a gőzrel fűtött asztalnál selyemcukrot kell készíteni, majd családjával visszavonult reggelizni. Alig ültek le, amikor

hatalmas robbanás reszketettette meg a levegőt.

Hedten rohantak a műhelybe, ahonnan a robbanás zaja hallatszott és ott

borzalmas látvány tárult eléjük.

Az asztal felső vas lapja darabokra szakadva hevert a teremben szanaszétjél és a termet sűrű por lepte be. A robbanás ereje a mennyezetet is átszakította.

Az asztal körül három munkás feküdt eszméletlenül, vértől elborítva. Kovács Antal elő-munkásnak az állát és az orrát törte össze egy vasdarab. A szerencsétlen embernek hat foga kitört. Erb Terézka szintén súlyosan megsebesült. A tizenkilencéves fiatal leánynak a mellét zúzta be egy vasdarab, míg *Stockmann* Ádám, a harmadik munkás, aki az asztalnál dolgozott, a fején és a kezén szenvedett súlyos sérüléseket.

Mind a hármat életveszélyes állapotban szállították a kórházba, különösen Kovács Ádám helyzete válságos.

A szerencsétlenséget jelentették a rendőrségen, ahonnan *Malencics* Rodoljub ügyvezető rendőrkapitány vonult ki a szerencsétlenség színhelyére. Egyidejűleg bizottság szállott ki, amely megindította a vizsgálatot, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség. A vizsgálat megállapította, hogy a katasztrófaért senki sem felelős. A teremben tartózkodtak a robbanás idején még *Drasin* Kata és *Szrevka* és *Fehér* Pirooska munkáslányok, akik azonban távolabb állottak és így semmi bajuk sem történt.

A nyomozás folyik.

## HALIHÉ HALIHÓ!

### KÖRVADÁSZAT BÁCSON

Bács, 1930. január 27.

Amikor az indulásra készülődtünk, a hőmérő még 0 fokkal kacérkodott, a kelő nap sugarai azonban már éreztették hatásukat és mire elérkeztünk a nyolc órányha tavaszias levegő árát szét: szinte lekliváncsoztunk a nehéz bunda. Az autó a fagyott rögökön meg-megzökkenve robogott felünk a bácskonvoszlói országúton a Szombor felől érkező vendégek elé. A negyedik kilométerkő elhagyása után a messzi távolból végre felhangzott az első szembejövő autó szirénája és és néhány perc múlva megtorpant előttünk egy viháredzett Ford-kocsi. Direkt vadászatra való. A kocsiból egymásután lépnek ki *Petrovics* Milivoj nyugalmazott szombori köispán és *Karakásevics* Pucó föld-birtokos, akik még tegnap elindultak Szomborból, de az éjszaka Bácsra érte őket és így a reggelt a fahiban várják meg. A két autó egymás mellé került, a társaság tagjai pedig vidám beszélgetésbe fogva letelepedtek az útszélen, kívánni a többi vendégeket. Kissé késnek, mert az óramutató már a kilences számot is elhagyta, amikor újabb motorzörgés hangja zavarta meg a csendet. Egymásután három autó futott be a megbeszélt találkozási helyre: az első kocsiból három elegáns ur szállott ki, *Henderson*, a beogradi angol konzul, továbbá *Bladmay* és *Starock* urak, majd a másik két kocsiból *Novákovics* spanyol követségi titkár, dr. *Makszimovics* Steván szombori polgármester, *Najdanovics* beogradi ügyvéd és dr. *Ertl* János odzsacsi gyáros. Alig tudnak kiszabadulni a plédok közül. Épp annyi idő maradt, hogy a két társaság üdvözlje egymást, máris megérkezett a negyedik autó, pompás Buick, dr. *Sztojdinovics* Milán volt pénzügy-miniszter, a felesége, dr. *Jovánovics* Vászta, dr. *Jan-kovics* Velizár volt miniszterek, *Bugarcski* Nenád szombori közigyező és unokatestje, dr. *Bugarcski* Koszta, valamint a beogradi csehszlovák követség katonai attaséja szálltak ki belőle. Valamennyien vadászruhában vannak, kivéve a csehszlovák attasét, aki ezredesi egyenruhát viselt.

Az autótábor az út mellett hátrahagyva, a társaság kocsikon indult tovább a kijelölt vadászterület felé, ahol már készenlétben álltak a hajtók. Három kilométernyi utat kellett megtennünk, míg megérkeztünk az erdő széléhez. Nemes Béla, a püspöki uradalom igazgatója üdvözölte a vendégeket és egyben közölte a szabályokat is, amelyek az uralom vadászterületén

érvényben vannak. Ezek a szabályok nagy derűtséget keltenek, mert például aki fácán-tyukot lő, az kétszázötven dinár büntetést fizet, aki őzet terít le, az már ezer dinárt szarvast pedig véletlenül sem szabad elejteni, mert kevés az állomány.

— Azért biztosan a fejünket veszik le — jegyezte meg kedélyesen dr. Jankovics Velizár.

\*

Pár perc múlva mindenki a helyén áll. Nemes igazgató megfújja a kürtöt:

— *Halihé, halihó!* — és a hajtók már munkába is lépnek. Mindenki feszülten figyel a kendersíriűségű fácánost. Ilyenkor a szem nem sokat ér, inkább a fül, annak nagyobb szerepe van. Ha zörren a haraszt, vigyázni kell. A hajtók csendesen nyomulnak előre, lépésről-lépésre holygatják meg a bokrokat, majd hirtelen eldördül az első lövés és egy szép fácánkakas bukik le Henderson konzul mellett. Most aztán megkezdődik a fegyverek általános zenéje, egymásután dördülnek el a különböző lancsterok.

A legtöbb golyó talál. Az első hajtás kielégítő eredménnyel végződött. Délig a sarjerdőt letaroltuk, eredmény huszonöt fácánkakas, tizenöt nyul és egy fécányuk is, de ennek az utóbbinak nem akad gazdája. Ugy látszik, hogy bánatában szándékosan szaladt neki valamelyik sörénnek. Az igazgató megállapítja, hogy a tettes ismeretlen, majd tovább folyik a hajtás és a puskázás. Délután két órakor már olyan melegen süt a nap, hogy az embert szinte ellankasztja. A vadász azonban ilyenkor nem érez sem meleget, sem hideget, annyira lekötí az élvezetes szórakozás. Elhúszni sincs, habár kitűnő ebéd készült, csupa nyenyec falat, de hát első a vadra leső puská, az nem enged el egykönnyen az embert. Csak úgy kutyafuttában eszünk néhány falatot, azután ismét hajrá! Lassan áttérclődik a hajtás a guvnyistai nagyerdőre. A társaság egy része kocsin megy át, a többiek a hajtókkal együtt stráfolnak.

A hornista működésbe lép, a hajtók pedig sorban verik a fákat. Óriási mennyiségben bujnak elő a nyulak, hol előttünk, hol a hátunk mögött ugranak fel, hogy eliramodjanak a tarlóra. Egyszerre csak előkerül három szarvas is, egy csodaszép szarvasbika, nyomában két tehénkel, szédítő rohanással vágatnak felénk. A látvány valósággal lenyűgözi az egész társaságot, a puskák már-már tölemlkednek, de ekkor

## Szerelmi házasságot köt. Ileana román királyi hercegnő

### Hivatalosan is nyilvánosságra hozták a hercegnő eljegyzését Hochberg gróffal

Bukarestből jelentik: Csütörtökön délelőtt hivatalosan is nyilvánosságra hozták *Ileana* hercegnő és *Hochberg* gróf eljegyzését. Predeálban a román testnevelési intézet, amelynek a hercegnő az elnöke, szerdán este ünnepi lakomát rendezett a hercegnő és vőlegénye tiszteletére. Az eljegyzést a banketten jelentették be, *Ileana* hercegnőt *Badolescu* tábornok, a testnevelési intézet vezetője köszöntette fel, mire a hercegnő meg-



Ileana román hercegnő

hatott szavakkal válaszolt. Kijelentette, hogy nem hagyja el örökre hazáját és jövődő férje máris beleegyezett, hogy az év legnagyobb részét Romániában töltse. *Ileana* hercegnő az eljegyzésen román nemzeti viseletben volt. Mikor éjfélután német dalok elének-lésével végetért az eljegyzési ünnep, a hercegnő estélyi ruhába bűtözött s a predeáli kaszinóba ment, ahol



Gróf Hochberg, a hercegnő vőlegénye

éjfelkor táncmulatság kezdődött. Már hajnalodott, amikor a hercegnő vőlegényével visszatért a királyi különvonaton Bukarestbe.

Az udvar csütörtök délelőtt adta ki a hivatalos jelentést az eljegyzésről. A hercegnő a predeáli mulatságon újságírókkal is beszélgetett. Elmondotta, hogy milyen körülmények között ismerkedett meg *Hochberg* gróffal és közölte, hogy szerelméből meggyérte.

# ORION normalizált rádiócsövekkel tökéletes a vétel!

## Huszonöt személyt tartóztattak le a Schlegel Tóni ellen elkövetett merénylettel kapcsolatban A zagrebi rendőrség hivatalos jelentése a nyomozásról

Zagreből jelentik: A zagrebi rendőrség — mint a Napló már jelentette — átadta a törvényszéknek a három héttel ezelőtt leleplezett terrorista szervezet tagjait, akiket többek között a Schlegel Tóni elleni merénylet megszervezésével is vádolnak. Ez alkalommal a zagrebi rendőrség kommuniké formájában részletesen informálta a nyilvánosságot a bűnszövetkezet működéséről. A rendőrségi kommuniké így szól:

Schlegel Tóninak, a »Jugostampa« lapkiadóvállalat igazgatójának meggyilkolása után a zagrebi rendőrség nyomban széleskörű nyomozást indított és mindenfelé kereste a gyilkosokat. A rendőrség mindenekelőtt azt igyekezett megállapítani, hogy a gyilkosság mik voltak az indokai. Az általános vélemény ebben a tekintetben két irányban tért el. Egyesek politikai momentumokkal, mások pedig magánjellegű ügyekkel hozták összefüggésbe a gyilkosságot. A rendőrség a vizsgálat során meggyőződést szerzett arról, hogy a gyilkosság motivumai kizárólag politikai jellegűek. A gyilkost tehát azoknak a politikai frakcióknak a körében kutatták, amelyekről hajlandóságot tettek fel politikai gyilkosságra. Elsősorban a kommunistákra terelődött a gyanu, akik gyakran szoktak gyilkosságokhoz folymadni programjuk megvalósítása érdekében. A rendőrség tehát a kommunisták sorában kezdte keresni a gyilkost és a nyomozás folyamán sikerült is leleplezni Zagrebban a kommunista szervezkedést a legkisebb sejtől a vezetőségig és összefogdosni a szervezet tagjainak legnagyobb részét. Ennek ellenére sem sikerült megállapítani azt, hogy Schlegel Tóni gyilkosa a kommunisták sorából került ki, sőt az elfogott kommunisták levéltárakban olyan adatokra bukkantak, amelyek igazolták, hogy a kommunisták nem helyeselték ezt a bűntényt. A vezérek ugyanis minden egyénit akcióit megtiltottak hivalkodni. A rendőrség tehát kénytelen volt más irányban keresni a gyilkost.

Amíg a rendőrség egyrészt likvidálta a kommunista szervezkedést, más oldalon diszkrét nyomozást folytatott egyéb illegális szervezetek között, abban a reményben, hogy esetleg ott találja meg a gyilkosok nyomait. Mindenekelőtt az a szervezet került szóba, amely 1928-ban, különösen Radics István halála után terrorizálta Zagreb lakosságát. Itt tömörültek a legelkeseredettebb és legharciasabb Frankpártiak, illetőleg a Frankpárti ifjúság, amelyet 1928 augusztusában szervezett meg Percsec Gusztáv, aki már akkor a horvát jogpárt egy külön frakciójának volt a vezetője. Ennek a frakciónak nézeteit és elveit számos párttag nem tette magáévá és ki is léptek a pártból, főleg azért, mert nem helyeselte a terrorista harcmódot, amit Percsecék hirdettek. A kiválsnak azonban nem volt eredménye, mert a pártnak hamar felülkerekedett a Percsec-féle áramlat. Ekkor jött 1928 december elseje, amikor Percsec külföldre szökött, 1929 januárjában pedig eltűnt Zagreből dr. Pavelics Ante, a másik vezér is. Ez már világos jele volt annak, hogy valami készül és az a gyanu, amely szerint Schlegel gyilkosait a Percsec-féle szervezet sorában kell keresni, egyre alaposabbá vált.

Az elmúlt év őszéig, mégsem igazolták kétségtelen bizonyítékok a gyanút. Közben a nyár folyamán kísérlet történt arra, hogy a zagrebi csendőrség Branimir-uccán laktanyáját, a Brezovica melletti országúti hídat és egy hidat Odrandál a levegőbe roptassanak és ezért a rendőrség erőfeszítésekre határozta el magát. Múlt év október 30-án a rendőrség kiküldte Kocsát és Bán detektíveket, hogy fogják el Babics Mihályt, aki ellen az volt a gyanu, hogy közvetlen része volt a bűncselekményekben. Az említett napon délután öt órakor a két detektív kiment a Siemens-cég garázsába, ahol Babics mint sofőr volt alkalmazásban. Amikor Babics megérkezett, megkérdezték: ő e Babics Mihály, mire ez igennel felelt, de ugyanebben a pillanathban előrántott egy revolvert és rálőtt a detektívekre. Mint ismeretes, a golyó Kocsát rögtön megölte, Bant pedig súlyosan megsebesítette.

Babics bűntársait nyomozva, a rendőrség közegei még ugyanazon az estén lesbeálltak a Petrova uca 77. számú városi bérház előtt, ahol Hranilovics Márkó lakott. Tremszki Báthó detektív és Blagojević Frano rendőr a kapuban álltak, a többi rendőrközeg pedig a második emeleti lakás előtt állt lesbe. Este fél tízenegykor valaki közeledett az ajtóhoz és már lenyomta a kilincset, hogy kinyissa a kaput, amikor Tremszki és Blagojević rárohantak és megfogták. Tremszki megkérdezte, ő e Hranilovics. A fiatalember válaszolta, hogy őt nem Hranilovics-

nak, hanem Antólicsnak hívják, de ugyanakkor kiszabadította magát, pár lépést hátraugrott és ráslította revolverét Tremszkire. Egyidejűleg a ház sötétben levő sarka mögül előbukkant három ismeretlen, akik szintén lövöldözni kezdtek. A golyóktól találva Tremszki holtan rogyott össze, Blagojević pedig megsebesült. A támadók az állítólagos Antólicsal együtt eltűntek a sötétségben.

Babics Mihály a Siemens-gyárban lakott és a nála tartott házkutatás során a rendőrség sok fegyvert és robbanóanyagot talált. Babics felkutatására széleskörű nyomozást indítottak és ekkor kiderült, hogy a sofőr jó viszonyban volt Pozspisil Zvonimir lakatos-ságával, aki a Vlaska utca 55. szám alatt lakott. A detektívek itt is lesbe álltak. Este kilenc óra felé megjelent a lakás előtt egy munkáskülsejű fiatalember, akinél megmozdásakor egy kilenc milliméteres Browningot találtak harmincegy tölténnyel. Kiderült, hogy az illető Krizsnyák Dragutinnak hívják, munkanélküli és állandó lakása nincs. Kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy a revolvert Hranilovics Márkótól kapta és elmondotta, hogy Hranilovics legjobb barátai Krizsnyák, Babics, Pozspisil, Szoldin Matija és Horvatek István. A rendőrség ezeket is keresni kezdte. Horvatek Ribnyák 22/a. alatti lakásánál is lesbe álltak és ez alkalommal elfogtak egy fiatalembert, aki a detektívek láttára revolvert rántott, de nem tudta elsűtni, mert a detektívek leteperék. Kiderült, hogy ekkor Hranilovics került kézre. Két revolvert találtak nála, a ház előtérjében pedig egy csomag robbanóanyagra és gyújtószinorra akadtak.

Herceg Antun ellen körözölevelet bocsátottak ki és Szusákon tartóztatták le. Az ő kihallgatása során kiderült, hogy a fegyvereket Fiuméből hozta, ahol azokat Percsec Gusztáv osztotta szét. A többiek kihallgatása folyamán kiderült, hogy a bűnszövetkezet még egész sor merényletet tervezett. Szoldin Matiját szeretőjének Filipovics uca 21. szám alatti lakásán tartóztatták le. Ekkor derült ki, hogy Schlegel Tónit Babics és Szoldin gyilkolták meg, míg Hranilovics lesbe állt. Szoldin beismerte, hogy ők követték el az említett merényleteket is a középületek ellen.

A további vizsgálat most már arra irányult, hogy megállapítsák, hogy ki áll a merénylő fiatalemberek mögött. Letartóztattak számos személyt, köztük Javor István volt jogpárti tartományi képviselőt, akit Horvatek leleplezett le. Javor bevallotta, hogy fegyvereket osztogatott a fiatalemberek között. A rendőrség letartóztatta dr. Budák Mille ügyvédet is, aki szó és írásbeli összeköttetésben állott Pavelicssal és Percsec-cel. A további kihallgatások során kiderült, hogy a szervezet tagjainak birtokában még sok fegyver van és a nyomozást most ezeknek a felkutatására is kiterjesztették. Letartóztatták Glad Pavlet, a járványkórház tisztviselőjét is, akinél nyolc Browningot, egy Maupli-chier rendszerű puskát, egy villamos transzformátort és sok fegyvert találtak.

A rendőrség körözölevelet bocsátott ki Pozspisil ellen és elfogott egy Szilágyi Milán nevű emebert, akit a rendőrség Vezmarovics Antet, akinél egy csomagot találtak, amelyben nyolcvan dinamitpatron volt. Ezzel egy hídát akartak felrobbantani. Letartóztatták Hranilovics nővérét, Mariát is, akinél Percsec-től eredő leveleket és különféle feljegyzéseket találtak.

Javor István beismerő vallomást tett és megnevezte azokat a személyeket, akiknek fegyvereket osztogatott. Így tartóztatták le Sztarcević Milet és Krhar Mirkót, a városi gázgyár pénzeszedőjét.

Sztarcević Mille városi tisztviselő egy csomag revolvert kapott Javortól és a fegyvereket Lorkovics Mladen jogásznak, dr. Lorkovics, az elhunyt politikus fiának adta át. Lorkovics lakásán hat revolvert találtak százharmincegy tölténnyel. Letartóztatták Krulick Jankó, Krulick Gabriel, Csoradics Luka, Knoblegar Joszíp, Hamilton Iván, Kopsinovics Sztjeván és Bozák Mijo fiatalembereket is, akiknél rengeteg fegyvert találtak. Ezután következett be Babics Mihály és Pozspisil Zvonimir széke Olaszországba. Babics és Pozspisil Hrascsev községében rejtőztek el, de később mindketőjüket letartóztatták.

Lorkovics Mladen után nyomozva a rendőrség megállapította, hogy a terrorista Magyarországra szökött és hogy a szükségben dr. Debelics Sime, a híri-elai intézet állatorvosa, Strauss Vatroslav diák, Stanhan Cvetko diák és egy Ratkovics Dávid nevű egyén voltak a segítségére. Ezeket is letartóztatták és a letartóztatottak valamennyien beismerő vallomást tettek.

A rendőrség most a terrorista bűnszövetkezet valamennyi letartóztatott tagját, számszerint huszonöt személyt a büntetőjellel együtt átadta a zagrebi törvényszéknek és az államvédelmi bíróságnál büntetői feljelentést tett ellenük.

## Közokirathamisítás és csalás kísérlete miatt elítéltek egy knezsevi-vinográdi malomtulajdonost és egy volt községi irnokot Bonyodalmas bünper egy 34.500 dináros adósság miatt

Szomborból jelentik: A szombori törvényszéken csütörtökön rendkívül érdekes bűntény tárgyaltak, amely már körülbelül hat éve foglalkoztatja a nyomozó hatóságokat. A per vádlottjai Szabljics Ernest, knezsevi-vinográdi malomtulajdonos és Pokrányi Pál magánbiztosító, a helyi uradalom alkalmazottja. Az ügyészség csalás és közokirathamisítás miatt emelt vádat ellene. A per előzményei még 1924-re nyúlnak vissza, az ügyben egy ízben már volt főtárgyalás, akkor azonban a bíróság felmentő ítéletet hozott, de utána olyan fordulat következett be, amely maga után vonta egy másik főtárgyalás megtartását és egyben a vádlottak elítélését.

1924 végén a szombori Lederer-bankház felszólítást intézett Szabljics Ernest knezsevi-vinográdi malomtulajdonoshoz, hogy 34.600 dinárt kitévő adósságát amelyet még 1924 augusztusában kellett volna megfizetnie, haladéktalanul rendezze. Szabljics heutzott Szomborba és a bankházban felmutatott egy postai elismervényt, amely szerint a pénzt a fizetési határidő leteltének napján a knezsevi-vinográdi postahivatalnál feladta. A Lederer-bankház erre jelentést tett a postai igazgatásnak, amely megindította a vizsgálatot és Milics Dusan inspektor kluzsott Knezsevi-vinogradra a vizsgálat megkezdése végett. Milics inspektor először kihallgatta Grujics Vida postamesterét, akit az aláírás szerepel a postavezetvényen. Grujics Vida azonban kijelentette, hogy őhozzá ilyen összegű pénz nem érkezett be, továbbítás végett és ő nem is adott elismervényt. Az inspektor átnézte a postai rovatcsőkönyvet és ott észrevette, hogy a negyvenháromas rovat, amelyen az elismervény szerint a befizetést pénzt igitni kellett volna, nincs kitöltve. A további vizsgálat során az is kiderült, hogy ugyanakkor, amikor az állítólagos befizetés történt, jelen volt a postahivatalban Pokrányi

Pál is, aki abban az időben községi irnok volt Knezsevi-vinogradon. A vizsgálat befejezése után az ügyészségre került az ügy és az ügyészség Grujics Vida, valamint Szabljics Ernest ellen csalás és közokirathamisítás miatt vádat emelt, mert az a gyanu merült fel, hogy ők ketten játszottak össze és a pénz feladása meg sem történt.

Azalatt, amíg az ügyészség nyomozást folytatott, a Szabljics birtokában levő elismervényt felküldték a helyi minisztérium technikai osztályához, ahol megállapították, hogy az aláírás nem Grujics Vida aláírása, hanem annak sikerült utánzata és teljesen megegyezik Pokrányi írásával.

1928 január hatodikán tartották meg a főtárgyalást, Grujics Vida és Szabljics kihallgatásuk során tagadtak és az ügyész még a bizonyítást előláró befejezése előtt eljuttatta Szabljics ellen a vádat, míg Grujics Vidát a bíróság bizonyítékok hiányában felmentette.

Miután a 34.600 dinár sorsát még mindig nem derítették ki, tovább folytatták a nyomozást, amelynek során terhelő adatok merültek fel Pokrányi ellen. Kiderült ugyanis, hogy Pokrányi ebben az időben a jeryzói hivatalban egy rendtollat kért magának és ez utóbb azért tűnt fel gyanusnak, mert Grujics Vida állandóan rendtollat használt az írásnál. Másodszor tehát Szabljicsal Pokrányit került a vádlottak padjára.

A csütörtöki tárgyaláson ugy Szabljics mint Pokrányit tagadtak. A bíróság kihallgatta eskü alatt Grujics Valdát is, aki elmondta, hogy egy ízben Pokrányit tőle is kért rendtollat, de akkor nem is sejtette, hogy milyen célra akarja felhasználni. Több tanu kihallgatása után a bíróság Szabljicsot és Pokrányit közokirathamisítás bűntette és csalás kísérlete miatt egy-egy évi szilvos börtönre ítélte.

## Adótárgyalások Szuboticán

### Az adókövető bizottság jövőheti munkarendje

A szubotici adóigazgatóságnál működő adókövető bizottság a jövő hét folyamán a következő adófizetők ügyében fog tárgyalni.

**Február 3-ikén:** Slajher Albe, Török Béla, Zidarev Szeván, Kubát Szeván, Hevér Gyuró, Szkala Simon, Horvát György, Horvátszki Kázó, Volf Antal, Königstein Antal, Szuturovics Kálmán, Krnyajszki Gyuró, Pokornik Béné, Sztipics Péter, Herceg Ignác, Kolmányai Kálmán, Pap Mijó, Szekeres Benedek, Szücs Iván, Matkovics Máté, Elmer György, Sztigmund Pájó, Pölhe József, Szücs Sztipán, Mamuzsics Simon, Takács Iván, Mezei István, Miháljevics Antal, Kolter Márton, Balázsevis Lázó, Rudics Monika, Junger Iván, Jelacsi Marija, Vajner Fránjő, Nagy József, Sztajnofeld Nándor, Maticsko Ferdinánd, Vajda Alekszáné, Gergics Antal, Hős Imre, Kis Jenő, Adler Ferenc, Hollósi József, Pikulin Petár, Bachinger Frigyes, Pertics Lajos, Kapiszta Simon, Lengyel Géza, Timár Mirkó, Reményi Imre, Acél Jelena, Fabijánovics Márkó, Horvát Mária, Gubányi Sándor, Bernozs Béla, Meznerics Péter, Molnár István, Fülöp Dániel, Horvát Sándor, Paksi Sándor, Pikk Géza, Dimitrijevic Szeván, Rozmáncs Andrija, Rothart Máté, Baranyi Antal, Barna Sándor, Tikvicki Márton, Dulics Tomo, Dulics József, Orlovics Nikola, Dancinger Mihály, Sárcevic Daniló, Kujundzics Sztipán, Romics Nikola, Orcsics Béla, Ilics Henrik, Kujuncsics Sztipán, Jakovljevic Darinka, Sztipics Szeván, Székely Béné.

**Február 4-ikén:** Pavloj Matija, Vilhelm Sándor, Hubai Tódor, Jakovljevic Milorád, Horvát Verona, Richter Ferencné, Richter Szeván, Presburger József, Slanger Leona, Vukovics György, Ivics Etel, Kódor Dezső, Kasziba József, Mamuzsics Iván, Radó Julije, Kudlik Sztipán, Rabota András, Szabó Károlyné, Silák Mária, Ágoston Kálmán, Simics Simon, Makszimovics György, Faragó Béla, Skakics Száva, Franye i Bogdanov, Kormányos Simon, Veisz Jele, Carics Ilona, Horvát Sztipán, Szabó Albe, Vukonics György, Lejkó Frányó, Sovlyánszki Milán, Pilak Mária, Bogdanov Ferenc, Orcsics Béla, Presburger József, Rozencvort József, Román Oszkár, Gabrics Iván, Ürmös Márton, Juricsák Iván, Farkas Mihály, Omerovics Pájó, Orovec Grgo, Makój Blaskó, Bacsics Gyuró, Basics Sztipán, Bellák Alajos, Benesik Jakab, Knopik Tamás, Rudinszki Mária, Bosnyák Balázs, Torma István, Sabics Szeván, Konve Balázs, Boics Gyuró, Csató Sztipán, Olaj Iván, Zvekanovics Sztipán, Zvekanovics Bódog, Loncsárszki Velimir, Kunyi Balázs, Krnyajszki Száva, Koplovics Toma, Kovácsévis Bolto, Kovács István, Knapce Luka, Kalmár Sztipán, Kalmár Sándor, Zélics Gergely, Szabó Vendel, Filkovics Márkó, Mijatov Laza, Mezei Béla.

**Február 5-ikén:** Mákos Dániel, Milankovics Andrija, Puzics Károly, Pintér József, Tót-Ludasí, Mihály, Urbán Iván, Kenyevgyi József, Ivkovics Gyuró, Tumbász Frányó, Tót-Ludasí Iván, Kecskés Iván, Szabó Sándor, Szedlák Pájó, Szenes Pál, Szerencse István, Sztipics Antal, Sztipics Péter, Vukovics Martin, Vukovics A., Vojnics József, Veres Andrásné, Varga Mihály, Tót-Szudosi A., Molte Mihály, Nagy Simon, Rudinszki Pájó, Krizsánovics Andrija, Matkovics József, Katancsics Antal, Orlics Ferenc, Balog Petár, Simonovics Sztaniszló, Simonovics Mijó, Juhász Ádám, Fátoly András, Futó Antal, Gádor Gábor, Gádor István, Garai Gyula, Herceg Gyuró, Herceg Antal, Zornics Gyuró, Evetovics Péter, Berkes Ferenc, Bajics Dusan, Bacslja Szilveszter, Baka István, Bartalos B., Kis István, Kovács Sztíró András, Rudics Péter, Márkus Mózes, Meinkes Vilmosné, Sárcevis István, Varga György, Vig István, Evetovics József, Pozderics Ádám, Petin Sztipán, Sztipancsevis István, Ivankovics Károly, Ivkovics Lavro, Ivkovics Grgo, Begovics Sztipán, Balichader Lajosné, Kovács György, Gyurasevis B., Milkin Ivóné, Cernakovics Nikola, Szihinkics Illés, Szöllösi Iván, Sztrapki Ferenc, Szabó Iván, Loncsárevics Márkó, Letic Sztipán, Pertei Sztipán, Tót-Ludas Márkó, Polyvás Máté, Polyvás Pál.

**Február 6-ikén:** Vukovics Márkó, Jenő Sztipán, Juhász Antal, Simokovics Pájó, Ghrics Szilvákó, Juhász István, Szabó, Jakovljevic Lázó, Szegedi Iván, Takács Szeván, Buljovics Tera, Jenei Sándor, Jenei Iván, Szatmárics Iván, Bellák Mijó, Vida Imre, Blazsanik Gavró, Elek Márton, Petrics Dezső, Gál József, Mijatov Prokop, Nemegy Sztipán, Sencel Sztipán, Tumbász Márkó, Maeskovics Antal, Nagy-Zöldi Szeván, Tót Péter, Dungserszki Géza, Tumbász Sándor, Ivanics József, Mészáros Dániel, Tót István, Tót Mihály, Elek Gyuláné, Devics Mata, Rómics Antalné, Govorkovics Mata, Róka József, Pipics András, Barabás Sztipán, László Pájó, Molnár Balázs, Sáfrány Voca, Bleszics Mijó, Tetin Márkó, Sárcevis Márkó, Borsos Ádám, Budai Iván, Vukovics Jászó, Lengyel István, Krmpotics István, Gabrics Franjo, Tumbász József, Letic Márkó, Pap József, Vanya Joachim, Ri-

zsányi Mihály, Markovics György, Pipics András, Szárics József, Angyekovics György, Székési Iván, Zöldi István, Pilinger Lajos, Nikolics B., Szuvaidsics Máté, Almási Sándor, Martinisz Miklós, Sztipics Péter, Huszka Fülöp, Richter Zseljő, Szaje Lovró, Futó Mijó, Bende Ferenc, Szekenderovics Péter, Pecarszki Dusan, Szilbasi Franjo, Franciskovics Baló, Lázics Petka, Szagmajster Franjo.

**Február 7-ikén:** Gillag Vilmos, Tucics Károly, Hegedüs Verona, Matjevics Jusztina, Antunovics Anna, Márki Iván, Vidákovics Antal, Cap Ignác, Knapce Jakab, Kujundzics Gyuró, Veisz József, Vig Gusztávné, Presics Mária, Lövi Gizella, Raztopuló Leó, Maródis Alekszander, Simon István, Orosz Mihály, Miskovics Luka, Krnyajszki Milica, Midics Szvetozárné, Kukuldesz Nikola, Kohajda Ferenc, Temunovics Simon, Lázics Vécó, Predovics Márkó, Vukovics

Pájó, Sárosi Sztipán, Csermák István, Kalmár Ervin, Söbberger Máté, Rákics Alekszander, Sztipics Dániel, Petrovics Zsivojin, Vörös Iván, Molnár József, Kretics Balázs, Ahmetovics Simon, Szekeres Péter, Polyakovics Róza, Soma Márton, Patai Mária, Szabó Antal, Tumbász Mária, Pavla Marija, Kálmán Sztipán, Presics Anna, Trelka Antal, Grodanov Natalija, Kotancsics Blaskó, Duskova Róza, Kis László, Futó Mária, Evetovics Mátyás, Bóra Vilmosné, Váci Mihály, dr. Tabakovics, Brumer Vladisláv, dr. Berger Mijó, dr. Szávic Vladeta, dr. Kohn Imre, dr. Fogen Iholyka, dr. Szekenderovics Julije, dr. Sulmár Andrija, dr. Szász Imre, Seffer Géza, Bedó Ferenc, Vukovics Fanya, Hegedüs Karolina, Tumbász András, Dudás Vécó, Szabó Sztipán, Takács Lajos, Nyilas Mihály, Pusin József, Takács András, Peics Sztipán, Szücs Ivánné, dr. Fodor Julije, Kongó Árpád.

## Beogradi levél

### Öfelsége Mária királyné a Comedie Francaise művészeinek beogradi előadásán — Jegyzetek „Miss Jugoszláviáról”, a dán újságíróról és a Beogradban pergő hangos filmről

A múlt héten pénteken este kezdtek meg három estére és egy délutánra szóló vendég szereplésüket a beogradi Nemzeti Színházban a párisi Comedie Francaise tagjai. Vasárnap délután Henri Lavedan „Párbaj” című darabját adták elő. A darab maga érdekes, bár tárgya már elavult.

A milliomos herceg nő öccsét morfina fűje kezelőorvosába. Az orvos öccse Párisban pap, a szép hercegnő, aki azonban erről a rokoni kötelekről mit sem sejt, a papnak meggyónja bűnösnek vélt szerelmét és a pap a vallás erejével visszatartja a hercegnőt, hogy azé legyen, akit szeret. Ez tehát párbaj a két fivér és egyben az égi és földi szerelem között. A férj váratlan halála megoldja a már-már tragikusá váló szituációt, az orvos és a hercegnő egymásé lesznek, míg a pap Ázsiába utazik, hogy mint miszionárius toborozzon híveket a kereszténység számára.

A szellemes párbeszéd, főképpen azonban az előadás teljesen elfeledtetett a nézővel, hogy a darab témája éppenséggel nem aktuális. Madame Robin, aki a női szerepet játszotta, bár már jóval túl van első ifjúságán és arra a hiedelemre, hogy minden párisi nő karcsú, szintén rácafol, mégis teljes illuzióját tudta adni a hőditő asszonynak. Hangja mély, meleg, kellemes, mozdulatai harmonikusak, öltözködése rafinált. Az első felvonásban borsószöld georgette kiegészítéssel, ugyanolyan színű kalappal, a második felvonásban hermelinnel díszített fekete bársonykosztum volt rajta, míg a harmadik felvonásban végtelenül elegáns volt fekete alapon, sárga mintás hosszujjú crepe satin ruhájában. Partnere, Alexandre, a szerelmes orvos szerepében kitűnő volt. A többi szereplő is simán illeszkedett bele az együttesbe.

Vasárnap este a „Mon cousin Teddy” című darabot mutatták be. Ebben a modern milieuban lejtőszódó darabban a francia művészek a lehető legjobb hatást nyújtották. Az előadás kezdetekor a királyi párholyban megjelent Öfelsége Mária királyné. Olga királyi hercegnő és Pavle királyi herceg. Öfelsége Mária királyné szürke, oválisan dekoltált georgette tolettét viselt, fejét ragyogó briliáns diadém ékesítette. Olga hercegnőn fekete estélyi ruha volt, szintén georgetteből, vállán pedig sötét színű rókaprém. A szomszédos páholyt Hadzsicsné, a királyné első udvarhölgye foglalta el. Zsivkovics Petár miniszterelnök társaságában. A szemben levő páholyban Svrljuga és Srszics miniszterek feleségei, a királyné legújabb kinevezett udvarhölgyei ültek Srszics igazságügyminiszter társaságában. A második és harmadik felvonás közötti szünetben Alexandre, a Comedie Francaise művésze a színpadról üdvözölte a magas vendégeket és egyuttal felhívta a közönséget, hogy adakozzanak a francia és szerb hadiözvegyek és árvaik javára. A gyűjtést mindjárt ott a helyszínen megkezdtek és a francia művészársulat hőgytárgjai a nézőtérre francia nyelvű programokat kínáltak eladásra a nemes cél érdekében. Ezen a módon igen tekintélyes összeg gyűlt össze a világháború szerencsétlenjei számára.

A fővárosban járt az utóbbi napokban egy nagy dán napilap tudósítója. A véletlen úgy hozta magával, hogy a dán kollégának én voltam a beogradi elnöke. Az első estét a Palace Hotel éttermében töltöttük, ahol a dán újságíró láthatólag kellemesen lepte meg az európai nőiú, gyors, pontos kiszolgálás, a gazdag étel, a nagyszerű ételek, az elegáns táncoló párok. Az első est programja „Uj-Beograd” bemutatása volt. Második este a „Mladi Arapin”-hoz elmentünk tipikus beogradi „gostionice”-be, köztünk ki. Társaságunkban volt egy beogradi diplomatának kópenhági származású felesége is, aki nagy buzgalommal rakta honfátasz tányérjára a nagyszerű „csavahcsicsakát”, „sraznicsakát” és a többi inovesiklandozó beogradi specialitásokat.

Harmadik napon, miután már a régi és az új

Beogradot lelkiismeretesen megtekintettük, egy beogradi polgári otthonnal ismerttettem meg a dán vendéget, akit meghatott a spontán vendég szeretet és szívéllyesség, úgy hogy beogradi sejourját két nappal meghosszabbította. Az újságíró sok érdekes dolgot mondott el nekünk Dániáról és az ottani újságírók helyzetéről. Az egyik legnagyobb dán napilap szerkesztője körülbelül 200.000 dinár havi fizetést kap. Az irodai kisasszonyokat is „meglehetősen” fizetik, sován közülük 10—12.000 dinárt keresnek havonta és reggelként saját autójukon robognak be a hivatalba. A nőket különben Dániában teljesen egyenrangúknak tekintik a férfiakkal és kevés kivétellel minden nőnek van valamilyen foglalkozása.

„Tanuljanak nyelveket, gépirni és stenografálni hölgyeim” — mondotta az újságíró — és nyitva áll önök előtt az egész világ.

Végül nagyszerűen megtanultunk dán módra kocintani, ami abban áll, hogy a poharat szívünkhez szorítva, mélyen a jelenlevők szemébe nézve azt mondjuk: — „Szko!”

Elutazása előtt a dán újságíró kijelentette, hogy beogradi tartózkodását sohasem fogja elfelejteni és mi is avval a jóleső érzéssel búcsúztunk el tőle, hogy Jugoszlávia egy igaz barát lett gazdagabb.

\*  
„Miss Jugoszláviát” Drobnyák Cecát a Palace-hotelben láttam a többi jelölttel együtt. A legelső, ami szembetűnik rajta, az abszolút elegancia. Arca nincs kifestve, sötétbarna, hosszú haja engedelmesen simul szép metszésű arcához. Szeméből öntudatosság, intelligencia sugárzik, decensül táncol. Izléses zöld ruhája kiemelte karcsu alakját. Drobnyák Ceca a legelőkelőbb beogradi családok egyikéből származik. Apja ezredes volt, aki lányának nagyszerű nevelést adott. Miss Jugoszlávia több nyelven beszél, sokat olvasott, sokat utazott. A legszebb jugoszláv lány sok eséllyel indul neki a Miss Európa címért folyó küzdelemnek. Drobnyák Ceca többek között a Materinsko Udruzenje leányválasztmányának igen agilis tagja és ezen a képpünkön x-el jelölve láthatjuk őt a választmány többi tagja között a játékonyság szolgálatában.

\*  
Ezen a héten a „Luxor” mozi mutatott be egy tonifilm „Bele Senke” (White Shadows) címen. A tonifilmek beogradi népszerűségére jellemző, hogy ez a tonifilm is óriási tömegeket vonzott a mozgósínházba. Egy órával az előadás megkezdése előtt hatalmas tömeg töltötte meg az előcsarnokot, a tolongás olyan nagyméretű volt, hogy az igazgatóság a ki- és bejövettel lebonyolítása céljából korlátokat állított fel. Amint megszólalt az eredeti amerikai jazz, elfelejtettünk minden és élveztük, amennyire csak élvezni lehet, a technika eme csodáját. A tulajdonképpeni filmet megelőzőleg prolog gyanánt kitűnő jazz fogadja a közönséget és kedves, kövér amerikai fiú két tipikus amerikai dalt énekel el, melyek valószínűleg nálunk is igen hamar népszerűek lesznek. Utána Titta Ruffo, a világhírű énekes énekl el Figaro áriáját a Sevillai borbélyból, a valóság teljes, illuzióját keltve.

Ezután következik a tulajdonképpeni film, mely hangosságától eltekintve is egyike a legjobbakkal. Meséje lebilincselő, a polinéziai Korál-szigeteken játszódik le és a gyönyörűséges életével foglalkozik. Szemléltetően mutatja be, hogy mennyi veszéllyel és emberáldozattal van összekötve egyegy gyöngyszem kihalásza. A tengerfenéken készült felvételek egyenesen bravurosak. Látnuk, a békés, primitív bennszülöttek életét, a napsugaras pálmászigeteket, amelyek lakást és élelmet nyújtanak nekik. Nyugalom és békesség honol a szigeteken, amíg — az első fehér ember meg nem jelenik. Halottuk a bennszülöttek énekét, primitív zenéjüket, madárfüttyöt, tengerzugást, szélvihart.

A film főszereplője maga a természet. A bennszülött törzsfőnök lányát játszó Raquel Torres szép és fiatal, maga az egészség. A darab nem végződik happy-end-del.

J. V.

## Kétezer munkanélküli tüntetett Bécsben

### Rendzavarás nélkül folyt le a csütörtöki demonstráció

Bécsből jelentik: A munkanélküliek nagy tüntetése, amelynek híre szerda óta közismert, az egész városban tartja Bécs lakosságát, csütörtökön a déli órákban minden rendzavarás nélkül folyt le. A munkanélküliek felvonulása, amelyet a kommunistapárt óriási agitációja előzött meg, jóval kisebbarányú volt, mint a nagy készülődés után várták. Alig kétezer munkanélküli verődött össze, akik zárt sorokban vonultak a *Schwarzenbergplatzra*. A Ringen minden kávéházat bezártak, mert féltek, hogy a tömeg beveri az ablakokat és az üzletek redőnyeit is lehúzzák. A Ring mindkét oldalán nagy rendőri készenléti sorakozott fel s úgy a menet előtt, mint utána rendőrök haladtak.

A tüntetés az egyetem épülete előtt majdnem összejáratásra vezetett. A felvonulást az egyetemi palota lépcsőjéről több száz diák nézte végig s egyes diákok gunyos megjegyzéseket tettek szidalmazták a kommunikatát és a munkanélkülieket. A rendőrség hamarosan kordont vont a diákok és a menet között.

A felvonulás után népgyűlést tartottak, amelyen kommunista szóvivőket hevesen támadták a kormányt és a szociálistákat, majd a tüntetők rendben szétoszlottak.

A Heimwehr bécsi szervezetei vasárnapra február másodikára, nagygyűlést terveznek Bécsben. A rendőrség a gyűlést azzal a kikötéssel engedélyezte, hogy a gyűlés ne a városháza előtt, hanem a Burgszínház előtti téren történjen meg.

## Két alapot létesítenek a magyar jóvátételi fizetésekből

### Az Avala jelentése a hágai konferencia eredményeiről

Beogradból jelentik az Avala: Illetékes helyről a következő közlést adták ki: A második hágai konferencia végleg rendezte a német reparációk kérdését és végérvényes megállapodás jött létre a bolgár és osztrák jóvátételek ügyében. A magyar reparáció kérdését főbb vonalaiban ugyancsak rendezték és a részletes tárgyalásokat ebben az ügyben február 5-ikén kezdik meg Párisban.

Ami a német reparációk kérdését illeti, Jugoszlávia meg lehet elégedve a hágai eredményekkel. A hágai konferenciának, mint ismeretes, Jugoszláviára nézve különösen a keleti reparáció kérdésében van jelentősége. Ezeknek a kérdéseknek megoldásában a jugoszláv delegációt az a törekvés vezérelte, hogy Ausztriával, Magyarországgal és Bulgáriával végleges formában rendezze a jóvátételek kérdését és döntésre vigye a döntőbíráskodás előtt levő ügyeket is.

A hágai konferencián az ugynevezett liberációs adósságokról és a volt osztrák-magyar monarchia államjainak átengedéséből származó adósságok likvidálásáról is tárgyalásokat folytattak. Az osztrák reparáció kérdésében a konferencián elhatározták, hogy Ausztriát, tekintettel a súlyos gazdasági helyzetre, mentesítik a további jóvátételi fizetések kötelezettsége alól. Bulgáriára vonatkozólag azt a döntést hozták, hogy a bolgár államnak 1930 április 1-ig évi öt millió, 1930-tól 1940-ig évi tíz millió, 1940-től 1950-ig évi tíz és félmillió, 1950-től 1966-ig pedig évi 12.515.238 aranyfrank annuitást kell fizetnie. Jugoszlávia érdekeltsége a bolgár reparációban öt százalékos. Az ötmillióháromezerezer aranyfrankra becsült bolgár államjainak átengedésért Jugoszlávia semmit sem köteles fizetni. A magyar reparációs kérdést illetően Hágában letárgyalták azokat a kötelezettségeket, amelyek egyrészt Magyarországot terhelik jóvátétel fejében, másrészt magyar állampolgároknak a trianoni szerződés 250-ik szakaszából eredő kötelezettségek alól állnak. Ez a kérdéskomplexum az ugynevezett optánskérdés, amely onnan származik, hogy az utódállamokban agrárreformot léptettek életbe. Magyarországgal Hágában a következő megállapodást kötötték:

A magyar állam 1943-ig évi tízmillió aranyfrank annuitást fizet, 1943-tól 1966-ig pedig évi tíz-három millió ötszáz-ezer aranyfrankot ró le annuitás címén. Elhatározták Hágában, hogy azokat a magyar fizetéseket, amelyek 1930 július 30-ig folynak be, a jugoszláv állam fogja megkapni Jugoszlávia további magyar fizetések esetén a régebben felvett negyvenhét millió aranykoronás avansz levonásánál kétszáz százalékos arányban vesz részt.

A magyar fizetésekből két alapot fognak létesíteni. Az első kétszázszázegyen, a második pedig százmillió aranykoronát fizetnek be és ezekből az alapokból fogják kielégíteni a magyar állampolgároknak az utódállamokban végrehajtott agrárreform folytán előállott követeléseit. Az alapot azok a kisbirtokosok tartják, amelyek ellen nemzetközi peres eljárásokat folytatnak. A kisbirtokosoktól kívül Franciaország, Olaszország és Anglia is hozzájárulnak az alapokhoz. Franciaország és Olaszország negy-

ven, Anglia pedig husz százalékos arányban. Az alap javára Csehszlovákia, Románia és Jugoszlávia is teljesítenek annuitások fizetéseket hatmillióegyszáz-ezer aranykoronára értékig.

Az alapok fölött egy speciális komité rendelkezik, amelybe a kisbirtokosok, valamint Franciaország, Anglia és Olaszország is delegálnak megbízottakat.

## A liberálisok erélyes akciót indítottak a Maniu-kormány ellen

### Manifesztumot bocsátottak ki, amelyben hangsúlyozzák, hogy Romániát nagy veszedelem fenyegeti

Bukarestből jelentik: A liberális párt manifesztumot intézett az ország népéhez, amely többek között a következőket mondja:

— A nemzeti parasztpárt egy évi kormányzása folytán Románia igen súlyos helyzetbe került. Az államot nagy veszedelem fenyegeti. A Maniu-kormány regionális politikája, amely az új közigazgatási törvényben érte el tetőpontját, a nemzeti és állami egység széthomlását eredményezte. Különösen Besszarábiában súlyos a helyzet, ahol a kormány által kinevezett magasállású tisztviselők a szovjet egykori ágensei. Annál veszedelemesebb ez a helyzet, mivel az alkotmányos tényezők szabad és normális működését amúgyis már súlyosan érintette az az emlekezetes államcsíny, amikor a Maniu-kormány Buzdugan régens elhalálása alkalmából királyi előjogokat vindikált magának.

— Az ország pénzügyi élete is súlyos krízisen ment át és a válság eddig még nem ismert mérvűket öltött. A mezőgazdaságot az új szövetkezési törvény tette tönkre, a földet szabad forgalmáról szóló törvény pedig idegenek kezére juttatja a román paraszti földjait. A munkanélküliség — Románia mérhetetlen természeti kincsei ellenére — napról-napra arányokban nő — mondja a manifesztum.

## A titokzatos revolvergolyó

### Rálőtt nagynénjére egy vrsáci diák

Vrsacról jelentik: Megrendítő szerencsétlenség történt hétfőn délelőtt Vrsacon, ahol egy tizenhatéves kislány rálőtt a sógoránjára.

Zsivics Ljubica vrsáci asszony sógora családjával lakik együtt. Sógorának egy tizenhatéves diák fia van. A fiatal diák és az asszony között állandó perpatvar volt. Nem egyszer tetelgességre is került közöttük sor s sokszor megesett az is, hogy az erős diák megverte a fiatal asszonyt. Hétfőn a diák és az asszony újra összevesztek. Hogy a veszekedés min tört ki és mi történt Zsivics Ljubica és a diák között, senki se tudja. Egyszerre a szobában lövés dördült el s nyomban utána Zsivics Ljubica véresen, eszméletlenül esett össze. Nyomban orvost hívtak: aki megállapította, hogy az asszony agyába háródott a diák fegyverének golyója s hogy Zsivics Ljubica állapotát életveszélyes.

A rendőrség kihallgatta a diákot, aki azt vallotta, hogy ő csak játékból emelte fegyverét sógoránjára és nem tudta, hogy a fegyver töltve van.

Zsivics Ljubica néhány pillanatra magához tért és szenzációs vallomást tett. Elmondta, hogy fiatal sógora veszekedett vele s veszekedés közben fegyvert fogott rá.

A diák ellen megindult az eljárás.

**Schmoll**  
**Pasta**

patentnyitóval

legjobban bevált  
cipőkrém

Öt színben.

Divatcipőkhöz fehér  
Schmoll-paszta.

# TŐZSDE

Zürich, jan. 30. (Zárlat.) Beograd 9.12 háromnegyed, Páris 20.34 és fél, London 25.21, Newyork 518.15, Brüsszel 72.125, Milánó 27.11, Madrid 68, Amsterdambel 208.15, Berlin 123.82, Bécs 72.925, Szófia 3.74, Prága 15.32, Varsó 58, Budapest 90.535, Bukarest 1308 öt-nyelcad.

Beograd, jan. 30. (Zárlat.) Páris 223.91—221.91, London 276.65—275.85, Newyork 56.77—56.57, Zürich 1097.40—1094.40, Milánó 297.95—295.95, Berlin 13.58—13.55, Bécs 8.00.95—7.97.95, Prága 168.27—167.47, Budapest 9.935—9.901.

Beogradi értéktőzsde, jan. 30. Hétszázalékos államadóssági kölcsön 84—83, négysszázalékos agrárkölcsönkötvény 52.50—51.50, Ratna steta prompt 440.50—439.25, február 28-ra 414, Narodna Banka 8500 dinár.

Beogradi gabonafarok, jan. 30. Buza 75 kilós, 3—4 százalékos, keskeny vonalon 185, buza szmederevői 76—77 kilós 4—5 százalékos 191, tengeri Dunán szerbiai prompt 96, zab 125 dinár. Irányzat a gabonapiacra lanya-ha volt.

Noviszadi terménytőzsde, jan. 30. Buza bácskai 77 kilós 210—212.50, bácskai 78 kilós 212.50—215, felsőbácskai 78 kilós 215—217.50, hajó Tisza 78 kilós 217.50—222.50, felsőbánati 78 kilós 207.50—210, délbánati 77 kilós 200—205, szerémi 76 kilós 202.50—205, szerémi 77 kilós 207.50—212.50, Arpa bácskai 63—64 kilós 125—130, szerémi 63—64 kilós 125—130, Zab bácskai és szerémi 145—147.50, Tengeri bácskai garantált minőség 105—107.50, bácskai 102.50—105, bácskai II. 107.50—110, bácskai Duna III. 115—117.50, bácskai IV.—V. 120—125, bácskai szárított 120—125, bánati Duna III. 115—117.50, bánati Bega III. 115—117.50, szerémi garantált minőség 105—107.50, szerémi 102.50—105, szerémi II. 107.50—110, szerémi Duna III. 115—117.50, szerémi szárított 120—125, Lisztek: 0gg és 0g bácskai 340—350, kettős 300—310, ötös 250—260, hatos 185—195, hetes 145—155, nyolcas 112.50—115, Korpa bácskai, szerémi, bánati 90—95, Irányzat: csendes. Forgalom: 64 vagon.

Budapesti gabonafarok, jan. 30. (Zárlat.) Készárúpiac, irányzat: lanya-ha. Buza 77 kilós tiszavidéki 24.35—24.65, felsőtiszai 23.90—24.15, fehérmezei 23.40—23.65, pestvidéki 23.50—23.75, Buza 78 kilós tiszavidéki 24.65—24.85, felsőtiszai 24.10—24.35, fehérmezei 23.65—23.85, pestvidéki 23.75—23.95, Buza 79 kilós: tiszavidéki 24.95—25.20, felsőtiszai 24.35—24.55, fehérmezei 23.95—24.10, pestvidéki 24—24.20, Buza 80 kilós tiszavidéki 25.15—25.35, felsőtiszai 24.45—24.65, fehérmezei 24—24.25, pestvidéki 24.10—24.35, Rozs pestvidéki 13.30—13.50, másszármazású 13.30—13.50, Arpa takarmány 15.80—16.50, sör felsőmagyarországi 20—22, Zab Ia 14.30—15, Tengeri tiszántúli morzsolt 13.20—13.30, Határidőpiac, irányzat: lanya-ha. Buza márciusra 23.45—23.46, májusra 23.86—24.37, októberre 23.67—23.68, Rozs márciusra 13.69—13.70, májusra 14.45—14.47, októberre 15.69—15.70, Tengeri májusra 14.48—14.49, júliusra 15.09—15.10 pengő. Árak 100 kilónként, budapesti fuvarparitás értendő.

Budapesti sertés- és vágómarhavásár, jan. 30. Felhajtás 2700 darab sertés. Irányzat: kellemesebb. Árak: zsirsértés Ia urasági nehéz páronként 300 kilós 158—160, szedett közép zsirsértés 220—260 kilós 152—158, kivételesen 160—162, zsír nagyban 170—186, szalonna 3 darabos, táblás, sózott 148—150, négydarabos 140, Vágómarhavásár. Felhajtás 921 darab. Irányzat: lanya-ha nyitás után barátságosabb. Árak: ökrök tarka Ia 102—116, magyar tarka Ia 98—106, tehén tarka Ia 94—108, bika tarka Ia 102—110 fillér, kilogrammonként.

Chicagói terménytőzsde, jan. 30. Középfolyamok (zárójelben az előző napi zárlat): Buza március (118.25) 116 háromnegyed, május (123) 112 háromnegyed, július (124.375) 124, Tengeri március (86.75) 86 egy-negyed, május (90) 89 háromnegyed, július (90.50) 92.

Winnipeg terménytőzsde, jan. 30. Középfolyamok: Buza május (127.50) 125 háromnegyed, július (129.50) 129, október (128.50) 128 hétnyelcad.

Liwerpool terménytőzsde, jan. 30. (Zárlat.) Buza március (8 sh 8 háromnegyed d) 8 sh 7 d, május (9 sh 0 háromnegyed d) 9 sh, július (9 sh 2 egy-negyed d) 9 sh 1 hétnyelcad d.

## Vizállás

A noviszadi hidrotechnikai hivatal jelentése szerint a jugoszláv vizek mai állása a következők: Duna: Bezdán 82 (—10), Palánka 95 (+3), Noviszad 99 (—2), Zemun 118 (—10), Pancsevo 96 (—10), Szmederevo 216 (—4), Orsava 172 (—6), Dráva: Osijek 6 (—4), Száva: Mitrovica 256 (—13), Zagreb 72 (+8), Sabac 124 (—9), Beograd 76 (—4), Tisza: Senta 78 (—2), Bácsai 72 (+2), Titel 97 (—3).

# HIREK

## Bálak és mulatságok

- Február 1.** A vrsaci kereskedő sportklub álarcsbálja a Glückmann-szálló nagytermében. A szentai Tennisz Klub bálja az Eugen-szállóban. A szubotici Francia Klub apacsbálja a Beograd-szállóban. A zenét a komplett Kalocsay jazz-band szolgáltatja. Dagmar-Bemberg bál a Bárányban. A noviszadi Jüda Makkabi sportegyesület elite-álarcsbálja a Szloboda nagytermében. A drávmelléki szlovén vasutasok táncmulatsága Beliscsén, a »Radnicski Dom« termeiben.
- A bácsi tüzoltóegylet bálja
- Február 2.** A Bezdáni Sport Egylet műsoros bálja. A malidjosi ifjuság jótékonycélu jelmezbálja a Szilágyi-vendéglő összes termeiben.
- Február 8.** A temerini tornaklub álarcsbálja a mozi-teremben. A Szombori T. K. Pierette bálja a Polgári Kaszinóban. A szubotici Radnicski Sportklub zártkörű táncmulatsága a Bunyevacska Matica termeiben. A sztaribecseji Tesla kerékpáros sportklub »Miss Tesla 1930« választással egybekötött nagy sportbálja a Börcsök-féle étterem helyiségeiben. A novivbázi kereskedők bálja a Greifenstein-hotelben. A bajmoki Tenniszklub műsoros estje a mozi-teremben.
- Február 14.** A szubotici ügyvédjelöltek bálja a Bárányban.
- Február 15.** A szubotici »Ferrum« bálja a Bárányban.
- Március 1.** A vrbázi Aero-klub táncmulatsága a Kaszinó összes termeiben. A bajmoki Atlétikai Klub álarcsbálja. A SzAND piros-fekete álarcsbálja a Városi Színház hangversenytermében.

— A szubotici munkásbiztosító igazgatójának előléptetése. A zagrebi országos munkásbiztosító hivatal megengedte, hogy a szubotici munkásbiztosító mindenkor igazgatóját magasabb-fizetési osztályba léptessék elő. A magasabb fizetéssel járó igazgatói állásra pályázatot írtak ki és a szubotici munkásbiztosító igazgatósága egyhangulag Brkics Gyudót, az eddigi igazgatót választotta meg.

— Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint borús idő várható, sok helyütt csapadékkal és fokozatos hősüllyedéssel.

— Február 5-ikéig be kell nyújtani a forgalmi és jövedelmi adóvallomásokat. Szomborból jelentik: A szombori pénzügyigazgatóság közli, hogy február ötödikéig be kell nyújtani a forgalmi és jövedelmi adóbevallási ivateket, mert aki ez ideig nem nyújtja be, újabb felhívást kap, hogy nyolc napon belül okvetlenül nyújtssa be, de ebben az esetben három százalék késedelmi díjat számítanak fel, aki pedig a nyolc napos határidőn belül nem nyújtja be, az tíz százalékos késedelmi díjat fog fizetni. Azonkívül, akik február ötödike után nyújtják be adóvallomási ivateket, elvesztik felebbezési jogukat.

— Rubinstein legyőzte Vidmárt a sanremói sakkverseny tizenegyedik fordulójában. Sanremóból jelentik: A nemzetközi sakkverseny tizenegyedik fordulójában Rubinstein győzött dr. Vidmár, Niemzovics Grau, Tartakower Romih ellen. Eldöntetlen lett az Ahues—Knoch, Bogoljubov—Aljechin, Araiza—Spielmann és a Colle—Maróczy játszmá. A Monticelli—Yates parti függőben maradt. A tizedik fordulóban függőben maradt Maróczy—Araiza játszma remis lett. A verseny állása a tizenegyedik forduló után: Aljechin 10, Rubinstein 8½, Niemzovics 7½, Tartakower 6½, Bogoljubov és Vidmár 5½ (1), Ahues, Knoch 5½, Yates 5, Colle, Maróczy 4½, Monticelli 4 (1), Araiza 3 (1), Grau 3, Romih 2½.

— A petrovaradini posta új elnevezése: »Noviszad IV.« Noviszadról jelentik: A postaügyi minisztérium elrendelte, hogy február 15-iktől kezdve a petrovaradini postahivatal elnevezése »Noviszad IV.« legyen. Az új elnevezést és bélyegző felírást Petrovaradin és Noviszad küszöbén álló egyesítette tette szükségessé. A postaigazgatóság felszólítja a közönséget, hogy február 15-ike után Petrovaradinba irányított küldeményekre Noviszad IV. jelzést tegyen.

— Gyermekeálarcsból Sztarapazován. Dr. Scherer György sztarapazovai községi orvos feleségének, a pazovai jótékony nőegylet elnöknőjének kezdeményezésére a sztarapazovai jótékony nőegylet február 9-ikén gyermekeálarcsbált rendez. A mulatság tiszta jövedelmét szegény gyermekek felruházására fogják fordítani.

## A bizományi áru elsikkasztásával vádolt bácskopetrováci komlókereskedők a bíróság előtt

### A per mind a három vádlottja tagadja a terhére rótt bűncselekményt

Noviszadról jelentik: A noviszadi törvényszéken dr. Gavella Alekszandar egyes büntetőbíró csüörtökön kezdte meg Greisinger Ede és Greisinger Károly bácskopetrováci kereskedők, valamint volt cégvezetőjük, Lebhaft Gyula bácskapalánkai lakos bűnpörének a tárgyalását, amely iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg. A vádirat szerint a bácskopetrováci kereskedők 1926. és 1927. évek folyamán bizományi árut vettek át több, mint harminc komlótermelőtől és a termelők többszöri felszólítása ellenére sem számoltak el. Az árut külföldre szállították és eladták, amikor azonban a tulajdonosok az ellenértékét követelték, megtagadták a fizetést. A kereskedők ilyen módon többszáz ezer dinárral károsították meg a bácskopetrováci és bácskapalánkai komlótermelőket, akik végül is kifogytak türelmükből és feljelentést tettek ellenük a rendőrségen. A megindított vizsgálat során a noviszadi vizsgálóbíró elrendelte a Greisinger-fivérek letartóztatását. Mind a ketent részleges beismerővallomást tettek a vizsgálóbíró előtt. Greisinger Ede és Károly 1928 november tizedike óta vizsgálati fogságban vannak, míg a harmadik vádlott, Lebhaft Gyula csak 1929 január harmadikától április tizenhetedikéig volt vizsgálati fogságban. Az ügy egész Délbácskában óriási feltűnést keltett, mert a Greisinger fivérek tekintélyes és vagyonos kereskedőknek ismerték, akik Bácskopetrovác társadalmi életében előkelő szerepet játszottak.

Az érdeklődés tárgyalás megnyitása előtt azt a kérdést intézték a károsultakhoz, hogy kívánják-e a vádlottak megbüntetését. Amennyiben valamennyi károsult ellát követelésétől, akkor a bűncselekmény hivatalból nem üldözendő. A károsultak csaknem kivétel nélkül a bíróságra bízták a döntést. A közel harminc beidézett károsult kihallgatása után dr. Gavella Antun, egyesbíró megnyitotta a tárgyalást.

A vádat dr. Antonijevics Dusan államügyész képviselte. A Greisinger-fivérek védelmét dr. Szekulics Milán ügyvéd helyett dr. Krebljin Iván, Lebhaft Gyula védelmét pedig dr. Aradski Mita látta el. A személyi adatok felvétele után először Greisingert hallgatták ki.

Greisinger Ede hosszasan ismertetette a komló bizománybavételének történetét. Elmondta, hogy az árut a termelők tudomásával Németországba szállították, ahol Nürnbergben raktározták be. Később az egyik nürnbergi komlóügynökséget bízta meg a komló eladásával.

— A szombori egyházi énekkar templomi hangversenyei. Szomborból jelentik: A szombori egyházi énekkar a jövőben minden vasárnap hangversenyt ad a római katolikus plébánia templomban. Az első hangversenyt február másodikán délelőtti tizenegy órakor tartják meg és előadásra kerül Fibich P-dur miséje. Az énekkart dr. Kiss Lajos karnagy vezényli és orgonán Kiss János kíséri.

— Halálozás. Csillag Endre csantaviri kereskedő ötvenháromeves korában szerdán este a szubotici Heisler-szanaszatóriumban meghalt. Holttestét hazaszállították Csantavirre, ahol pénteken délután két órakor lesz a temetése.

— Szobrot emelnek Sztójcsics Milánnak, a szombori tanítóképző intézet volt igazgatójának. Szomborból jelentik: Nemrég Szomborban mozgalom indult meg, hogy Sztójcsics Milánnak, a tanítóképző volt igazgatójának, aki munkásságával felejthetetlen érdemeket szerzett, szobrot emeljenek. A szoborbizottság már meg is alakult és az elnöke Pavkovics Györgye görögkeleti lelkész. A szobrot Sztójcsics halálának harmincéves évfordulóján fogják leleplezni.

— Vagontfosztogatásért elítélt noviszadi mészáros. Noviszadról jelentik: Csüörtökön tárgyalta a noviszadi törvényszék Tóth László noviszadi mészáros bűnpörét. Tóthot azzal vádolták, hogy a noviszadi pályaudvaron feltört egy vagon, amelyből bóróket lopott el, továbbá, hogy Kiszács és Noviszad között felfeszített egy leplomhált vagon, amelyből két huszezer dinár értékű bóróket ellopott. A bíróság Tóth Lászlót tízhavi börtönrre ítélte.

— Négyévi fegyház váltóhamisításért. Noviszadról jelentik: A törvényszék csüörtökön tárgyalta a csalással és váltóhamisítással vádolt Stankov Lázár szilbácsi gazdálkodó bűnpörét. A bíróság Stankovot bűnösnek mondta ki és négyévi fegyházra ítélte.

— Zsarolásért elítélték egy volt községi aljegyzőt. Noviszadról jelentik: Jankovics Milivoj volt bukzesi községi aljegyzőt azzal vádolták az ügyészség, hogy aljegyzői minőségben Maler Fülöp, Becker János és Hofmann János bukzesi lakosoktól lenyegetésekkel fejenként 500 dinárt, Jung Máriától pedig 200 dinárt zsarolt ki. A noviszadi törvényszék csüörtökön Jankovics Milivojt bűnösnek mondta ki zsarolás vétségében és ezer dinár pénzbüntetésre ítélte.

— Az ügynökökkel gyakran váltottunk levelet — mondotta — és nagyszabású spekulációba bocsátkoztunk. Egy kis részét sikerült is az akkori legmagasabb ár mellett eladnunk, nürnbergi megbízottam azonban tovább spekulált és azt remélte, hogy még kedvezőbb áralakulásokot érünk el. Amikor a legmagasabb, körülbelül 340 márkás árat elértük, írtam az ügynöknek, hogy adja el a készletet, ő azonban nem akarta eladni és azt írta vissza, hogy várjunk. Én nem mertem tovább spekulálni, az ügynök azonban biztatott. Akkor bekövetkezett a krach. A horribilis raktárköltiséget és az ügynök díját meg kellett fizetni, nem maradt más hátra, minthogy eladtuk a komlót olyan áron, ahogyan tudtuk. Még így sem tudtuk az egészet elhelyezni és kénytelenek voltunk továbbra is raktáron tartani. Időközben bennünket szorongattak, hogy fizessünk, mi azonban nem tudunk eleget tenni kötelezettségeinknek és így kerültünk a vádlottak padjára.

Greisinger Károly, a következő vádlott, hasonlóképpen vallott, kijelentette azonban, hogy neki csak kis szerepe volt az üzletkötéseknél és a spekulációban, mert az üzletet tulajdonképpen bátyja vezette.

Lebhaft Gyula, a Greisingerék volt cégvezetője, a per harmadrendű vádlottja vallomásaiban előadta, hogy ő csak, mint alkalmazott vett részt főnökei üzleteiben. Véleménye szerint bűncselekmény nem történt, mert a Greisinger fivérek bizományban átvett árut azzal a megbízással kapták, hogy azt a legjobb áron adják el Greisinger Ede Nürnbergbe utazott és onnan irányította a spekulációt, de a nagy távolság miatt nem volt meg a szükséges kontaktus közte és a megbízók között. Greisinger naponta táviratilag közölte a külföldi piaci komlóárakat és utasításokat kért megbízóitól, de az instrukciókat sohasem kapta meg idejében és így történt, hogy tulspekulálták az üzletet.

A vádlottak kihallgatása után a bíróság délelőn megszakította a tárgyalást és délután megkezdte a tanúk kihallgatását. Harmincegy tanu volt beidévez, akik közül este fél hétig huszonegyet hallgatott ki a bíróság, majd a tárgyalás folytatását péntek reggel fél kilencre halasztotta el. Pénteken kihallgatják a még hátralévő tanukat és még a délelőtti folyamán sor kerül az ítélet kihirdetésére is.

— Okirathamisításért elítélték egy noviszadi kereskedőt. Noviszadról jelentik: Lederer Márkus szurduki lakos feljelentette Talson Koszta noviszadi kereskedőt, akit azzal vádolt, hogy főkönyvének 234 oldalán levő folyószámláján Lederer Márkus neve mellé odairta »és felesége.« Talson ezzel azt akarta elérni, hogy követelését Lederer feleségével szemben is érvényesíthesse. A noviszadi törvényszék csüörtökön Talson Kosztát egyhávi elzárásra ítélte okirathamisításért, de az ítélet végdehajtását egy évre felfüggesztette.

— A beogradi iparoskamara a kézműipar fejlesztéséről. Beogradból jelentik az Avala: A beogradi iparoskamara legutóbbi ülésén azt a határozatot hozták, hogy a szociálpolitikai miniszternek konkrét javaslatot tesznek a kézműipar fejlesztésének módjaira vonatkozólag. Sztjojanovics Milivoj az iparkamara elnöke, valamint Dosztanics Ránko főtitkár a már kidolgozott javaslatot még ez év folyamán a miniszter elé terjesztik.

— A noviszadi szerb jótékony nőegylet teadélutánja. Noviszadról jelentik: A szerb jótékony nőegylet február 2-ikán délután négy órakor a Szloboda termeiben a női zeneegyesület tagjainak közreműködésével teadélután rendez.

— A szombori pénzügyigazgatóság a koronabónok értékesítésének módozatairól. Szomborból jelentik: A szombori pénzügyigazgatóság, tekintettel arra, hogy sokan nem tudják, hogyan kell értékesíteni a koronabónokat, hirdetményben ismerteti az eljárást a közönséggel. Elsősorban közli, hogy azok a koronabónok, amelyeket a bajai háromszögben állítottak ki, nem használhatók fel adófizetésnél. A többi koronabónussal március 17-ikéig lehet adóhátralékot fizetni, az értékesítésnél azonban a bón hátrára rá kell írni az adófizető nevét és a bón dinárosszegét, amely természetesen a bón összegének negyedrésze.

Felhívás az állami tisztviselőkhöz és nyugdíjasokhoz. E hó első napjaiban az állami adóhivatal áthurcolkodása által keletkezett munkatorlódás a kifizetéseket megnehezítette és a tumultusban a pénztárnoknál valakinek 1.000 dinárral többet fizetett ki. Felhívunk minden tisztviselőt és nyugdíjast, hogy az előzőeken minden tisztviselő-kollégáját gyorsan és készségesen kiszolgáló pénztárosnő kárának megtérítéséhez az el-seiei kifizetések alkalmával pár dinárral járuljanak hozzá. Több állami tisztviselő és nyugdíjas.

— A palicsi földművelőiskola igazgatója Magyarországon tanulmányozza a fajbaromfitelepek berendezését. A szubotical városi tanács, mint ismeretes, elhatározta, hogy a palicsi földművelőiskola gazdaságában baromfitelezést telepít rendez be. A tanács utasítására Zsorzs Andrija a földművelőiskola igazgatója a közeli napokban Magyarországra utazik és az ottani szakkörökkel tárgyalásokat folytat a specialis Leghorn-fajbaromfitelek megszervezése és berendezése céljából. Zsorzs Andrija igazgató Tompán, Gödöllőn és Debrecenben megtekintette a nagy fajbaromfitelepeket és ezen az útnán a városi gazdaság részére fajbikákat és fajkosokat is fog vásárolni.

— Szerencsétlenül járt kereskedőseged. Petrovicszról jelentik: Nagy Jenő petrovicszról kereskedőseged egy elszabadult lovat vett üldözőbe és sikerült is neki a megvadult állatot elfogni. Abban a pillanatban, amikor Nagy megragadta a kötőféket, a ló hirtelen megfordult és fejberugta a fiatallevet, aki elvesztette eszméletét. A szerencsétlenül járt kereskedősegedet orvoshoz vitték, aki miután megállapította, hogy Nagy súlyos agyrázkódást szenvedett, beszálaltatta a kórházba.

— Ingyenes szerb nyelvtanfolyam Palicson. Palicson, a Kaszinó termeiben a jövő héten megkezdődik az ingyenes szerb nyelvtanfolyam kezdők és haladók részére. A Kaszinó vezetősége felhívja a falusi közönség figyelmét, hogy a tanfolyam teljesen díjtalan és előreláthatólag hat hétig tart. Jozics iskolaigazgató és Gajics tanító hetenként három órát adnak a jelentkezőknek és az előadásokat a tervek szerint hétfőn, szerdán és pénteken az esti órákban tartják meg. A tanfolyamra bárki, férfiak és nők, felnőttek és gyermekek jelentkezhetnek a palicsi kisvendéglőben.

— Egészségügyi előadás Pasicsevon. Pasicsevonról jelentik: Dr. Markovics Lázár a Dunabánság egészségügyi osztályának főnöke, aki a noviszadi járásban felolvasó körúton van, szerdán Pasicsevon tartott vetített képekkel illusztrált előadást a higiénia fontosságáról. Dr. Markovics Lázár élvezetes előadását a hallgatóság nagy tetszéssel fogadta.

— Rovatlcmsere. A Napló csütörtöki közgazdasági mellékletén nyomdai hiba folytán összecserélődött két rovat, amennyiben a »Mi újság a Lloydban?« rovatba a »Közgazdasági hírek« rovatba tartozó közlemények jelentek meg és viszont.

— Bosszút állt apja haláláért egy mitrovicai földműves. Mitrovicáról jelentik: Véres esemény történt az elmúlt este a mitrovicai Imperiál vendéglőben. Bacskovics Péter földművelőlegény leszúrta régi haragosát, Novoszelt Toncsi gazdálkodót. A Bacskovics és a Novoszelt-család között már régóta rossz viszony állott fenn és ennek az állandó ellenségeskedésnek az lett a következménye, hogy Novoszelt összeszólalkozás közben még 1922-ben megölte Bacskovics Márkó földművest. Az ügy a mitrovicai törvényszék elé került, ahol Novoszelt az enyhítő körülmények figyelembevételével csak hathavi fogságra ítélték. A meggyilkolt Bacskovics fiai ezt a büntetést nem találták elégtételnek apjuk haláláért és ezért megesküdtek, hogy bosszút állnak Novoszeltre. Az elmúlt este Novoszelt az Imperiál vendéglőben mulatott és egy szomszéd asztalnál ült szintén nagyobb társasággal a meggyilkolt Bacskovics Márkó idősebb fia, Peró is. Novoszelt mulatozás közben állandóan poharakat dobált Bacskovics felé és ezzel kirovokálta a verekedést. Bacskovics egy ideig szótlanul ült a helyén, majd amikor látta, hogy Novoszelt a poharakkal őt veszi célba, felugrott a helyéről és széket ragadva rátámadt a gazdálkodóra. Társai lefoglalták, de ekkor hirtelen kést rántott és azzal a kiáltással, hogy most már elérkezett a bosszu órája, megszúrta Novoszelt. A vendéglőben tartózkodó emberek ismét le akarták fegyverezni, de Bacskovics hirtelen kiszökött közülük és öklével úgy fejbeütötte Novoszelt, hogy balszeme kifolyt. A rendőrség Bacskovicsot letartóztatta, Novoszelt pedig beszállították a kórházba. Egyik szemévilágát elvesztette, azonkívül a másik sérülése is nagyon súlyos, mert a kés a bordái közé hatolt be.

— A noviszadi női zeneegylet vasárnap kapja meg Öfelsége Alekszandar király aranykoszorúját. Noviszadról jelentik: A Beogradban megtartott dalárda-versenyen — mint ismeretes — a noviszadi női zeneegylet nyerte el az első díjat, amelyet Öfelsége Alekszandar király adományozott. A díj egy díszes aranykoszorú. A noviszadi kultuszövetség vasárnapra nagyböszábas ünnepséget rendez, amelyen Öfelsége képviselője is részt fog venni. Ezen az ünnepségen nyújtják át a női zeneegyletnek Öfelsége díját. Az ünnepség vasárnap délelőtti tizenegy óra körül kezdődik és azt dr. Jovanovics Nenád főorvos, a kultuszövetség elnöke fogja megnyitni. Az ünnepi beszédek dr. Novák Viktor a jugoszláv dalársövetség delegátusa, beogradai egyetemi tanár és Vulko-Varadjanin Vida asszony, a női zeneegylet elnöknője mondják, amelyeknek elhangzása után a női zeneegylet a himnusz és Lajovics »Szábe« című karénekét adja elő. Vasárnap délelőtti Noviszad városa a zeneegylet tiszteletére bankettet rendez.

— A Dobro Delo új tagja. A Dobro Delo jótékony-ságu egyesületbe hivatalos közlés szerint a következők léptek be tagnak: Vitovics testvérek, Balog Arnold, Basch Vilmos, Gombos Lajos, Govorkovics Péter. A szubotical iparosok jótékony-ságu egyesülete, az evangélikus nőegylet, dr. Diamant Ernest, Kalmár Mirko, Kurtes Milos, dr. Littmann Zsigmond, Márványipar D. D., Niczin Milivoj, Opsta Privredna Banka, dr. Pavlovics Milos, Sztantics József, Szaniter Tivadar, dr. Székely Mirko, dr. Török Béla. Tumbász Szime, Taupert Alfréd, Udruzszenje Vojvodjanskij Pensionéra, Herczl Jenő, Céner Andorné, Csavarov Oszvald, dr. Schaffer Aladár, Somogyi László mérnök. Jótékony adományokat adtak a következők: Opsta Privredna Banka 5000 dinárt, Kafana i kabare Afazja Palics 405.50, Szeretett nőegylet 1000 dinárt, Gradski Bioskop 5872.40 dinárt, Vig Zsigmond Sándor 100 dinárt, Chopra Kadisa 1000 dinárt. Összesen 13.374 dinár 90 para folyt be jótékony adományok címén. Jótékony adományokat Malagurszki főpénztárnál a Városi Takarékpénztárban lehet befizetni és ugyanott lehet tagnak is beiratkozni.

— A gyáriparosok szövetsége foglalkozott az ország villamosításáról szóló törvénytervezettel. Beogradból jelentik: A gyáriparosok szövetségének központja szerdán délelőtti folytatólagosan tárgyalta intern ülésen az ország villamosításáról szóló törvénytervezetet. Dr. Csurszin Iván főtitkár terjesztette elő referátumát, amely azt az álláspontot képviseli, hogy a törvényben nagyobb teret kellene biztosítani a magánkezelésnek, azonkívül a külföldi tőkének is, amely nagy érdeklődést mutat az ország villamosítása iránt.

— A szubotical ügyvédjelöltek elbírálása. A szubotical ügyvédjelöltek február 14-ikén este a Bárány-szálloda termeiben elít bálát rendeznek, amely iránt városzerte nagy érdeklődés nyilvánul meg. Felvilágosítással készséggel szolgál a rendezőbizottság Strossmajercva utca 6. Telefon 243.

— Eltűnik a becskerekeli piacról az aradaci »tótkenyer«. Becskerekéről jelentik: A becskerekeli közönség nagyon kedveli az ugynevezett tótkenyert, amelyet a szomszédos Aradac községből hoznak be a szlovák asszonyok a becskerekeli piacra, úgyhogy hetenként nyolc-tíz métermázsza kenyeret adnak el. Ez sértette a pékek érdekeit és úgy próbálták megszabadulni a konkurrenciától, hogy feljelentést tettek ellenük a rendőrségen kihágás miatt, mert iparengedély nélkül foglalkoznak kenyérráústással. Az egyik próbapórt a napokban tárgyalta a rendőrség és Zvara Mária sztorackiaradaci asszonyt vonta felelősségre. Az asszony védője arra hivatkozott, hogy a kenyérsütés háziipar, így a háziipart iparengedély nélkül is szabad árusítani. A rendőrség azonban nem fogadta el az érvelést és az asszonyt ötszáz dinár pénzbüntetésre ítélte. Felebbezés folytán a báni hivatal elé került az ügy és a báni hivatal a becskerekeli kamara szakvéleményének meghallgatása után helybenhagyta a rendőrség ítéletét. A báni hivatal döntése most érkezett meg Becskerekre és indoklásában kimondja, hogy az aradaci asszonyok a kenyérsütést iparszerűen végzik, tehát iparengedély nélkül nem folytathatják üzletüket. Az ítélet következménye előreláthatólag az lesz, hogy a tótkenyer eltűnik a becskerekeli piacról.

## Aki február elsejéig beküldi az előfizetését, résztvesz a júniusban megtartandó 25.000 dináros jutalmazásban

Előfizetni bármely naptól kezdve lehet.

A félévi előfizetési díj 330 dinár, ami két negyedévi részletben is beküldhető.

Az előfizetők közt a következő jutalmakat osztjuk ki:

|                  |             |          |
|------------------|-------------|----------|
| Első jutalom     | 10.000 din. | 10.000.— |
| Második jutalom  | 5.000 „     | 5.000.—  |
| Harmadik jutalom | 2.000 „     | 2.000.—  |
| Négy jutalom     | à 500 „     | 2.000.—  |
| Tíz jutalom      | à 200 „     | 2.000.—  |
| Nyolcvan jutalom | à 50 „      | 4.000.—  |
| Száz jutalom     | .....       | 25.000.— |

A jutalmak odaítélése királyi közjegyző közbenjöttével történik.

Mutatványszámot és az előfizetés beküldésére postacsekkeket bárhova küldünk.

— A városi költségvetés tíz százalékát kell mezőgazdasági alapra előirányozni. Szentáról jelentik: A mezőgazdaság fejlesztéséről szóló törvény alapján az egyes városok és községek az évi költségvetés tíz százalékát mezőgazdasági alapra kötelesek fordítani. A nehéz pénzügyi helyzetben levő városok kérhetik, hogy csak nyolc százalékot irányozhassanak elő erre a célra. Amennyiben az előirányozott pénzösszeget nem használják fel a kijelölt célra, a fennmaradó összeget bankba kell elhelyezni és a pénzt csak mezőgazdasági célra szabad fordítani. A városi tanácsot felhívta a gazdasági bizottság, hogy a gazdasági alapot és költségvetést állítsa össze és azt terjessze a közgyűlés elé.

— A noviszadi Nemzeti Színház vendégzereplése Vrbászon. Vrbászról jelentik: A noviszadi Nemzeti Színház kitűnő együttese február 1. 2. és 3-ikán Vrbászon vendégzerepel. A színházszület szombatn Nusics »Miniszterné« című vígjátékát, vasárnap délután a »Falu rossza«-t, este Molnár Ferenc »Olimpiá«-ját, hétfőn este pedig a »Kostana« című darabot adják elő. Az előadások iránt Vrbászon és környékén olyan nagy az érdeklődés, hogy a jegyek nagyrésze elővételben elkel.

— A kikindai járásbírószágy új ügybeosztása. Kikindáról jelentik: A kikindai járásbírószágy új ügybeosztása a következő: Klinovszky Pavle vezető járásbíró az elnöki és központi ügyeket intézi, a polgári perek egyharmad részét tárgyalja, intézi az egyességi kísérleteket és előzetes bizonyításokat, azonkívül a hagyatéki ügyek előadója. Gránics Vojislav járásbíró intézi a telekkönyvi ügyeket és a polgári perek egyharmad részét. Radunovics Milos járásbíró a polgári ügyek egyharmadát, megkereséseket a polgári ügyekben, holtánnyilvánításokat és a többi kisebb perenkívüli ügyeket. Sukovics Nikola a büntető ügyek és végrehajtási ügyek referense, intézi még a járásbírószágy folyamatban levő rokkant-ügyeket. Sommás nap csütörtökön, polgári és büntető ügyekben. Szóbeli kérényeket és panaszokat a felektől szerdán és pénteken délelőtti 9—11-ig vesznek fel, míg a beadványokat délelőtti 9—12-ig fogadják el. A telekkönyvi jegyzőkönyvek 10—12-ig állnak a felek rendelkezésére. Ugy az elnöki, mint a bírói letéteket Klinovszky Pavle vezetőjársbíró veszi át.

— Ujabb tifuszgyanus megbetegedések Szentán. Szentáról jelentik: A kiütéses tifuszban megbetegedett Dimovics Kálmán és Kovács Lajos cigányokat, akiknél a szubotical bakteriológiai intézet a vírvizsálát alapján megállapította a kiütéses tifusz, a járványkórházból, ahol ápolás alatt voltak, gyógyulva elbocsátották. A napokban feltűnt, hogy a város külső részében lakó Dimovics Mariska és leánya Katahina, akik a szomszédok megfigyelése alapján minden nap munkába mentek, napok óta nem hagyják el a lakásukat. Fról jelentést tettek a hatóságnál, amely városi orvosokat küldött ki Dimovicsék lakására, hogy megtudják, hogy mi van a két nővel. Mind a kettőt betegen találták otthon. Miután alapos volt a gyanu, hogy kiütéses betegséggel érintkeztek, a hatóság azonnal mind a két nőt a járványkórházba szállította, vérpróbát vettek, amelyet beküldtek a szubotical bakteriológiai intézetbe. Amíg az eredményt nem állapítják meg, addig a két nőt a járványkórházban fogják ápolni.

— A többmilliárd leles rumai örökség. Noviszadról jelentik: Georgijevics Timoteusz rumai gazdálkodó, aki Romániába vándorolt ki — mint már ismeretes — negyvenöt évvel ezelőtt Romániában elhalt és több milliárd leire rugó örökséget hagyott hátra. Erről az érdekes és nagyszösségű örökségről úgyról most újabb részletek kerültek nyilvánosságra. Georgijevics Timoteusz 1867ben Rumán született, ahol vegyeskereskedése és kisebb birtoka volt. Feleségével rossz viszonyban élt és ezért elvált tőle, majd pedig kivándorolt Romániába, ahol feleségül vette Anasztasz Mariolát. Második feleségétől származó leányát, Katarinát Oroszországban taníttatta és amikor a leány viszártat Romániába, a bukaresti Nemzeti színház művésznője lett és több feleségül ment Hieronimo Cardini Mommola olasz nemeshez. A Mommola családból több érsek, sőt egy pápa is származott. 1856-ban Hieronimo Cardini Mommola egész vagyonát feleségére iratta, aki 1879-ben halt meg Férje 1885-ben halt meg és a bukaresti törvényszék, mint hagyatéki bíróság Lecca Konstantin bukaresti ügyvédet rendelt ki a hagyatéki gondnoknak, aki a hagyatéki eljárást úgy vezette, hogy negyvenöt évig egyetlen örökös sem jelentkezett. A román bíróság legutóbb legfelsőbb fokon úgy döntött, hogy Georgijevics Péter, Medakovics Sámuel és Lukics Alekszander jugoszláv állampolgárok a hatalmas hagyatéki örökösei. A hagyatéki bíróság május 2-ikára tűzte ki az utolsó tárgyalást, amely a bukaresti legfelsőbb bíróság előtt fog lefolyni.

Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítaniok arra, hogy béliüköddésük rendben legyen, ez pedig a természetes »Ferenc József« keserűviz használata által érhető el. Norvosi klinikák vezetői egybehangzóan dicsérik a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevehető és rendkívül enyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Póterettségi a becskerekeli gimnáziumban. Becskerekéről jelentik: A becskerekeli gimnáziumban most tartották meg a póterettségi vizsgálatokat. Milojković Dusan igazgató elnöke alatt. Az érettségire tizennégyen jelentkeztek, akik közül tizenegy sikerrel vizsgázott s hármat júniusra visszavetettek. Sikerrel érettségiztek a következők: Arnold András, Knapp Jakab, Lackovics Béla, Matics Predrag, Petrov Vitomir és Polen Adalbert.

— A palicsi földművelőiskola igazgatójának előadása a Munkásszegély-egyesületben. A szubotica Munkásszegély előadásorozatán vasárnap, február 2-ikán délelőtt fél tízezerkor a Bunjevacka Matichában Zsorsz Andrija, a palicsi földművelőiskola igazgatója szerb és magyar nyelven »Kertgazdálkodás« címen előadást tart, amelyet a mult vasárnap közben jött akadályok miatt kénytelen volt elhalasztani. Belépődíj nincs. Érdeklődőket szívesen látnak.

— Öngyilkos vendéglős. Noviszadról jelentik: Holtschu Ferenc bukini vendéglős az elmúlt este vendéglőjében ruhaszárító kötéllel felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Holtschut jómódú embernek ismerték és semmi feltehető oka nem volt arra, hogy öngyilkosságot kövessen el. A csendőrség nyomozást indított az öngyilkosság okának kiderítésére.

**Ha**

meg akar szabadulni gromor, máj- és epebántalmától, görgecsőtől, bányalagertől, érelmesztéstől, rendetlen székeléstől, akkor használja a világhírű és bizonyítottan hatásos nővénykivonatot és gromor-, vérhígító labdacsoportot. Mindkettő postán szállítva 45 dinár. Kapható valódi minőségben csak a Sina T. Janovics gyógyszerésznél, Debeljács 10.

— Differenciális járvány Sztarapazován. Noviszadról jelentik: Sztarapazován az utóbbi napokban több differenciális megbetegedés történt. A községi járási orvos azonnal a legszigorúbb óvintézkedéseket rendelte el. A megbetegedések eddig nem voltak halálos kimenetelűek és az iskolákat sem zárták be. Amennyiben a járvány terjedését nem lehetne megakadályozni, az iskolákat be fogják zárni.

— Sikkasztó községi pénztárnok. Noviszadról jelentik: Szavics Péter nikinai községi pénztárnokot tizenötezer dinár elikkasztása miatt letartóztatták. A sikkasztásra véletlenül jöttek rá. Az egyik gazdálkodó adóintést kapott, amellyel a község jegyzőjénél jelentkezett, aki az adókönyvekből megállapította, hogy ez a követelés nem áll fenn. Mindjárt gyanusnak látta az ügyet és megállapította, hogy Szavics az utóbbi hetekben ilyen módon tizenötezer dinárt tartott meg magának. A megtévedt pénztárost átadták a noviszadi bíróságnak.

## A száj- és garatüreg

a legveszélyesebb út, amelyen át a betegségek szívébe kerülhetnek. — **Künnének látzó meghűlésnél** is ajánlatos a jóízű Dr. Wander-féle

## ANACOT-PASTILLÁK

alkalmazása, mert ezekkel e'jét veheti: az esetleges ragályos betegségek kellemelel következményeinek. Ólakedjük azonban oly készítményektől, amelyekkel mostanában az Anacot-pastillákat utánozzák.

— Pappaszentesítés Becskereken. Becskerekéről jelentik: Ünnepi külsőségek között szentelte fel Rodics Rafael érsek Knoll Gézát, az érseki középiskola perfectusát, áldozópappá a becskerekeli római katolikus templomban. Rodics érsek ünnepi ornátusban délelőtt tíz órakor jelent meg a templomban Gerőfi Miklós pápai kamarás kíséretében. A templom kapujánál dr. Kovács István prelátus, apátplébános fogadta az érseket. Az érsek ünnepi misét celebrált, majd áldozópappá szentelte fel Knoll Gézát, a becskerekeli születésű fiatal papot. A szertartásnál a felszentelt édesanyja, egész rokonsága és nagyszámu közönség vett részt. Délben az ujonnan felszentelt pap tiszteltetésére Katusics alezredes ebédet adott, amelyen Rodics érsek és dr. Kovács István prelátus is résztvett.

— Krombholz Károly zongoraművész hangversenye Becskereken. Becskerekéről jelentik: Krombholz Károly, a kiváló tehetségű szubotica származású zongoraművész február 5-ikén hangversenyt tart Becskereken a Vöröskereszt Egyesület javára. A kiváló zongoraművész műsorán Schubert, Chopin, Liadov, Tschajkovszky és Liszt legzebb zenészerzeményei szerepelnek. Krombholz Károly becskerekeli hangversenye iránt rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Sikkasztó béres. Becskerekéről jelentik: Pejovics Velimir becskerekeli büntető egyes bíró most tárgyalta Ignjatov Bránko büntetőbíró béres büntígyét. A bérest sikkasztással vádolta az államügyész. Ignjatovnak hater ezer dinárt adott át gazdálka, Momcsilov Szvetomir büntetőbíró földbírtokos, hogy fizesse ki a vásárolt marhák vételárát, Ignjatov azonban a pénzt elmulasztta. A vádlott beismerő vallomása alapján a bíróság hat hónapi szigorított fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— A noviszadi pravoszláv hitközség új templomát épít. Noviszadról jelentik: Menásevic Dusan, a noviszadi pravoszláv hitközség elnökének vezetésével Menics Todor eszperes, Mirasevic Olsza gimnáziumi tanár és dr. Lemajics Jovan ügyvéd küldöttségben jelentek meg dr. Borota Branislav polgármesternél. Előadták, hogy a hitközség új székesegyház felépítését határozta el és erre a célra a várostól a Kraljica Marija uton megfelelő telket kérnek. Az új templom bízni stílusban épül és a költségek jelentékeny részével a hitközség már rendelkezik. A hiányzó összeget adományok után óhajtja a hitközség fedezni. A polgármester felkérte a küldöttséget, hogy a hitközség irásban terjeszse be kérelmet és akkor a városi tanácsból és a hitközség vezetőségéből alakított vegyes bizottság fogja az építkezésre alkalmas telket megállapítani.

— Március elsőjén rendezik a SzAND álarcosbáltját. A SzAND piros-fekete álarcosbáltját, amely az idén különösen nagyszabású lesz, március 1-én, szombaton este a Városi színház hangversenytérképében rendezik meg. A bál előkészítését már megkezdték.

— Kedden éjjel több betörést követtek el Bácskopalánkán. Bácskopalánkáról jelentik: Szerdára virradó éjjel Bácskopalánkán több betörést követtek el. Ismeretlen tettesek behatoltak Frank József sörkereskedő lakásába, ahonnan egy bundát loptak el, Grün Simon kereskedőnél a tettesek benyomták a kirakat ablakát, de úgy látszik elriasztották őket, mert nem vitték el semmit. Ugyanazon éjjel betörték Breiner János és Winkler János gazdálkodónál is, de ott is elriasztották őket. A csendőrség megindította a nyomozást, a betörők kézrekerítésére.

— Letartóztatott leánykereskedők. Noviszadról jelentik: A bácskogradistai csendőrségnek sikerült az elmúlt napokban egy veszedelmes leánykereskedő társaságot kinyomozni és a tetteseket letartóztatni. A nyomozás megállapította, hogy a leánykereskedők működési körét a Valdaság egész területére kiterjesztették. A csendőrség többek között letartóztatta Kükény Ilonát, egy bácskogradistai mulató tulajdonosát.

## KÖZGAZDASÁG

### Az ország új területi beosztása folytán a gazdasági testületek is másként tagozódnak

S. D. Alexander nyilatkozata

Beogradból jelentik: A gyáriparos szervezetek központjának most folyó nagyjelentőségű konferenciája alkalmából Beogradban tartózkodik a horvátországi gyáriparosok szervezetének (Savez Industrijalaca) elnöke, S. D. Alekszander is. S. D. Alekszander egyike az ország legtekintélyesebb gazdasági szakembereinek, akinek nemcsak Zagrebban, hanem Beogradban is nagy befolyása van és akinek véleményére gazdasági kérdésekben mindig nagy súlyt szoktak helyezni. A Napló beogradai munkatársának alkalma volt hosszabb beszélgetést folytatnia a zagrebi gazdasági életnek ezzel a vezéralakjával sok aktuális gazdasági kérdéssel. Többek között megkérdeztük S. D. Alekszandertől, miben látja a gazdasági érdekképviseletek feladatát az ország gazdasági konszolidálása terén, különös tekintettel az ország új közigazgatási beosztására.

A kiváló nagyiparos, aki szívesen hozzájárult ahhoz, hogy beszélgetésünknek ezt a részét a Napló nyilvánosságra hozza, erre a kérdésünkre a következőket válaszolta:

— Ötletege a király október 3-iki aktusával az országot kilenc bánságra osztotta fel és ezzel az ország gazdasági szempontból is új területekre tagozódik. Az új területi beosztásnak megfelelően kell megszerveznie a gazdasági életnek is.

— Nincsenek az összes gazdasági ágak az egyes területeken egyformán kifejlődve. Ezzel azt akarom mondani, hogy egyes bánságokban több a gyárvalás, egyesekben a kereskedelem van jobban kifejlődve, másokban az iparosság vagy a tengerhajózás. A meglévő gazdasági formációk szerint kell tehát végrehajtani a gazdasági élet megszervezését is, illetőleg megalkotni a megfelelő egyesületeket, amint hogy egyes kamarák is a megfelelő centrumokban lesznek elhelyezve.

— Nincs itt az ideje és nem is óhajtok most az együttes vagy különálló kamarák kérdéséről beszélni, csak azt óhajtom hangsúlyozni, hogy a gazdasági élet fejlesztéséhez feltétlenül szükségesnek tartom, hogy az egyes gazdasági ágaknak megfelelő szilárd szer-

vezetők legyenek. Ha megnézzünk más országokat, például Angliát, Franciaországot, Németországot, nem is beszélve arról, hogy e tekintetben milyen hatalmas szervezeteket létesítettek Amerikában, akkor azt látjuk, hogy ezekben az országokban a gazdasági szervezetek valósággal csodákat műveltek és épen a mai súlyos gazdasági helyzetben szükséges, hogy a gazdasági élet szervezetei kifogástalanul működjenek, hogy azokat az állam is védje és legalább is a legidősebb szervezetet illetően ne függjenek a tagok jóakarától, hanem a pozitív, minden tekintetben objektív munkától és hogy képviselve legyenek hennők mind az egyes gazdasági ágak, amelyeket a szervezetnek, mint olyannak, szolgálnia kell.

— Azt hiszem, hogy mértékadó körünk is be fogják ezt látni és ennek a nagyon fontos kérdésnek rendezése alkalmával különös figyelmet fognak fordítani ezekre a szempontokra.

— Az alkotáshoz feltétlenül szükséges az individualizmus, az egyéni iniciativa, de a gazdasági egységek továbbfejlesztése alkalmával bevezethető a kollektívizmus, az együttes munka is. Ez áll a szervezetek is. Egy ember egyedül nem alkothat sokat. Azonban tehetséges emberek egy csoportulása, akik ugyanazon gazdasági komponenshez tartoznak, legyen az a gyárpar, a kereskedelem, a kisipar vagy a bankok, az általános érdekekért igen sokat tehetnek. Éppen ezért szükséges, hogy egy gazdasági ág minden egyes képviselője meg legyen szervezve valamilyen megfelelő szervezeten és hogy ezeket a szervezeteket a mértékadó körök megvédjék és támogassák, már megalakulásuk alkalmával is. Ezen az uton kétségkívül pozitív eredményeket lehet majd elérni és az összes gazdasági jelentőségű törvények, amelyeket dicsegetreméltó kormányunk a gazdasági élet fejlesztése érdekében kibocsájt, életet fognak vinni a gazdasági élet vérkeringésébe és biztosítani fogják a gazdasági szervezet sikeres funkcionálását.

1.

## Élelmiszerárak Beogradban

### A fővárosi piacok bőségesen el vannak látva áruval

Beogradból jelentik: Az idei enyhe tél lényegesen megkönnyít a városok élelemmel való ellátását, mint hogy a környékbeli lakosságot az időjárás nem akadályozza a városi piacok felkeresésében. Különösen érezhető ez Beogradban. A piacok bőségesen el vannak látva áruval és az árak is lényegesen olcsóbbak, mint más években, mikor erős telek voltak. A mult év ugyanilyen időszakában Beogradban 5 dinárt kellett egy darab tojásért fizetni, míg most korlátlan mennyiségben lehet kapni egy dináros áron tojást. Olcsóbb lett a mult évhez képest a liszt és a kenyér, a zsír, baromfi és főleg a főzelék. A burgonya kilója a mult évben 4-5 dinárba került, ma 1.50-2 dinár az ára.

Az árak meglehetősen stabilak, csak a katolikus és pravoszláv karácsony és újév előtt szöktek fel, de hamarosan megint normalizálódtak. Sokban hozzájárul a piaci árak stabilizálásához az utóbbi időben megszigorított piaci rendszert és az állandó hatóságok ellenőrzése is. Beogradnak ma már modernül kiegészített hírtételek vannak, pavilonrendszerben felépítve, keramit-cseréppel kikövezve, amely könnyen mosható és tisztán tartható. Azoknak az árusoknak, akik-

nek a kópavillonokban nem jutott hely, egységes típusú, hadigéptől eláttott elárusító asztalaik vannak. Az egyik piacon, a Cvetni Trgn, kisebb vásárcsarnok is áll, amelyben húst, halat és tejtermékeket árúsítanak. A piacok csak délelőtt 12 óráig vannak nyitva, ezt nagyon szigorúan ellenőrzi a rendőrség. Erősen oldották meg a legnagyobb beogradai piacot, a Jovanova ulicában a záróra elérkezéskor hirtelén. Itt a piaci árusok és a vásárló közönség szórakoztatására nagy villamos hangszórót állítottak fel, amely a beogradai rádióállomás délelőtti műsorát, a színdarabokat pedig jó gramofonzenét közvetít. Amikor pedig elérkezik a dél, hangzugas cseng fel a hangszóróból — a budapesti rádió rendes déli harangjátéka. Ez a hivatalos bejelentése a piaci zárórának. A megoldás kétségkívül igen praktikus, minthogy az amugyis kevészámu beogradai templomok délben amugyis bezáródnak.

Ezen a héten a főbb élelmiszerek árai a beogradai piacokon nagyjában a következők voltak:

Hús: Marhahús csont nélkül 16-20, borjú 24-30, disznó 24-28, malac 24, fiatal bárány 40, ürühús 18-20, sertésbél 24, zsirszalonna 20-22, olvasztott zsír 24 dinár.

Baromfiak (koppasztott): hízott űba 24, pecsenyélba 18-20, tyúk és csirke 22, tojás 1-1.20 dinár.

Főzelékek: sárgarépa kilója 3, kelerábé 3, keltáposzta 3, édeskáposzta 3, savanyukáposzta 4, bab 2-12, spenót 6-8, burgonya 1.50-2 dinár.

**Gyümölcs:** alma 6—12, dió 10—12, aszalt szilva 12, narancs 1.50—2 dinár.

**Téjtermékek:** édes tej 4—5, savanyú tej 12, főzővaj 40—50, teavaj 60—75, szerb túró 18—24, kajmak 40—50, szombori túró 40—50, trappista sajt és kacsakavaj sajt 40—50, tejföl 40 és tejszín 40 dinár.

A kenyér ára Beogradban: barna 3, félbarna 3.50, fehér 4, luksuskenyér 4.50 dinár.

Mint ezekből az árakból látható, Beograd az ideiglenes olcsóság mellett még mindig az ország legdrágább városai közé tartozik.

**Panaszok az Ausztriával kötött kereskedelmi szerződés ellen.** A szubotici Lloydhoz több helyről érkezett panasz az Ausztriával kötött kereskedelmi szerződés egyes rendelkezései ellen. A Lloyd főtitkára hivatala felkéri a Lloyd tagait, hogy amennyiben még volna kívánságaik a kereskedelmi szerződés tekintetében, minél előbb juttassák el azokat a szubotici Lloyd titkári hivatalához, hogy a szerződés esetleges revíziója alkalmával való figyelembevétel céljából a Lloyd a panaszokat illetékes helyre továbbíthassa, illetve a revíziót szorgalmazhassa.

A noviszadi kereskedelmi és iparkamara a spanyol paprika behozatala ellen. Noviszadról jelentik: A noviszadi kereskedelmi, gyáripari és iparkamara akciót indított, hogy a spanyol paprika behozatalának megnehezítésére irányul. A kamarához érkezett jelentések szerint ugyanis Spanyolország, ellentétben a fennálló

kereskedelmi szerződéssel, nehézségeket támaszt a jugoszláv bevitel elé. A kamara ezért javaslatot terjeszt fel a kereskedelemügyi minisztériumhoz és javaslatában kéri, hogy retorzióképpen akadályozzák meg az olcsó, rosszminőségű és mesterségesen előállított spanyol paprika behozatalt. A kamara felterjesztésében kifejti, hogy a spanyol paprika különben sem közelíti meg minőségileg a horgosi paprikát, amelynek kémiai tisztasága felett állandóan erős felügyelet gyakorolnak, míg a spanyol paprika minden ellenőrzés nélkül terjeszthető az országban.

A vrsaci borpiac. Vrsacról jelentik: A borpiac várva-megvárta megélénkülése még nem érkezett el. A kereslet állandóan lankad és csupán kisebb tételekben csak belvárosi vendéglősök vesznek vrsaci bort. Egy vagon bor eladása Vrsacon már szenzációszámba megy. A kivétel a Dunabánság területére és Beogradra szorítkozik. A nagy pénzügyi következtében a tulajdonosok engednek az eddig makacsul tartott árakból. Ennek köszönhető, hogy az 1929-ik évi termés már elkelt. Öbörből a készlet nem haladja meg a négyszáz vagon. Az öbor ára tartótabb, mint az ujbóré és mint-hogy ez a négyszáz vagonos mennyiség arányilag csekély, további áremelkedésre lehet számítani. A kivétel a külföldre nagyon gyenge, aminek egyik oka az is, hogy a refakció kifíztesse nagyon lassú. A pénzügyminisztérium, hír szerint, intézkedéseket készül tenni a refakciók gyorsabb folyósítására, ami maga után vonná a külföld nagyobb érdeklődését a jugoszláv bor iránt.

összegért vásárol a husz dináron felüli összeg 5%-káért kap ajándékba virslit, vagy szaláladét.

A 100.000 pár virslit kiosztásán kívül, amely minden üzletben egyformán történik és február 8-ikán estig tart, külön meglepetés vár

a Rudics-uccai üzlet vevőire.

A Rudics-uccai fióküzletet, amelyet, mint megírtuk, teljesen átalakítottak és elárúsítási rendszerét megreformálták, szombaton reggel nyitják meg. A Rudics-uccai üzletet, amelyet eddig üzletvezető irányított, most maga a Korhec-gyár vette át és ebbe az üzletbe is *üzleti rendszert vezet be* és gondoskodik arról, hogy a közönség megszeresse és látogassa az eddig mostohán kezelt üzletet. A modern, szép és elegáns Rudics-uccai üzlet megnyitása alkalmából a Korhec-cég kedveskedni akar az üzlet vevőinek. A virslis-ajándékozásán kívül kizárólag a Rudics-uccai üzletben

**Plukovics József keletiből uradalmából való nyolc darab faljleszt, értékes yorkshirei malacot ajándékoznak a közönségnek.**

A nyolc yorkshirei malac szombat reggeltől kezdve látható lesz a Rudics-uccai üzlet kirakatában és a pompás malacokat a cég a következő módszer szerint kinyitja a Rudics-uccai üzlet vevőinek odaajutatl.

Mindenki, aki a Rudics-uccai üzletben legalább tíz dinárért vásárol, a fizetés alkalmával kap egy, a cég bélyegzőjével ellátott üres kartonlapot és természetesen egy pár virslit. Minden tíz dinár után a vevő egy kartonlapot, husz dináros vásárlás után két, ötven dináros vásárlás után öt, száz dináros vásárlás után tíz ilyen üres kartonlapot kap a vevő az öt megillető virslimennyiségen kívül.

Korhec Gyula, a cég tulajdonosa szerdán délután dr. Matijevics Sztipán királyi közjegyző irodájában egy nagy borítékba *nyolc papírlapon nyolc különböző számot helyezett el.* A királyi közjegyző hivatalos pecsétjével lezárta ezt a borítékot és rajta kívül senki sem tudja, milyen nyolc számot rejt magában az öt-pecsétos boríték.

A nyolc yorkshirei malacot az a nyolc személy kapja meg, akik a borítékban levő számokat vagy pontosan, vagy ha ilyen nem lesz, megközelítő pontossággal eltalálja.

Az eljárás a következő: a vásárlás alkalmával minden vevő a kifizetett összeg arányában egy, vagy több üres kartonlapot kap. A vevő

egy ilyen kartonlapra csak egy számot írhat fel és ha a borítékban levő számok közül egyet, vagy több kartonlappal több számot eltalál, annyi malacot kap, ahány számot kitalál.

Hangsúlyozzuk azonban, hogy egy lapra a nyolc rejtett szám közül csak egy számot lehet felírni és a pályázat megkönnyítése céljából közöljük, hogy

a borítékban levő számokat Korhec Gyula az 1-től 1000-ig terjedő számsorból vette,

tehát a nyolc különböző szám nem kisebb egynél és nem nagyobb ezernél, hanem e kettő között van. Céltalan tehát egyen alul, vagy ezen felül tippelni. A kartonlapra minden pályázó írja fel nevét és pontos címét és a kartont adja le a Rudics-uccai üzletben, de a kartonlap postán is beküldhető a Korhec-gyár címére. Fontos megjegyezni, hogy ez az akció is csak nyolc napig, tehát február 8-ikáig tart. A később érkező szelvények nem jöhetnek számításba, mert

vasárnap délelőtt dr. Matijevics Sztipán királyi közjegyző hivatalosan felbontja a borítékot és megállapítja, milyen nyolc szám volt benne

és erről hivatalos okmányt állít ki. Ezután megnézik a beérkezett tippeléseket és a yorkshirei malacokat azoknak adják, akik a számok közül egyet, vagy többet eltaláltak, vagy ha ilyen nem lesz, a legjobb megközelítették. *Egy személy unnyi számot küldhet be, ahány kartonlapja van.* Tehát, akinek tizenöt kartonlapja lesz, tizenöt különböző számról tippelhet. Aki például naponta husz dinárért vásárol a Korhec-féle Rudics-uccai üzletben, nyolc nap alatt tizenhat szavazó kartont gyűjthet össze és tizenhat számot adhat be nevével ellátva és esélye van, hogy egyik vagy másik szám egyezik a boríték valamelyik számával, vagy pedig megközelíti azt.

Kartonlapot csak a Rudics-uccai üzlet ad ki és vasárnap délelőtt tíz órakor ott függesztik ki a nyerő számokat és a nyertesek azonnal átvehetik a yorkshirei malacot. Abban az esetben, ha egy számot többen eltalálnak sorshuzzással döntenek ki legylen a jutalom. A malacokat minden esetben kiadja a cég akkor is, ha senki se találja el a számokat, mert ebben az esetben a legközelebb tippelőnek adják ki a jutalmat.

A Rudics-uccai üzletben még egy harminc kedvezményt is bevezetnek. Nyolc napon keresztül

két dinárért egy pár virslit, vagy egy darab szaláladét, vegyes debrecenit, májashurkát vagy vérecherkát kaphat mindenki.

Egy ilyen reklámadag bőségesen elég vacsorára és mindössze két dinárba kerül. Ezzel az akcióval viszont azt akarja elérni a Korhec-cég, hogy mindenki, azok is, akik sohase voltak vevői a cégnek, megízleljék a készítményeket. Aki két dináros adagot vesz, tehát tíz dinárért vásárol, ingyen kap egy hatodik adagot, vagy egy pár virslit, vagy szaláladét, ami a tíz dináros vásárlás után megilleti, ezenkívül egy szavazólapot, amellyel pályázhat az angolifaj yorkshirei malacokra.

A nyerő számokat a Napló hétfői számában is közöljük

## SPORT

### A beogradi futballisták kitüntetése Athénben

#### Az athéni polgármester tizenegy érmet és oklevelet küldött a jugoszláv játékosoknak

Beogradból jelentik: A jugoszláv válogatott csapatban szerepelt beogradi játékosok hazaérkeztek és beszámoltak arról, hogy a görög fővárosban milyen barátságosan fogadták válogatott csapatukat.

A vasárnapi mérkőzésen a közönség lelkesen ünnepelte a jugoszláv együttest és szimpátiáját nem befolyásolta az sem, hogy a csapat a várakozáson alul, gyengén szerepelt. Kedden Beograd—Athén városközi mérkőzést játszottak és folytatódott a beogradi

játékosok ünneplése.

A mérkőzés után Athén polgármestere *Morkurisz* levelet intézett a beogradi futballistákhoz, amelyben közli, hogy betegsége miatt sajnálatára nem lehetett jelen a mérkőzésükön. A polgármester 11 érmet és diplomát küldött a játékosoknak és felkérte őket, hogy vigyék magukkal azt az üdvözlő levelet, amelyet *Szavcsics* Milos beogradi polgármesterhez intézett a Beograd—Athén futballmeccs alkalmából.

**A Jugoszlávia Zagrebban.** Beogradból jelentik: A Jugoszlávia csapata szombaton és vasárnap Zagrebban vendégszerepel. Szombaton a Concordia, vasárnap a Gradjanski lesz a Jugoszlávia ellenfele Zagrebban, ahol nagy érdeklődés előzi meg mérkőzéseit.

**Vasárnapi sport Noviszadon.** Noviszadról jelentik: Vasárnap a Radnicski-pályán a vrbázi Dulcsiz játszik a Vojvodina csapatával, utána pedig a beogradi Jedinstvo játszik a noviszadi Radnicskival barátságos mérkőzésen.

Nagyszámban érkeznek nevezések a dr. Strelitzky serlegmérkőzésre. Dr. Strelitzky Dénes értékes ezüst-

#### BECSKEREK

**Obilics—Borac 8:2 (4:1).** Biró Brkics. Az Obilics mindvégig erős főlényt mutatott. A Borac kapusa hangulig védett.

### 100.000 pár ingyen virslit oszt ki Szubotican a Korhec szalámigyár

#### A Rudics-uccai fióküzletben a virslin kívül nyolc darab yorkshirei malacot osztanak ki a vevők között

A szubotici Korhec szalámi és hentesárugyár méreteiben is hatalmas és biznysára nagy tetszést keltő akcióra határozta el magát. A szalámigyár, amely a propaganda eszközeül mindig olyan módot választ, amely a legszélesebb néprétegeket részesíti előnyben elhatározta, hogy

február 1-től, szombattól február 8-ikáig, szombaton estig terjedő időben százezer pár virslit oszt ki ingyen a vevői között.

A Korhec szalámigyár ezzel a szinte mesébeillő bőkezűséggel azt akarja elérni, hogy ez alatt a nyolc nap alatt Szubotica minden egyes lakója ingyen megízlelje a gyár híres virslit különlegességét. Szuboticanak hozzávetőleges számítás szerint százezer lakosa van tehát nyolc nap alatt mindenki hozzájuthat legkevesebb egy pár virslishez. A Korhec-gyár azt akarja elérni, hogy azok is, akiknek eddig nem állt módjukban megízlelni a gyár virslijét, most meggyőződést szerezhessenek annak kitűnő minőségéről.

Szombaton reggel tehát a Korhec-gyár összes szubotici üzleteiben ugyint:

Főüzlet a Hitelbank-palotában, Rudics-uccai üz-

let, Paje Kujundzicseva-uccai üzlet, Majsai-uti fiók, a Gradska kuća épületében levő fiók és a palicsi fióküzletben

a következő módszer szerint kezdik meg a virslis ajándékozást. Az összes üzletben kivétel nélkül mindeki, aki legalább tíz dinárért vásárol ingyen kap egy pár virslit. Aki ennél nagyobb összegért vásárol az a vásárolt összeg tíz százalékáért újabb virslit vagy szaláladét mennyiséget kap. Aki tehát 50 dinárért vásárol, az a tíz dinár után egy pár, negyven dinár tíz százalékáért: négy dinárért pedig újabb két pár, tehát összesen *három pár virslit* kap. Száz dináros vásárlás esetén öt és fél pár virslit ad ajándékul bármelyik üzlet. Ugyanúgy tehát, aki Korhec üzletében

reggel megveszi az ebédhez szükséges húst, vagy más árut, ingyen jut üzletes vacsorához és ezáltal nyolc nap alatt mindenki jelentős összeget takaríthat meg, amellyel, hogy kitűnő árut kap a viszont eladók husz dináros vásárlás után kapnak egy pár virslit, mert ők, mint viszont eladók különben is árendadíjban részesülnek.

Az a kereskedő tehát, aki husz dinárnál nagyobb

## TÁRCA

## A nagy fekete macska

Írta: Molý Tamás

Késő lett, mire Paul Vidal hazatért. Páris tözsom-szedságában lakott, egy kis községben. Eddig sem sietett haza, most meg úgy érezte, hogy egészen mindegy, hazamegy-e vagy sem. Otthon nem várta már senki. Bemenni éjjel egy idegen füres lakásba — érdekes és izgalmas lehet; de benyitni a saját füres lakásába... Germaine évekig küzdött együtt vele, hősiesen, ha úgy tetszik. Megadással vette tudomásul minden este, hogy elmúlt a nappal, megint csak minden eredmény nélkül. De mindig volt férje számára egy falatja s néhány vigasztaló szava, vacsorára. Reggel mesolyogva bucsuzott tőle s kedvesen biztatta:

— Csak bátran, Paul! Nem szabad kétségbe esni. Hiába, az élet nagyon furcsa — a szerencse egy napon mégis csak a nyakadba fog csimpeszkedni, azután már nem tudsz majd szabadulni tőle, meglátod!

Lehervadtan, fáradtan, szürkén, reménye vesztetten tért haza este Paul — és így ment ez már hosszú keserves hónapok óta. Az asszony végül nem bírta ki tovább s néhány hét előtt Paul a szerény vacsora s a biztató szavak helyett otthon az asszony levelét találta: Germaine nem bírta ki tovább ezt a borzalmas életet s hazautazott a szüleihez. Az öregek küldtek neki pénzt. Paul el volt keseredve, igazat adott az asszonynak és tovább folytatta ezt a siketnéma küzdelmet a balsorssal.

Egy alkalommal kora hajnalban ébredt és pedig arra, hogy költögetik. Kissé nyersen rángatják a vállánál. Nagynehezen fölgyitotta ölmös szemhéjét s elámulva bámult egy ismeretlen komisz pofába. Ez sötétten meresztette rá a szemét; de még sötétebben hatott kezében a revolver, melyet rászegezett az ágyában tehetetlenül olnyuló emberre. Paul rá sem ért rémüldözni, amikor az ismeretlen ráparancsolt:

— Hamar a pénzedet s amid van: az ékszereidet! Különben rögtön agyonlőlek!

Ebben a felszólításban nyoma se volt humornak, elmes ötlelességnek, józsi tréfának. És mégis: Paul harsogó sóhajba tört ki. Évek óta nem nevetett már; meg is fájdult tőle az oldala hamarosan.

A zord látogató elhűlve nézte.

— Nono! — szólt reá. — Anyira megijedtél, hogy megbolondultál hirtelen? Mit röhögsz? Vagy azt hisz-

szed, hogy ezzel a fogással fálnak tudsz állítani? Vigyázz, te!

Paul nyögött, amikor nagynehezen lecsillapodott: rongyos takarója csücskével letörülte könnyeit, melyet a nevetés préselt ki a szeméből; alig tudott beszélni, amikor udvariasan mondotta:

— Üljön le, kedves barátom, és fogadja őszinte részvéteimet. Eddig azt hittem, hogy a világon én vagyok a... de most eljött maga, nem volt rest és eljött és kinyitotta a lakásom ajtaját álkucesal, igaz? Még jó, hogy szimpla zár van az ajtón, nem volt nehéz ide bejutni... és milyen kedves, nem sajnálja a fáradságot és felfelt, hogy végre meglássam azt az embert, akit a balszerencse még jobban megficskáz, mint ahogyan engem szokott...

— Mit ketyogsz, öregem?! — morogta a kellemetlen látogató, de már nem volt olyan mord és magabiztos.

— Ülj le, pajtás, és ne haragudj rám, — szólt rá most már vigan az ágybanfekvő. — Ugy illenék, hogy fölkeljek, megkínáljalak egy kis enni- meg innivalóval, cigarettával, vagy legalább is egy pofa dohánnyal... de nincsen semmim, ezt azonban vedd szó szerint: még csak egy fületlen gombom sincsen, akár pénz, akár ékszer helyébe, amivel megvigasztalhatnák.

A látogató kiérezte a házigazda szavaiból a csupasz őszinteséget. Rosszkedvű lett; de leült az ágy mellé a rozoga székre és szégyenlős mozdulattal csusz-tatta zsebébe revolverét. De tiltakozni próbált mégis ilyenformán:

— Nem értem! Komolyan mondom! Eddig mindig jó címetek kaptam. Ha be akarsz csapni, öregem!... Hiszen ez itt a rue Rossignol huszonnyolc?

Paul felhorkarít, akkorát nevetett.

— Huszonnyolc sa! — próbálta tájékoztatni látogatóját s megismételte nyomatékosan: — Huszonnyolc sa! Óriási különbség! Egy betű csupán... s a különbség egy vagyon, öregem! Nem megmondtam min-gyárt, hogy flótásnak te még szerencsétlenebb vagy nálamnál? Nahát... ezt nem hittem volna! Csak azt röstellem, hogy kedvességedet nem tudom, sehogyan sem meghálálni. Még egy korty pálinkával sem!

A látogató megértően bólogatott.

— Aztán ne legyen az ember babonás! — morogta. — Amikor befordultam az utcába, egy nagy fekete macska szaladt át az uton előtem és rám nézett s mintha gúnyosan vigyorgott volna!... Hej, hogy nem tudtam a ballábammal belerúgni! Mert hiába köptem utána háromszor.

A látogató elővárásolt egyik zsebéből egy kis lapos flakót; aranyszínű folyadék sárgállott benne.

— No pajtás, ha ez így van, akkor én kínálak meg szeretettel...

Ittak és elismerően bólogtak egymásnak.

Paul még egyet húzott a lapos flakóból, azután röstelkedve mondta:

— Sok mindenhez értek, de a háboru után kifordultam igazi pályából. A viszonyok meg rosszak annak, aki becsü... aki rendes munkával keresné meg a betevő falatját. Tisztviselő vagyok, de hiába, nem tudok álláshoz jutni. Fútkostam mindenfélét, persze, hiába. Olvasom a hirdetések az újságokban. Így gondoltam arra: ha már fútkosom, akkor legalább legyen értelme — és felesaptam ügynöknek.

— Igen?! — s a látogató hangja megint szigorú lett. — Ugy tudom, hogy az ügynökök ma jól keresnek. A közönség körében vétekedv mutatkozik — lát-hatod, hogy azért én is olvasom az újságot. Nagyon jól keresnek a házigyűnökök és igazán nem panaszkodnak az autógyűnökök és a többiek sem...

Paul lemondóan intett.

— Én... könyvgyűnök vagyok.

És már elő is vette elnyűtt kabátja zsebéből kopott tárcáját s kisértett belőle különböző gyűjtőleveket, számszerint tízet s ezeken összesen két aláírás volt. Megmutatta látogatójának:

— Hatheti lótas-futás eredménye: kétszáz frank.

Ez őszinte utálatlaltól tolt el magától az íveket.

— És mit keresel, ha szerzel egy ilyen vevőt?

Paul fölélnékölt s melegen, simogató hangon mondta:

— Ha meg tudom értetni valakivel, akinek az aláírása persze »jó«, aki tehát megfelelő állásban van, megfelelő fizetéssel, egyuttal főbérő és nincsen eladósodva, ha egy ilyen emberrel meg tudom értetni, hogy a mai viszonyok között a boldogsághoz már nem kell más, mint Corneille, Racine, Molière és Béranger, prima angol vászonkötésben, dus aranyozással, havi huszonöt frank részlet az egész és ez a jóember megrendeli nálam az összezt, akkor a könyvkereskedő kifizet nekem száz frankot. Hiszen ha minden harmadik napon tudnék szerezni egyet!... De nézd öregem, te bizonyára még nem is olvastad a világirodalomnak ezeket a remekét!

A látogató megint odáblökte az íveket és így szólt:

— Erről szó sem lehet! Borzasztó! Nem hittem volna hogy ez lehetséges... összefacsarodik a szívem, ha elképzelem... Nesze öregem, itt van ötven frank és így mind a ketten jól járunk, igaz? Most aztán rohanok innen. De sajnálom, hogy nem löttem le azt a nagy fekete macskát!...

„BRIXOL“ megszüntet minden büzt, megöl minden baktériumot és egyben Komers Agrarno i Komercialno K. D. kellemes illatot áraszt szét. - Kapható a vezérképviselőnél: Subotica, Vilsonova ulica 11.

OLCSÓ ALUMINIUM VÁSÁRI

KrauserKároly cég

üvegkereskedő

értesíti a tisztelt háziasszonyokat, hogy az alumínium vásárt további két héttel meghosszabbítja

Sigg-féle alumínium

tözödényeket egységes alacsony áron árusítja

A MODERN

NYELVTANULÁS

NEM FÁRASZTÓ

ellenkezőleg napról napra növekedik öröme, mert

amint megkezdte a tanulást, már beszél is!

Nem a nyelvteni szabályok halmazát adja, hanem gyakorlati módszerrel írta

VUJKOVICS MARICA

SZERB-MAGYAR

nyelvtanát

Ara 30.- dinár

Kapható a Bácskai NAPLÓ könyvostályában

Vidéki szállításnál 5 dinár portó



Allandó nagy raktár a legmodernebb saját készítésű cipőkhöz

Külön mértékosztály

Subotica,

Aleksandrova ulica 5. — Bárány-szálló mellett

LAUSANNE-PORT DE PULLY  
LYCEE JACCARD ALAPITVA 1906-ban

Internátus 10-18 éves fiúk részére. E ösztöndíj minden vizsgára, Gondos felügyelet, Sportok, Atlétika, Test-ápolás. Szűnidei kurzusok francia nyelvtanításra, sportolásra és hegyitúrára. Julius 16-tól szeptember 15-ig.

Weitzenfeld  
i Drug  
Szubotica  
INTERURBAN  
TELEFON  
192

Futószőnyegek, linoleumok, kárpitoscikkek, valamint lisztes-, korpás-, gabonás- és egyéb szákok eredeti gyári áron óriási választékban.

Kérjen árajánlatot!

Dr. HECHT SZANATÓRIUMOK  
SEMMERING

Palace-Sanatorium Dr. Hecht 1000 m.  
Semmering-Sanatorium Dr. Hecht (az-  
előtt Vécsey) 800 m. — Pension Dr. Hecht 1000 m.

Megjelent

Tarkói Zoltán  
vajdasági író regénye

Küzdő emberek

Ara  
40 dinár

Kapható bármely könyvkereskedésben  
és a Minerva könyvostályában

# OKTALAN SZERELEM

REGÉNY

Írta GERGELY BORISKA 15

A képek, amik ezzel kapcsolatba jöttek lelki szemei elé mind csábítóknak, varázslatosaknak látszottak és napokig ezeken eldögölt.

Egyszer aztán szó esett róla édesanyjával is. Az anya ugyanis észrevette fia kedélyállapotában a változást és ösztönösen megérezte, hogy nő lehet a dolog mögött.

Már szívesen látta volna, ha fia megnősül és „megszelidül”. Állandóan rettegett annak nyaktörő sportjai miatt és remélte, hogy mint férj és családapa le fog mondani ezekről. A közelmúltban is minden erejére szűksége volt, hogy a fiát visszatartsa egy afrikai vadásztól, ahol vadállatok, vagy vademberek karmai közé kerülhetett volna.

— Herbert, még nem gondolkoztál azon, hogy megnősülsz?

A balkonon ültek, este volt az ucca lent nyüzsgött és ragyogott a transparensok tömegétől.

Ritkán ültek így bizalmas kettesben, mert anya és fia mindketten erős társadalmi életet éltek, ami igénybe vette idejüket.

Herbert meglepődött anyja szavain.

— Hogy jutott ez most eszedbe anyám?

— De hiszen már itt az ideje fiam, nem gondolsz?

— De igazad lehet anya és bevallom, hogy mostanában gondoltam is erre.

Römer né finoman mosolygott.

— No ugye? És talán már választottál is?

Herbert vonatottan szólalt meg néhány pernyi hallgatás után:

— Magam sem tudom... de bizonyos, hogy ez mostanában egy lánykával kapcsolatban jutott eszembe, akit igen érdekes módon ismertem meg.

Szívesen és érdekesen cselelt azután a Wienben, majd a repülő utiában történt találkozást.

Römer né élvezettel hallgatta mindaddig, amíg ki nem derült a lányról, hogy nevelőnő a kastélyban. Előre számító fantáziájában egy magyar grófnő szerepelt, a fia ideáljaként és ez eszeget sem volt számára ellenszenves gondolat.

De amikor megtudta, hogy egy földhözragadt szegény német lányról van szó, akkor már az egész gondolat és história ellenszenves lett előtte.

— Erről az ábrándról pedig le fogsz mondani fiam. Sohasem adnám beleegyezésemet hozzá — mondta hidegen. Te mindig jó gyermek voltál, nem tehetsz engem ezzel a házassági terveddel most sem szerencsétlenné.

Herbert most bevallotta anyjának, hogy ő úgy érzi, erkölcsi kötelessége feleségül venni a lányt.

— Még ez is? — Römer né hangja jéghidegen csengett. — Remélem gavallér voltál és ezzel eleget tettél kötelességednek?

Herbert ajkára harapott:

— Anyám, az égre kérlek, ne beszélj így róla. Édes ártatlan teremtés.

— Borzasztó, hogy ti férfiak, milyen ostobák és hiszékenyek vagytok. Hát kijelentem, hogy tudni sem akarok erről a falusi ártatlanságról.

Herbert jó ideig hallgatott, végül azt mondta:

— Nem tudom anyám, hogy most az egyszer nem lesz-e engedetlen a fiad...

— Ezt nem akarom megérni — mondta Römer né. Magas alakja felemelkedett és selymek suhogása között szobájába vonult.

Harmadnap Herbertet az a két barátja kereste fel, akikkel az afrikai vadászatot tervezték. Ismét előhozták a dolgot. Herbert kedvetlenül válaszolt:

— Hiszen tudjátok anyám annyira félt a vadaktól.

— Majd a löncnnél megpróbálunk öt kapactátni, mondták a barátok összenézve. De aztán az egyik Herbert őszinte meglepetésére így szólt:

— Utálom a hazugságokat. Nézd Herbert megmondom, ahogy van. Anyád maga írt nekem, hogy most nem ellenzi a dolgot, sőt kér arra, hogy minél előbb, minél messzebbre távoztalak el. Természetesen titoktartást kért és most már neked is végig kell játszani a komédiát.

Herbert fanyarul szólt:

— Ugyátszik anyám kevésbé félt az afrikai vadaktól, mint egy szegény német lánytól — mondta.

A barátok megértették.

— Tehát akkor mégis nem lehet szó róla? Pedig igazán milyen remek volna — mondták sajnálkozva.

— Dehogyan nem — nevetett Herbert. Elmegyünk Afrikába vadászni, tavaszra haza jövünk és még akkor sem késett el semmi... Remélem legalább — tette hozzá.

Maga sem tudta mért szomorú mindig, ha erre a lányra gondolt. Diákkora óta számos édes teremtetést szakított el az élet és lassan mind el tudta felejtetni.

— Nem fog ártani, ha kissé lehűtöm magam, gondolta, vagy elfelejttem a kis lányt, akkor minden rendben van, vagy nem felejttem el, akkor majd csak lesz valahogy.

Örömmel készülődött az izgalmakat és új szencziókat ígérő utra és régebbi könnyelmű gondtalan kedélye visszatért.

Három hét múltán már a marokkói felahokat és azok nőit csodálta Herbert és csak elvétve gondolt egy messzi idegen ország kis falucskájára, ahol egy törekény szerelmes kis lány neki ajándékozta első csókjait.

\*

Zalán grófnő szeptember végén hazajött lányával. És amit Eliz lányiszeme nem vett észre, azt a grófnő azonnal meglátta. Egész elhalt a rémlettől. Ernőre gondolt. Behívta szobájába:

— Piam az istenért, mi történt Ollyval?

Ernő csodálkozva nézett anyjára:

— Miért anyám, hiszen épen ebben a pillanatban láttad?

— Épen mert láttam... rettenetes gondolat... alig tudom hinni... ilyen meggondolatlan lettél volna?

— De nem értem anyám, egyáltalában nem értelek. Mi van Ollyval?

Zalán né kezdett reménykedni. Ha Ernő nem is sejt... Ez mindenesetre nagy szerencse volna. Igazi nagy szerencse. Most már kénytelen volt tovább beszélni, de kellett is feltárni a helyzetet akármilyen kellemetlen volt.

— Nem hiszem, hogy a szemeim csalnak. Ez a lány...

Ernő őszinte rémülettel ugrott fel.

— Anyám ez lehetetlen. Olyan szolid, olyan zárkózott és senkivel a fah fiatalja közül nem érintkezik.

Zalán nézte a fiát és az elpirult a tekintete alatt.

— Ne gondold anyám — adta meg a feleletet a ki nem mondott kérdésre. Igen, tiszteln és nagyon tisztességes lánynak tartom Ollyt freilint.

Zalán né fellelegzett. Ez a félelem tehát elhárult feje fölül és ez mindennél fontosabb volt most a grófnő számára.

Hellá szeretettel csókoltá össze Ollyt és az irtózatosan elpirult, amikor a lányka mondta:

— Hanem jól meghízott Olly a nagy pihenésbe ugy-e mama?

A grófnő hirtelenében nem is tudta, hogy mit tegyen, teljesen tanácstalan volt. Hetény báróné csak néhány nap múlva érkezik, addig is Elizzel okvetlen kell beszélnie. Mégis csak szörnyűség mi minden történik és a házban két lány van és itt forduljon elő ilyen fashionable eset... Az ember sohasem tudja kit vesz a házába, rettenetesek ezek a világban szaladgáló senkitlen nőszemélyek.

A grófnő lelke mélyéig fel volt háborodva. És ezzel a könnyelmű megbízhatatlan teremtetéssel gárdioztatta a lányát és egy ilyennek a nevelésére legyen bízva... mit fog szólni a tisztelendő ur, a falu... Fatális eset!

Ernő tehát hamarabb vett tudomást a dologról, mint maga Eliz.

A cselédség már szuttogta egymásközt a dolgot, de még nem merték hangosan szóvá tenni.

(Folytatás következőkben.)

## NYILT-TÉR

Tavaszi és nyári divatlapjaink megérkeztek. Kíváncsi árjegyzéket küldünk.

SCHMOLKA

Novisad, Jevrejska 7

Buzai Filip kr. sudski izvršitelj u Subotici  
Izvrš. br. 1332. i 1340/1929.

## Dražbena objava

Potpisani sudski izvršitelj na osnovu §-a 102. zak. el. LX. od 1881. objavljuje, da će se one pokretnine, koje su ušle odluke broj G. 6284/29. i 4288/29. subotičkog kr. sreskog suda u korist ovrhovotitelja Rajković Josipa zastupan po advokatu dru Horvat Mavro radi namirenja 18.000 din. i 18.942 dinara glavnice i spp. popisane i na 16002 dinara procenjene i zaplenjene, po imence pišaći stroj, pišaći stol, radio aparat i t. d. na temelju odluke br. Gn. 5280. i 15239/1929. subotičkog kr. sreskog suda na javnoj dražbi prodati. U koliko su ove pokretnine uzapčene i po drugom licima, i u koliko ova lica imaju pravo na podmirenje svojih tražbina, odredio se ova javna prodaja u smislu §-a 20. zak. el. 20. iz 1908. god. i u njihovu korist.

Dražba će se održati dne 7. februara 1930. god. pred podne u 10 sati u Subotici, Segedinski Vinogradi, Dančićev put 29. broj.

Kupac je dužan odmah isplatiti cenu i preuzeti kupljenu stvar po §-u 107. 108. zak. el. LX. od 1881. Subotica, dne 24. januara 1930. god.

Filip Buzai

kr. sudski izvršitelj

## Képviselők

Keresetnek napi 150-300 dinár fizetéssel egy előrangú német önműködő levegő tisztító készülék eladására, esetleg egyéves használati joggal.

## Világhírű orvosoktól melegen ajánlva

Népszerűsített és lakóházban, iskolában, irodákban stb. Mindezt 5 havi időtartam 40- dinár ellenében küldök és részletes felvilágosítással szolgállok. Cím:

Rádó Reklám, Subotica

92

## Csak rövid ideig

azerepel február 1-től a Gradska káfanában a wieni Kaukasienbar művészzenekara

## Fagyapótyár

modernül berendezve, présel, nagyon jövedelmező, másoldati elfoglaltság miatt kedvező eladó.

Üzemben megtekinthető. Érdeklődni

„TARA“

Beograd, Knjeginje Ljubice 1

A vajdaságiak kedvelt találkozóhelye

BUDAPESTEN a

## KÖZPONTI SZÁLLODA

VII, Baross-tér 23

a Keleti pályaudvarnál

Teljesen újonnan berendezett kényelmes családi ház.

Központi fűtés, hideg-meleg víz.

Mérsékelt polgári árak.

A Bács megyei Naplóra való hivatkozással

20% engedményt kap

Testvérvállalat

OSTENDE KAVÉHAZ

Tulajdonos: GROSZ ÖDÖN

# KERESZTREJTVÉNY BAJNOKVERSENY

Január és február hónapban 15 hétköznapi számban keresztrejtvényt közlünk, amelynek megfejtői között keresztrejtvény-bajnokversenyt tartunk.

## A verseny feltételei a következők:

1. A megfejtések az ábrába beirandók s a megfejtéshez a kivágott ábra melléklendő.
- Minden megfejtés beküldésére három nap áll a megfejtők rendelkezésére.
2. Minden helyes megfejtés egy pontszámot jelent.
3. A bajnokság állásáról időnként kimutatást adunk.
4. A legtöbb bajnoki pontot nyerőket Szubotica

## nyilvános

## keresztrejtvény-versenyre

hívjuk meg. Vidéki bajnokjelölteknek az oda és visszautazáshoz vasuti jegyet küldünk.

A nyilvános versenyen, amely a tavaszi keresztrejtvény bajnoki versenye lesz, annak aki az ott feladott keresztrejtvényt a leg hamarabb megfejti, a bajnoki címet és oklevelen kívül vagy egy

## ezüst cigaretta-tárcát

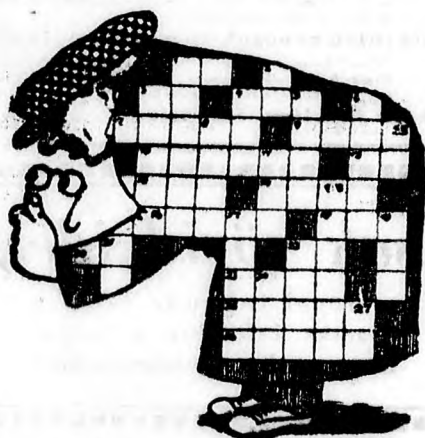
vagy egy a nyertes által adott mértékre készült

## női selyemruhát

adunk jutalmul.

## 4. számú keresztrejtvény:

A megfejtések hétfő estig küldendők be.



## Vízszintes sorok:

1. Névmás
3. Időhatározó
4. Ezzel nem lehet verebet fogni
7. Szál
9. Latin szó végződés (fon)
10. A nyolcvanas években divatos férfinev
12. Int
13. A mérnök
14. Nagy sivatag
16. Dunamenti szlavóniai községhe való
18. Hapv...
20. Szibériai kis város
22. Betű fonetikus
23. A látszat is
25. Divatos dán író név keresztnéve
26. Női név (Idegen hangzásu)

## Függőleges sorok:

1. Régi pénz
2. Polyó (olasz)
3. Híres amerikai fürdőhely
4. Öreg, apó — szerbül
5. A futballmérkőzésnél van nagy szerepe
6. Olasz város
8. ....fart (ékezet pótlással)
11. Női név becézve
15. Európai főváros
17. Híres német filmszínész vezetője neve (fonet)
19. Csapadék
21. A rosszul szabott ruha
22. Ragok
24. Majdnem Salamon
27. Intő szó
28. Pontos közzétételi cikk.

A január hó 24-én megjelent 2. számú keresztrejtvény megfejtése

Vízszintes sorok: 1. Teneriffa, 8. Tide (Edit), 9. Oro, 10. Lő, 11. Nóra, 13. Okos, 15. Samott, 17. Oka, 19. Orosz, 20. Ok, 21. Mi, 22. Lő.

Függőleges sorok: 1. Tina, 2. Edom, 3. Nero, 4. Ro, 5. Iró, 6. Fokos, 7. Alsó, 12. Atom, 14. Pakó, 16. Tri, 18. Kolo.

# KINTORNA



— Hohó, uram, maga megszokította a felesége-met.

— No és mit kíván? Állók rendelkezésére.

— Nem szoktette meg az anyósomat is?

Első klubtag: Tegnap este nagy vitám volt a feleségemmel és alaposan megmondtam neki a véleményemet. Arról volt szó, hogy ki az ur a háznál. Képzelted, hogy miket mondtam neki!

Második klubtag: No és mi a végeredmény, ki az ur a háznál?

Első klubtag: Ő.

A nagyságos asszony új cselédet keres. Jelentkezik Minna. Csinos, huszonkétéves lány. Kezében jókora koffer.

— Rögtön elhozta a holmiját is? — kérdezi a nagysága.

— A holmimat?

— No igen, abban a kofferben.

— A, dehogy, — felel a lány — ezek a bizonyítványaim.

Az ismert orvosnál megjelent egy társaságbeli uriaszony.

— Tanácsot akarok kérni öntől — mondotta — ugyanis mint orvostól, ugyanis mint családunk régi barátjától. A férjemről van szó. Éjszaka rengeteget beszélt álmában. Mit lehetne tenni?

Az orvos kicsit gondolkodott, aztán így válaszolt: — A legjobb volna, ha hagyná néha nappal is szóhoz jutni.

— Mondhatom, ennek a mi kedves barátunknak mesés szerencséje van a kártyában.

— Igazán?

— Hát hogyné. Még senki sem jött rá, hogy hogyan csal.

Laci bácsi sorsjegyet vesz. A száma 1.234.567.

A főnyeremény sorsolásánál az 1.234.568-as számú sorsjegyet húzták ki.

Laci bácsi dühöng.

— Ilyen pech! — mondja. — Ha egyetlenegy számmal magasabbat veszek, most félmillió dinárom van. De hát én már ilyen pechvögli vagyok!

A barátja ráförmed:

— No hallod, ez már igazán sok. Más ember boldog volna, hogy legalább ilyen közel jutott a szerencsééhez!

— Mit mondott az az ur, mikor a számát bemutatd neki?

— Hogy ha még egyszer meglát, úgy kívág az ablakon, hogy a nyakamat töröm.

— Azonnal menj el hozzá még egyszer!

— Csukd be az ablakot. Odakint fagy.

— No és ha becsukom, akkor nem fagy odakint?

Apacs I.: Hallottad? A vörös Marcellt agyonlőtték a detektívek, a kis Louis pedig öt esztendő börtönt kapott.

Apacs II.: Hát kérlek, mi nem szólhatunk ez ellen egy szót sem. Ugysem lehetett bírni ezt az óriási konkurenciát

# KIVÁLASZTOTTAK

elnevezés alatt a múlt esztendőben

## 28 kötet

érdekes, szép regényt hoztunk forgalomba, modern, tartós kötésben, rendkívüli olcsó áron. A könyvek érdekességét az igazolja legjobban, hogy

## TÖBB EZREN

rendelték meg a teljes sorozatot és nagyon sokan vettek egyes köteteket is. Ezek a könyvek egytől-egyig örökbecsű irodalmi alkotások, amelyek nincsenek az irodalmi divat hullámszásának alávetve, tartalmuk olyan, hogy azt mindenki elolvashatja, férfiak, nők, gyermekek egyaránt, külső kiállításuk tökéletesen szép és izléses, úgy hogy minden könyvespolcnak díszére válnak.

A »KIVÁLASZTOTTAK« sorozatos kiadásában a következő művek jelentek meg:

## Első sorozat.

1. Hauptmann: A démon
2. Kessel: Rongyos hercegek
- 3—4. Wassermann: A maurizius-ügy (Két kötet)
5. Gide: Pásztorének. Isabelle
6. Werfel: Az érettségi találkozó
7. Conrad: Öregek és fiatalok
8. Schnitzler: Teréz
9. Mauriac: Sorsok
10. Walpole: Harmer John pünkösdi királysága
11. H. G. Wells: Mr. BlettsWorthy a kannibálok szigetén
12. Meyrink: A nyugati ablak angyala
- 13—14. Hamsun: Csavargók (2 kötet)

## Második sorozat.

1. Maurois: Két asszony között
2. Borden: Flamingo
3. Felix Salten: Bambi
4. Ilja Ehrenburg: Moszkvai sikátor
- 5—6. Arnold Zweig: Grisa őrmester (Két kötet)
7. Normand: Nők a gályán
8. H. G. Wells: Az igazi király
9. Pontoppidan: Thora van Deken
10. Kessel: A repülőtiszt
- 11—12. Sinclair Lewis: Sam Dodsworth Európában (2 kötet)
13. Benoit: Erromango
14. Barry Pain: Férfikor

A sorozatos kiadás befejezést nyert és a könyvek most csak könyvkereskedelmi forgalomban, mérsékelt áron kaphatók. Az egyes kötetek bolti ára

vászonkötésben 40 dinár  
fűzve 30 dinár

Sikerült azonban a kiadással oly megállapodást létesíteni, hogy nagyon rövid ideig a

## jugoszláviai olvasóknak

a bolti ár helyett továbbra is kedvezményes áron szállíthatjuk ezeket a könyveket és pedig

**a kötött könyveket 30 din.-ért  
a fűzött könyveket 20 din.-ért**

A teljes sorozat megrendelésénél a kötött könyveket 28 dinárért, a fűzött könyveket 18 dinárért szállítjuk a megrendelési összeg előzetes beküldése vagy utánvét mellett. A tetemes utánvételi költség megtakarítására készséggel küldünk postatakarékpénztári befizetési lapot. Egyes könyvek megrendelésénél kötetenként 2 dinár postaköltség beküldését is kérjük, a sorozatokat bérmentve szállítjuk.

**MINERVA NYOMDA R.T.**

**SZUBOTICA**

## Luc-, jegenye-, erdeifenyő- és bükkfa- deszkát, épülettát és tűzifát

legolcsóbban szállít

**Spitzer Gusztáv Szarajevó**

Kérjen ajánlatot!

584

### Kivándorlók figyelmébe!

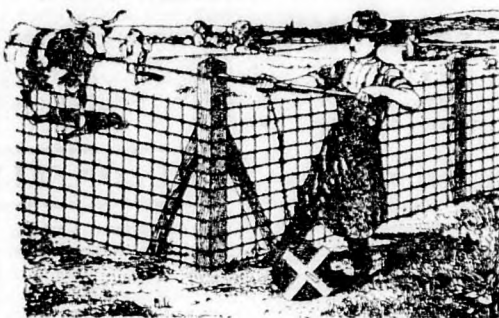
Akt az Egyesült Államokba, Kanadába vagy Délamerikába: Argentínába, Brazíliába, Uruguay államába akár utazni, annak azonnali és díjtalan felvilágosítást nyújt a

**FRANCIA VONAL**

Hasonló felvilágosítást nyerne a visszautazók is.

Beograd Sombor Vel. Becskerek  
Karađorđeva 91 Vojvoda Putnika Venac 20 Obala Princeza Jelene 3

## HAIDEKKER FONAT HUNGÁRIA DRÓTFONAT



Jugoszlávia vaskereskedőinél  
újából kapható

**Haidekker Sándor Rt.**  
Budapest, VIII., Üllői út 48/38.

## MEGNYILT

Dr. HOLZSCHUH

## SZANATORIUMA SZOMBORBAN

VOJVODA PUTNIKA VENAC 46. - TELEFON 248

legmodernebb felszereléssel:

két műtőterem, szülőszoba, Röntgen, diathermia, ibolyántúli sugaras kezelés (Mesterséges magaslati napfény: Kvarc- és Sollux-lámpák.)

Szép, kényelmes betegszobák folyó vízzel. — Állandó orvosi felügyelet.

Iskolázott ápolószemélyzet

Elsőrendű ellátás

Mérsékelt árak

## AZ ÜZLET

részletesen tájékoztat a magyar üzleti világ eseményeiről

Jugoszláviai terjesztését a külügyminisztérium 10664/1926 számú rendelettel engedélyezte.

Előfizetési díj egy évre 200, fél évre 100, negyed évre 50 din.

Az előfizetési díj beküldhető a kiadóhivatalnak 67.521 számú jugoszláv postakártyapénztári csekk számlájára.

Ingyenes mutatóvány számot küld a kiadóhivatal.

Budapest, VI., Andrásy-ut 29

## EUPHOSIL PARAFFIN THERAPIA

A legújabb eredményeiben felülmúlhatatlan gyógymód reuma, köszvény, ischias, lumbago, fagyott végtagok és neuralgikus fájdalmak eseteiben. Legbiztosabb sikerű paraffinos pakolásos fogvasztás az egész testre, vagy annak egyes részeire berlini módszer szerint. Számos köszönőírat. Vidéki betegek részére lakás és ellátás. Kínálatra prospektust vagy szóbeli felvilágosítást ad Dr. Vécsei Jenő orvos, Subotica, Čiril i Metod trg 5. Tel. 539

Mérsékelt árak!

8318

Olcsó árak! **Fűzők** Olcsó árak!

orvosi rendelésre, **haskötők** a legmodernebb kivitelben

**Gutai-nénál, VII., Ostojićeva ul. 15**

**munka után  
a nagy káder**

MEGJELENT  
**A NAGY KÁDER**  
MÁSODIK KIADÁSA  
5—10.000-ik példány  
PANTHEON KIADÁS  
Megrendelhető a Bács megyei Napló kiadóhivatalában s minden könyvkereskedésben  
Ára diszkrétésben 60 dinár

Vérpiros  
**fajnarancsok**  
„Eva“ mandarin  
arany-sárga citrom és az összes  
degyarművelők kizárólag vízszent-  
eladása legolcsóbb napi áron  
**Czeisler Károly**  
cégnél, Subotica

## Tűzifa

Bükk, gyertyán és tölgy  
felvágva és házhoz  
szállítva

100 kg.-ként  
**38.— dinár**

Kösz és a többi tűzfűtőanyag  
a legolcsóbb napi áron; vagyon-  
vételei nagy árkedvezmény.

**J. ETVEŠ**  
fatelep  
Sava Teklica (Halasi) ut 23.

**Gyékény-  
szöveteket**  
melegágyakra és  
butor csomagolásra  
minden méretben  
jutányos áron készít  
**SPITZER FRANJO**  
gyékény- és szövet-  
Subotica, Žrnjanski trg 4  
Vízvezeték- és csatlakozások  
árendelvény

Zongorák  
és hangszerek  
elsőrendű világ-  
gyártmányokat,  
részletekért  
ajánl  
**Edmund Raab**  
Sombor  
Kérjen katalógust!

**CSANTAVIREN**  
A BACSMEGYEI NAPLO  
RÉSZLÉRE  
**HIRDETESEKET**  
eredeti díjazás szerint  
FELVÉSZ  
**DÉR ANTAL**  
a Bács megyei Napló  
bizománya

**Írógép**  
karban tartása  
és javítása csakis  
**Harasztnál**  
és **Dudásnál**  
eszközölhető  
legolcsóbban  
Barambakićeva ul. 8

Prima retorta fasze-  
net, beoćini portland  
cementet, pécsi  
kovácszenet,  
tűzifát és kokszt  
ajánl  
**Révai Adolf**  
Subotica, Sokolska 2  
Telefon 551

## »DAMA«

fehérmű és  
kézimunka szalon

Elvállal női-, férfi- és  
gyermekfehérműt  
a legolcsóbb  
árban

Monogrammozást és  
drukkolást vállalunk

**TOLSTOJEVA ULICA 21**  
Kenyérgyár ucca

## Szóljanak maguk

a „Rekord“ gyorskötőgép tulajdonosok:

Igazán őszintén kifejezem magam, hogy nem  
reméltem volna, hogy ilyen könnyen elő lehet ál-  
lítani mindazokat a dolgokat, amit eddig olvastam  
leveléből és a hirdetéséből. Teljes megelégedése-  
met fejezem ki Önnek úgy a gép működése, mint  
pedig a nálam volt oktatóról.

Kraljevbrg.

Filipovič Jován

A két hónap előtt Öntől vett Rekord gyors-  
kötőgép működésével igen meg vagyunk elége-  
dvé. Mindig rendesen és pontosan megkapom Öntől  
az általam készített és szállított harisnyákért a  
nekem járó munkadíjat és a pamutot. Kérünk még  
egy gépet küldeni vasúttal anyósom, Hainál Mi-  
hálné címére. Hátszám ugyanaz, mint a mienk.  
Bogojevo, Erdő u. 233.

Hajnal Lajosné

A gép kifogástalan működésével és annak bá-  
mulatos teljesítményével igen meg vagyunk elé-  
gedve.

Senta, Car Uroša 18.

Hevér Mariska

A gépeske működésével nagyon meg vagyok  
elégedve.

Navakanizsa.

Mélykutiné Szilágyi Margit

A szállított gép a hozzáfűzött várakozásunk-  
nak teljesen megfelel, a nálunk volt oktató mű-  
ködésével rendkívüli módon meg vagyunk elé-  
gedve.

Pancevo, Kraljevića Djordja 119.

Roos Kristina

A gép nagyszerűen működik és nyolc óra alatt  
máslét tucat pár harisnyát már most is képes va-  
gyok előállítani. A kész munkáért mindig a leg-  
pontosabban kézhez kapom a nekem járó díjat.

Osijek, Kokotova 58.

Károly Ferenc

Két napi ottilétem alatt annyira elsajátítottam  
a gép kezelését, hogy nagyon szépen tudok dol-  
gozni. A gép kifogástalan.

Subotica, Bogovicseva 12.

Báranyi Jenő

A gépen igen szépen tudok dolgozni.

Saramoravica, 1269.

Pap Lajos

A gép működésével a legteljesebb módon meg  
vagyok elégedve.

Tornjós.

Homoija István

A gép mindnyájunknak nagyon tetszik, ké-  
rünk még két gépet küldeni, egyet a nővérem ré-  
szére és egyet a pályafelügyelő címére...

Skrad-Susica 72. sz. őrház

Schneider Antalné pályőr neje

Egy ugyanilyen gépet szeretnék Trisztbe a  
nővérem részére küldetni, kérek azonnali választ,  
hogy és mint volna lehetséges.

Ljubljana, Levseva 11.

Heide József

nyug. erdőőrtanácsos

Még egy nagy csomó ilyen levél teljes címmel  
bárkinek rendelkezésére áll!

A gép ára, míg a jelenlegi készletünk tart, 3650 dinár  
készpénzben. Sem hitelre, sem részletre nem szál-  
litunk. Az uton levő új szállítmányból már csak  
4800 dinárjával fogjuk kiszolgáltathatni a t. rendelőket.  
A »Rekord« gyorskötőgépek kizárólagos vevője

A »REKORD« gyorskötőgépek kizárólagos vevője

**Berényi Zsigmond**

Osijek, L. Krežmina ulica 13.

A pályaudvar közvetlen közelében!

Sáros őszi és lucskos téli időben számtalan meghülésnek a nedves láb az oka,  
**a PYRAM-paszta vízhatlanná teszi lábbelijét**  
 amellett, hogy ragyogóan fényesíti!

## LIFKA-MOZI

Csütörtöktől vasárnapig  
 2 esodás újdonság! 2 szenzáció!

**Nagy Kató**  
**Kurt Vesperman**

**A talizmán**

Művészettörténet, Nagy Kató új szerepében

**CIRKUS WOLFSON**  
 diszeloádása

Látványos kiállítású cirkuszfilm Fata Morgana  
 című regény után

## HÁZASSÁG

Nősülne 35 éves orvos 2 millió vagyonnal, 38 éves önálló ügyvéd öt évi praktisszal, férjhezmenne 49 éves, izraelita özvegy urasszony 500.000 dinár vagyonnal. Benősülés lehetséges. Cím a kiadóban. 8

## FOGLALKOZÁS

Pálinka- és likőrtasót, aki a konkurenciával lépést képes tartani, elsőrendű referenciákkal rendelkezik, sürgősen keres jólbevezetett likőrgyár. Csakis elsőrangú, becsületes, szorgalmas erők küldjék ajánlataikat. »Pálinka« jellegre a kiadóban. 938

Gyakorlott könyvelő, jó írással kereskedelmi érettséggel suboticiai nagykereskedésbe felvétetik. Írásbeli ajánlatokat »szép írás« jelgével Rádió Reklám Subotica, továbbít. 944

Gépirónő perfekt szerb, magyar felvétetik. Németül tudók előnyben. Ajánlatokat »Gyakorlott« jelgével Rádió Reklám továbbít. 978

Gőzgép- és motorhengerek speciális furását helyszínen végezzük. Szétfagyott hengereket és repedt motorfejeket felelősség mellett hegesztünk. Berényi és Bani, Csantavir. 961

Szobalány perfekt rendszerező felvétetik azonnal: Hütter Árpádné Subotica, Sudarevičeva ul. 4. 1012

Külföldön tanult fehérnemű varrónő menyasszonyi kellengyék készítését házban is vállalja. Cím a kiadóban. 964

Önálló munkakerő 16 év óta vezető állásban — könyvelés, levelezésben perfect — állást keres. »Munka« jelgével a kiadóhivatal továbbít. 1018

## VÉTEL-ELADÁS

Fajnyulak kaphatók a kraljevregi faj- és házsonnyutelepen. 156

Naponta tej kapható kicsinyben és nagyban. Piu-kovich István nyugalmazott rendőrfőkapitány (Carinar-ska ul. 15. Teherpályaudvarral szemben.) 1018

## NAPONTA ELISMERT PRISS

jug. tescheni teavaj  
 jug. svic. emmentali sajt  
 jug. svic. grayer sajt  
 boszniai trappista I-a, és II-a  
 bánati trappista  
 francia roquefort sajt  
 hollandi eidami sajt  
 olasz strachino sajt, valódi  
 olasz strachino, szalámi  
 olasz belpaesa  
 olasz parmezán, 4 éves  
 Casino sajt  
 szalámi sajt  
 srpski kajmak  
 lipitói túró  
 szombori túró  
 székelly túró  
 erős túró  
 kvargli  
 kvarkavaj  
 reggeli sajt (Frühstück-Käse)

dessert, kajmak és romadur  
 bel- és külföldi dobozos sajtok,  
 és egyéb sajtok  
 és édes tejfel

## KAPHATÓ

TRIŠIĆ TÓDOR  
 sajt- és vajkereskedésben  
 SZUBOTICA  
 Strossmayerova ulica 22.  
 (Halpiac)

Üveg- és porcellánkereskedés, főforgalomban, Sztarib-csej jótérén családi okok miatt eladó, árukészlet esetleg külön is. Bővebbet Jurszik Jánosnál (Kula). 724

Házhely a Ferrumgyár közelében olcsón eladó. Cím a kiadóban. 998

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy má 1 dímr, vastagbott és címszó kétszeresen számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 dímr. Csak felbélyegzett jellegű leveleket továbbítunk.  
 Kérdezőkódokéskés válaszbélyeg mellékelendő

Családi ház, adómentes, háromszobás, a posta közepében eladó. Bővebbet Földes ruháüzletben. 814

Csóka közsöghben forgalmas helyen levő sarokház fűszer- és vegyeskereskedéssel, amely mészárosnak vagy péknek is alkalmas továbbá kétrollós portál is eladó. Juhász Lajos kereskedő. 833

Vendéglő Szentán a város központjában teljes felszereléssel eladó és azonnal átvehető. Keceli Mészáros Györgyné. 834

Gőzpálgép, 8-as Hofherr-Schranz gyári magánjáró, dörsfékes, 1912-beli, eladó. Keceli M. Györgyné, Senta. 835

Alig használt kis Remington írógép eladó. Cím a kiadóban. 946

Szővűszék 2,50—3 méter széles, megvételre kerestetik. Cím a Lifka-Moziban. 953

Ford személyautó kifogástalan állapotban olcsón eladó. II., Oslobodjenja 128. 947

Legujabb és legjobb  
 Bemberg selymek

Geisha

Admirable

Dagmar

Mintákat küldök vidékre!

**VUJKOVICS**  
 DIVATÁRUHÁZA SUBOTICA

## Értesítés!

Üzletünk átszervezése folytán a raktárunkon lévő összes divatcikkeinket

**meglepő olcsó árakon hozzuk forgalomba**

Eladásra kerülnek kalapok, nyakkendők, keztyűk, harisnyák, poulowerok, sálak, bokavédők, férfiingek zsebkendők valamint

**eredeti Prf. Jäger alsóruhák**

**Braća Lener**

férfi- és női divatruha üzlete

Subotica, Aleksandrova ulica 5

## VÁROSI MOZI

Csütörtök—vasárnap

Kettős műsor!

## Repülő-vizsga

Élet a pilóta iskolában. Az első repülés. Repülő katasztrófa. Az anya fájdalma, aki már az első pilóta fiát elvesztette a most a második is veszélyben van

Személyek: David Rolius, Sue Carol

## Nincs kegyelem

Főszereplő: TOM MIX

Betegtolókoosít megvételre keresek. Cím a kiadóban. 970

## Frakk-öltöny

kitűnő állapotban olcsón eladó, vagy kiváltható. Futó szabónál, Trumbićeva ulica 7.

MONORI MAGOT kérjen a fűszerezésnél. Képviselőt Bednárz-kertészeti Stara Kanjizsa. 690

Buzasszalma, 7—8 vagon urasági, továbbá egy vagon akácoszlop 7—8 m. hosszúságban és egy fűvelés hintó eladó. Cím a kiadóban. 985

Keresek 6 PS szívógázmotort. — Generátor nélküli előnyben. Ajánlatok Ziga Schwartz, Osijek címre küldendők. 1008

Majdnem egészen új DODGE — gyártmányú személyautó, valamint irodai butor és irodai felszerelés eladó. — Érdeklődni lehet Mandić Dávid hidrotechnikuskánál, Sombor, Kraljevića Djordja ulica 6. Telefonszám: Sombor 43. 999

Villanyvasaló olcsón eladó. Reich, Ciril Metod trg 3.

Amerikai íróasztal 3 darab kitűnő állapotban, egy nagy szekrény 2 ajtó, egy 5-ös és egy 2-es számú Wertheim-kassza sürgősen eladó. Grünwald Györgyné. 1015

## KÜLÖNFÉLE

23 éve ismert Larucin kapszulák a legjobban beváltak mindennemű húgycsőbetegségek, női fehérfolyás, nála. Gyógyszertárakban és drogériákban dobozonként 25 dinár. Postai szétküldés Blum gyógytár, Szabotica, főpostával szemben. 876

Údvari két szép szoba mellékhelyiséggel, villannyal kiadó. Jukičeva ulica 24. 968

Jómenetűl ójjeH mulató azonnalra kiadó. Topnička ulica 8. 917

Különbejárata szoba a városházzal szemben, butorozva vagy üresen kiadó. Strossmayerova ulica 8. I. em. 1017

Különbejárata uccai butorozott szoba február 15-re kiadó. VII., Hadžićeva ul. 4. 960

Apróhirdetések Szuboticián az Aleksandrova ulicán a Pressburger-féle üzletben, a Pašićeva ulicán a Rádió-Reklám irodájában, Universitas könyvkereskedés Aleksandrova ulica, Földes Samu ruházletében, Gyümölcs-piac, Noviszadon, Szomborban, Szentán, Veliki Becskereken ottani fiókkiadók hivatalkában, Velika Kikindán a »Napredak« könyvkereskedésben is eredeti áron feladhatók.

4 szoba és mellékhelyiségekkel álló lakás május 1-re kiadó. Vujković, Ciril Metod trg 6. 820

**“Dama” Divatszalon Subotica**

**TOLSTOJEVA ULICA 21. SZ.**